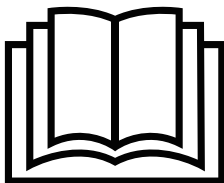




**TCL**

- Before using your washing machine, please read this manual carefully and keep it for future reference.
- This manual shall also be available by sending E-mail to client.
- The drawings in this manual are for instruction only, it may vary from the model you buy.

# ***WASHING MACHINE OWNER'S MANUAL***



Read the instructions

TCL Home Appliances(Hefei)Co.,Ltd.



## Contents

Products Specification.....	1
Safety Precaution.....	2
Important Hints.....	4
Overview of Washing Machine.....	5
Install Washing Machine.....	6
Operate Washing Machine.....	10
Maintenance.....	21
Troubleshooting.....	24
Appendix.....	27
Products Fiche .....	29

## Products Specification

Parameter	Inverter Motor Series
Washing Capacity	10.0kg
Drying Capacity	6.0kg
Model	CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ
Voltage	220-240V~/50-60Hz
Rated Power	1900W
Drying Power	1350W
Water Pressure	0.05-0.8MPa
Outer Dimension (W*D*H)mm	595*628*850
Net(KG)	70

### NOTE:

1. All the pictures in the manual are used for schematic only.It may be different from the machine you buy.
- 2.The actual function and the data in kind prevail.

# WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.
- The new hose-sets supplied with the washer are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (This warning is not for EUROPEAN market)
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (This warning is for EUROPEAN market)
- Carpet does not obstruct the opening for washing machine with ventilation openings in the base.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - areas for communal use in blocks of flats or launderettes.
- Take care that power voltage and frequency shall be identical to those of washing machine.
- To ensure your safety, power cord plug must be inserted into an earthed socket. Check carefully and make sure that your socket is proper and earthed reliably.
- Do not use any socket with rated current less than that of washing machine.
- Do not operate your washer when parts are missed or broken.
- Never pull out power plug with wet hands.

## **Safety precaution**

- Replace immediately worn power cord, loose plugs/power sockets.
- Unplug your washer before cleaning or making any repair.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Glass door may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the washer during the operation.
- Make sure that the water and electrical device must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instruction and local safety regulations.
- Before operating this machine, all packages and transit bolts must be removed. Otherwise, the washing machine may be seriously damaged while washing the clothes.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing.
- Be careful of scald while the washer draining hot washing water.
- Never unplug your washer by pulling on the supply cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- If your old appliance is not being used anymore, we recommend that you remove the door and cut off the supply cord.
- Packing materials may be dangerous to the kids. Please keep all packing materials (plastic bags, foams etc) far away from the kids.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Pets and kids may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not lean against the door of the washer.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer (IEC 60335-2-11).
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

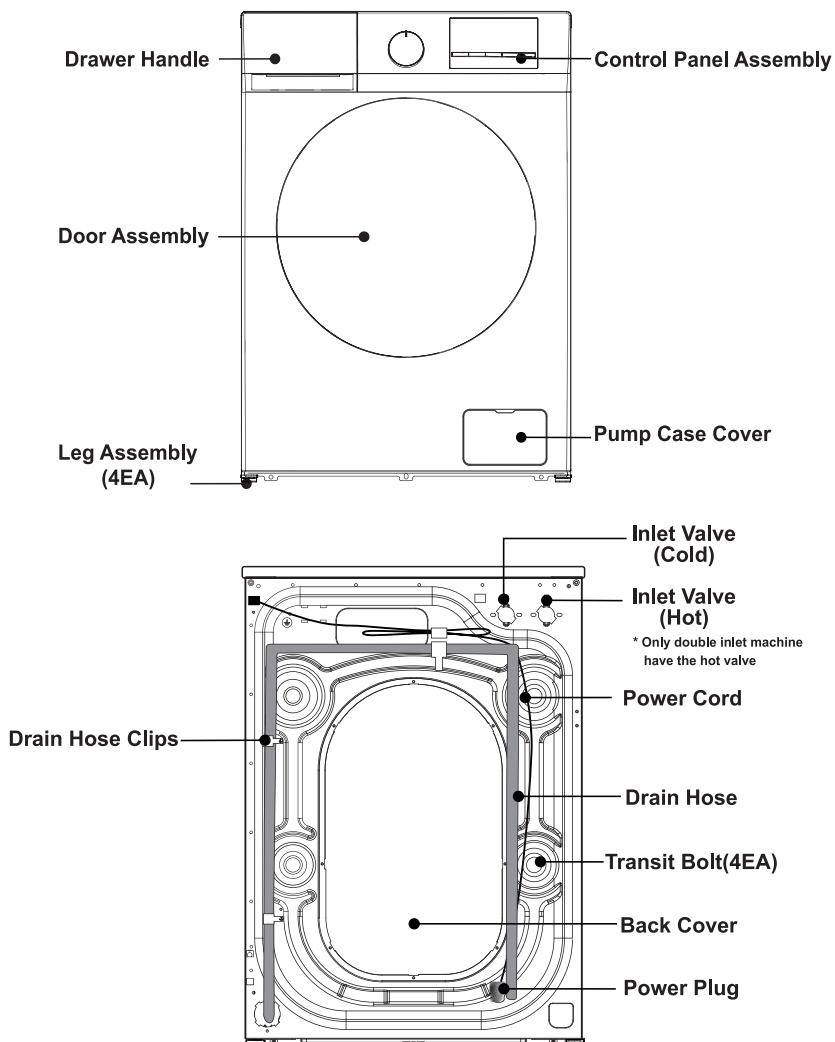
## Important Hints

- The household washing machine isn't intended to be built-in.
- This washing machine is for indoor using only.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. May cause serious damages to the washer.
- Please remember to disconnect water and power supply immediately after the clothes are washed.
- The washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- Before washing the clothes at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Do not repair or replace any part of the washer unless you have been specifically recommended in the user-repair instructions and you have the knowledge and skills to make it.
- It is forbidden to wash carpets and bras inset with steel wire.
- Never refill water by hand during washing.
- When handing the machine, the accumulated water shall be drained out of the machine firstly. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The washing machine with double inlet valves can be connected to the hot water and cold water supply.
- WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

# Overview of Washing Machine

Thanks for purchasing TCL washing machine. TCL washing machine is a good household helper with excellent quality and outstanding performance! Every machine has passed comprehensive ex-factory inspection to ensure complete functions and optimal operating state; Please read this Manual carefully before using the machine. Please properly keep Instruction Manual in case of future need; All figures in this Manual are structural diagrams and your purchased product is subject to actual product model.

## ■ Remove transit bolts



# Install Washing Machine

## NOTE

We recommend that your new washer should be installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

### ■ Tools needed






You may need to have the following tools to help you in the installation of your washer:

- Scissors
- Pliers
- Standard Screwdriver
- Gloves
- Spanner

### ■ Unpacking the washing machine

Unpacking your washing machine and check if there is any damage during the transportation. Also make sure that all the items (as shown below) in the attached bag are received. If there is any damage to the washing machine during the transportation, or any item is missing or damaged, please contact the local dealer immediately.

**\*If washing machine is not double inlet, the machine does not have the hot inlet hose.**

Inlet Hose (Connect to cold water supply)	Hot Inlet Hose (Connect to Hot water supply)	Hole Cover (4EA) (Used to plug transit bolt holes)	Drain Hose Support Bracket (Used to loop the end of drain hose)	Spanner (1. Used to adjust the bottom of the machine, 2. Remove the transport bolt on the back of the machine)
				

### ■ Select the location

Before installing the washer, the location characterized as follows shall be selected:

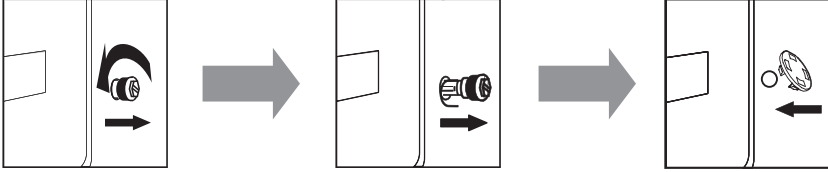
- Rigid, dry, and level surface (if not level, please make it level with reference to the following figure "Adjustable Leg").
- Avoid direct sun light.
- Sufficient ventilation.
- The ambient temperature shall be between 0-40°C.
- The ambient humidity shall be below 95% (When the temperature is 25°C).
- Keep far away from the heat resources such as coal or gas. Make sure that the washer will not stand on power cord. Do not install the washer on the carpet floor.

# Install Washing Machine

## ■ Remove transit bolts

Before using this washing machine, transit bolts must be removed from the backside of this machine. Please take the following steps to remove the bolts:

⚠️ Keep the transit bolts properly for further use.



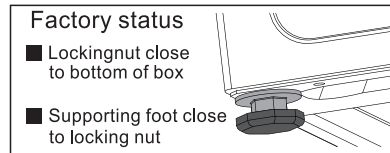
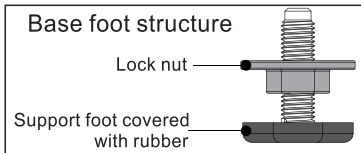
1. Loosen the four transit bolts with a spanner

2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.

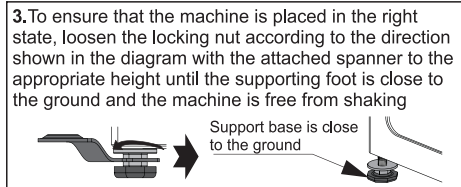
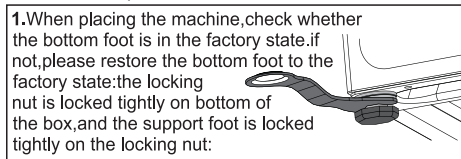
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.

## ■ Level the washing machine

Install or place the washing machine under the environmental temperature of not less than 0°C but not outdoors, for it may damage the programming controller.



⚠️ **Note:** In order to facilitate installation, the factory status of the foot may not be all locked, please be sure to lock all four feet before adjusting the level

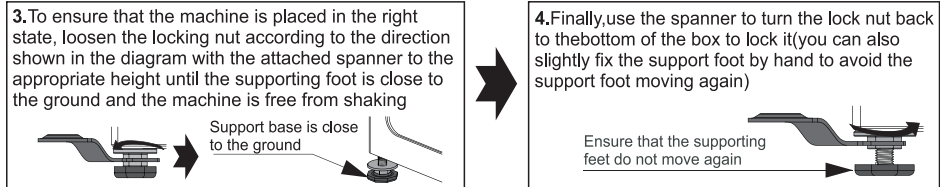
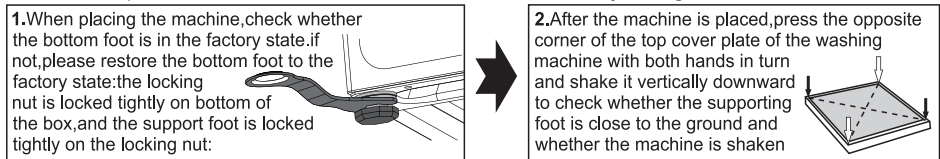


⚠️ **CAUTION**

1. The machine must be perfectly leveled and stabilized when the four supporting feet are close to the ground. Lower the feet as much as possible on the basis that the machine is leveled.

2. Improper leveling adjustment may cause loud noise, machine vibrating, machine displacement and other abnormal phenomena.

3. Air-vent is designed on the bottom of the machine (prevent blockage). Install the washing machine on solid, smooth and skid-proof ground. Do not place the washing machine on soft blanket or wooden floor, or various desktops and stands, in case of unnecessary injury.

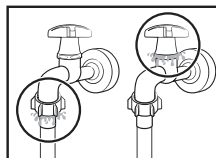
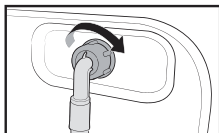
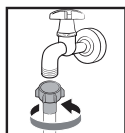


# Install Washing Machine

The provided water hose may differ depending on the model. Please follow the instruction according to the provided water hose.

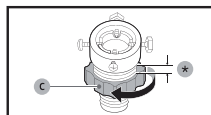
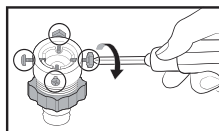
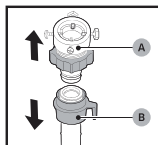
## ■ Connect the inlet hose

Connecting to a threaded water tap

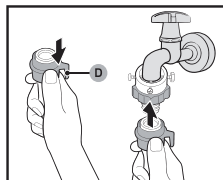
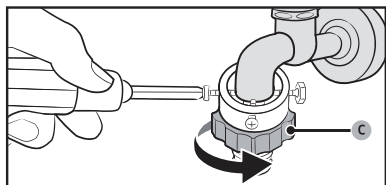


1. Connect the water hose to the water tap, and then turn the connector clockwise as shown.
2. Connect the other end of the water hose to the inlet valve on the back of the washing machine. Turn the hose clockwise to tighten.
3. Open the water tap and check if there are any leaks around the connection areas. If there are water leaks, repeat the steps above.

Connecting to a non-threaded water tap



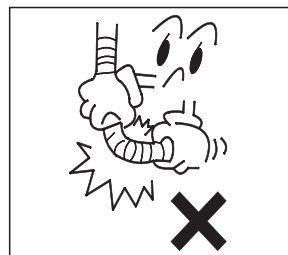
1. Remove the adaptor(A) from the water hose(B).
2. Use a Phillips screwdriver to loosen four screws on the adaptor.
3. Hold the adaptor and turn part(C) in the arrow direction to loosen it by 5mm(\*).



4. Insert the adaptor onto the water tap, and then tighten the screws while lifting the adaptor.
5. Turn part(C) in the arrow direction to tighten it.
6. While pulling down part(D) on the water tap, connect the water hose to the adaptor. Then, release part(D). The hose fits into the adaptor with a clicking sound.
7. To complete connecting the water hose, see 2 and 3 on the "Connecting to a threaded water tap" section.

### ⚠ NOTE

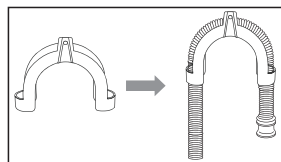
- If there is any leakage with hose after the connection, then repeat the steps to connect inlet hose.
- Do not bend the hose.
- Check for inlet hose connection carefully before using the washer each time.



# Install Washing Machine

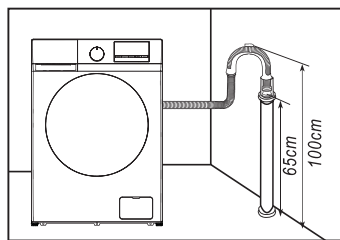
## ■ Connect the drain hose

- The drain hose shall be placed at a height of 65-100cm above the floor, otherwise, it can cause poor drainage.
- You can use the supplied drain hose support bracket to loop the drain hose down into the wall, standpipe or laundry tub.
- Take care to ensure all hose connections are tight.



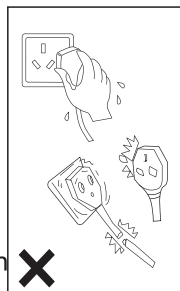
## ⚠ NOTE

- The end of the drain hose cannot be immersed in water for the washer to work properly.



## ■ Connect the power

- As the maximum current through the unit is 10A when you are using its heating function, please make sure the power supply system (current, power voltage and wire) at your home can meet the normal loading requirements of the electrical appliances.
- Please connect the power to a socket which is correctly installed and properly earthed.
- Make sure the power voltage at your plate is same to that in the machine's rated voltage.
- Power plug must match the socket.
- Do not use multi-purpose plug or socket as extension cord.
- Do not connect and pull out plug with wet hands.
- When pulling out the plug, hold the plug tightly and then pull it out. Do not pull power cord forcibly.
- If power cord is damaged or has any sign of being broken, special power cord must be selected or purchased from its manufacturer or service center for replacement.



## ⚠ WARNING

- 1.This machine must be earthed properly. If there is any short circuit, earthing can reduce the danger of electrical shock.
- 2.Washing machine shall be operated in a circuit separate from other electrical appliances. Otherwise, power protector may be tripped or fuse may be burned out.



# Operate Washing Machine

## NOTE

### Ensure your machine is installed properly before use.

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

#### To do this:

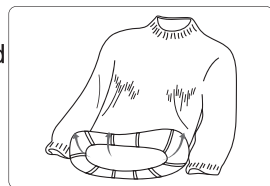
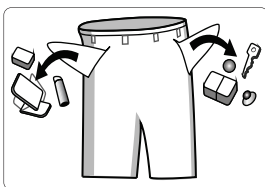
1. Connect power source and water.
2. Put a little detergent (about 10g) into the drawer and close it.
3. Turn on the Power , turn the knob left/right to start the machine.
4. Turn the knob to be "Cotton" program.
5. Press the  (Start/Pause) button.

This will remove any water from the manufacturer's test run remaining in the machine.

#### ■ Sort clothes

Please read this recommendation carefully to avoid the troubles of washing machine and damages of clothes.

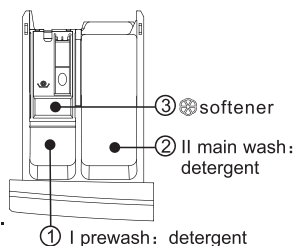
1. Do not put clothes over load the rated capacity.
2. Sort the laundry by colour and by care label. Most garments have a textile care label in the collar or side seam.
3. Make sure all the pockets are empty, Foreign objects (e.g. nails, coins, paper clips, etc.) can cause damage to garments and components in the machine.
4. Close any zips, fasten hooks etc. before washing.
5. For clothes to be washed, they should be sorted according to color. Dark clothes should not be washed with light clothes especially.
6. Badly soiled areas, stains etc. should be pre-treated with liquid detergent, stain removers etc.
7. Turn over the clothes which pill easily and is with woolen surface before putting them into the machine.




## NOTE: Make sure that no clothes is caught between the door and the seal.

#### ■ Put detergent

- Pull out the detergent drawer.
- Add detergent for prewash into compartment I. Used only for prewash programs. (option 1: detergent that is solid; option 2: detergent that is liquid.)
- Add detergent for main wash into compartment II. (option 1: detergent that is solid; option 2: detergent that is liquid.)
- Laundry liquid placement box is only used for laundry liquid;



## Operate Washing Machine

- Add fabric softener into compartment .
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing effect with less water and energy consumption.
- The amount of detergent/softener used should be added only once at a time. Please refer to the manufacturer's instructions for the dosage of detergent/softener.
- Excessive detergent will produce a lot of foam, easy to overflow, and will affect its dissolution, resulting in rinsing difficulties.

**Note:** when you want to use the “Disinfectant” procedure, please put an appropriate amount of disinfectant in ①, and an appropriate amount of laundry liquid in ②, which can be used to disinfect and clean clothes at the same time.

### Detergent Release(automatically release)

#### Use Liquid Detergent (Automatically)

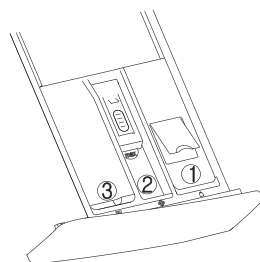
You could add liquid detergent in box ① before washing. During operation, washing machine would add liquid detergent automatically according to the weight. It can achieve manually add once, smartly, accurately and automatically add for several times.

#### Use Washing powder or Softener(Manually)

If you would like use washing powder or softener, please push the button to close automatically add function. (The LED indicator will now be OFF) Choose non-foaming or low-foaming detergent, which are suitable for front loading washing machines.

Everytime put once washing machine quantity, which could refer to manual.

Over-loading washing powder could generate a lot of bubbles. It causes difficulties for washing because of the influence of powder's dissolution.



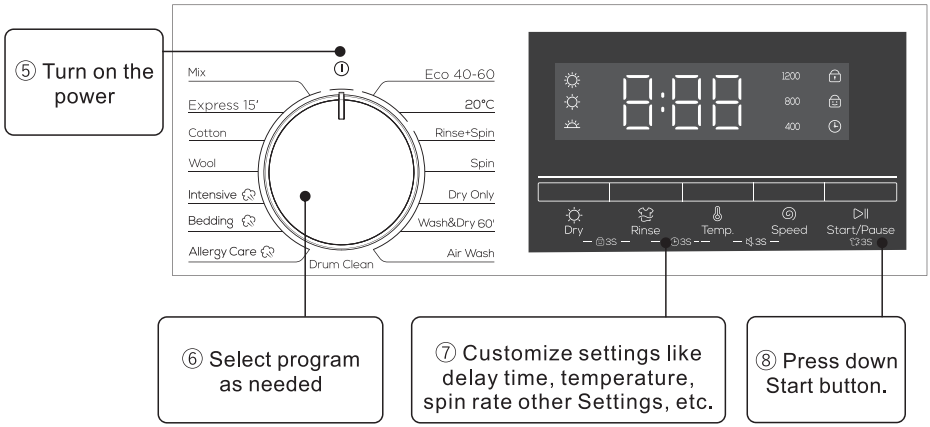
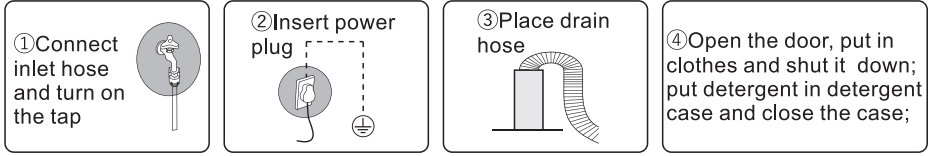
- ① liquid detergent box:  
liquid detergent
- ② softener box: liquid softener
- ③ washing powder box:  
powder or liquid detergent

### NOTE

1. At the first time using liquid detergent and automatically release function, please operation “ Express 15’ ” program to washing tube and drum.
2. It is normal that a few liquid detergent flow into down-water box when pulling liquid detergent box. Please avoid pull the box frequently to decrease the cost of liquid detergent.
3. The quantity of softener please refer to manual. Over-loading softener would destroy artificial fiber.
4. Liquid level do not over the MAX of Distributor box.
5. Please dilute the thick softener or bleach first and then release in distributor box.

# Operate Washing Machine

## ■ Washing steps

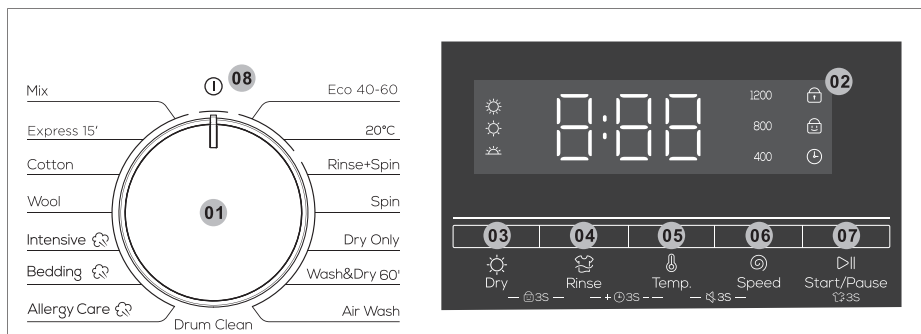


- Turn the knob left and right to turn on the washing machine.
  - Turn the Cycle Selector to select a cycle.
  - Change the cycle settings (Temperature and Spin, etc.) as necessary.
  - Set Time Delay if you want to finish the wash cycle at the desired time.
  - Press Start/Pause  $\triangleright||$ .
- To change the cycle during operation
- Press Start/Pause  $\triangleright||$  to stop operation.
  - Select a different cycle.
  - Press Start/Pause  $\triangleright||$  again to start the new cycle.

# Operate Washing Machine

## ■ Control panel

\* The following illustration is a simple example of the model control panel. The illustration is for reference only. Please refer to the actual effect.




01 Cycle Selector	Turn the dial to select a cycle.
02 Display	The display shows current cycle information and estimated time remaining, or an information code when a problem occurs.
03 Dry	Prss down to select drying mode. Continuous press this button, can be in the "Strong", "Standard", "Slight" and no drying function mode switch; Slight — Clothes that need to be dried after the drying process; Standard — Perform drying procedures for general clothing; Strong — Clothes that is basically ready to wear after the drying process.
04 Rinse	Press to select the rinsing times. Available rinsing times depends on the cycle. The selected rinsing times will be displayed on the display.
05 Temp.	Press to change the water temperature for the current cycle. Available temperature range depends on the cycle. The selected temperature will be displayed on the display.
06 Speed	Press to change the spinning speed for the current cycle. Available spin speed depends on the cycle. The selected spin speed will be displayed on the display.
07 Start/Pause ▷	Press to start or pause operation. Press the button once to start a cycle. To pause operation, press the button again. You may change the cycle settings and options. To resume paused operation, press the button again.
08 Power ①	The knob indicates to rotate to the "On/Off" program to close the machine. When the machine is off, turn the knob left/right to start the machine.

# Operate Washing Machine

## Delay


You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing a delay of between 3 to 24 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicated the time the wash will finish.

1. Select a cycle. Then change the cycle settings if necessary.
2. Press **Rinse(+)** and **Temp.(-)** repeatedly until a desired end time is set.
3. Press **Start / Pause** .

The corresponding indicator turns on with the clock running.

4. To cancel the **Delay**, Turn the knob to restart the washing machine.

### Real-life case

You want to finish a two-hour course 3 hours later from now. For this, you add the Delay option to the current cycle with the 3-hour setting, and press **Start / Pause**  at 2:00 p.m. Then, what happens? The washing machine starts operating at 3:00 p.m., and ends at 5:00 p.m.


## Steam Wash Icon

If this icon is always bright, it means the Steam Wash function is enabled. Due to the different configuration of models, some models do not have this configuration, please refer to the actual model.

## Child Lock

To prevent accidents by children, Child Lock locks all buttons except for **Power** .

- To activate or deactivate the Child Lock function, press and hold **Dry** and **Rinse** simultaneously for 3 seconds.

When Child Lock is activated, the indicator  lights up.

## Alarm Off


You can turn on or off the sound of the cycle selector and all buttons.

- To turn on or off the sound, press and hold **Temp.** and **Speed** simultaneously for 3 seconds.

## Door Lock

When the door is not closed or locked normally, the icon is not bright; Lock the door correctly, the icon is always bright.

## Reload 3S

Long press the **Start / Pause**  button for 3 seconds. After the lock is unlocked, the function of adding clothes in the middle can be started.

# Operate Washing Machine


## ■ Programe


**Mix:** For mixed load consisting of cotton and synthetic.


**Express 15'** : For lightly soiled garments in less than 2.0 kg that you want to wash quickly.

**Cotton:** For cottons, bed linens, table linens, underwear, towels, or shirts. The washing time and the rinse count are automatically adjusted according to the load.

**Wool:** The wool course features gentle cradling and soaking to protect the wool fibres from shrinkage/distortion. A neutral detergent is recommended.

**Intensive** : For heavily soiled items. The operation time is longer than other cycles. Steam provides protection against allergies and eliminates common bacteria.

**Bedding** : This procedure is suitable for washing heavier clothes. Jeans, bedding, etc. Steam provides protection against allergies and eliminates common bacteria.

**Allergy Care** : Featuring a high-temperature wash and extra rinses to help remove the remaining detergent effectively. Steam provides protection against allergies and eliminate common bacteria.

**Eco 40-60** : For cleaning normally soiled cotton items which are declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This cycle is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation. This cycle is set as a default.

**20°C:** New European standard special procedures, used for washing some gentle clothes, the temperature can only choose 20°C, protective clothing.

**Rinse+Spin:** Featuring an additional rinse process after applying fabric softener to the laundry.

**Spin:** Featuring an additional spin process to effectively remove moisture from laundry.

**Dry Only:** For drying general clothes.

**Wash&Dry60':** Wash and dry for 60 minutes.




**Air Wash:** For clothes that need to remove odors and wrinkles.

**Drum Clean:** Cleans the drum by removing dirt and bacteria from it. Make sure the drum is empty. Do not use any cleaning agents for cleaning the drum.

# Operate Washing Machine

## ■ Table of Washing Procedures

- Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent.
- If need use specific detergent, e.g. for synthetic and woolen fabric. Mind always detergent manufacturer recommendations.
- Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products. Choose the best detergent.

Program	Weight (kg)	
	Wash	Dry
Mix	5	2.5
Express 15'	2	2
Cotton	10	6
Wool	2	/
Intensive 	5	2.5
Bedding 	7	3
Allergy Care 	5	2.5
Eco 40-60	10	2
20°C	5	6
Rinse+Spin	10	6
Spin	10	6
Dry Only	/	6
Wash&Dry60'	0.5	0.5
Air Wash	/	3
Drum Clean	0	0

- Do not add powder detergent if the liquid detergent is not used out, otherwise it may cause foam spillover and wash difficulties due to excessive detergent;
- The washing time and effect of each program can be well controlled for clothes with slight dirt; add more detergent, take out some clothes or select program with longer operation time if the clothes are too dirty.
- Some programs have cloth weight aware function and display “- -” in timing area and then display time in 2~3 minutes after weighing;
- This machine has eccentric protection function to distribute and disperse clothes, so actual washing time is prolonged, this is normal;
- Do not touch the machine during Dry program in case of scald!(Suitable for dryers)

# Operate Washing Machine

## ■ Precautions for dry function

### Textile not suitable for drying









- Textile with No Dry label;
- Textile with wool and cashmere, in case of shrinkage;
- Fine textile (like silk), in case of crinkling;
- Textile with polymer rubber or similar materials;
- Textile processed by flammable solvent (like detergent and oil), in case of explosion;
- Dripping clothes will cost electricity and time and has bad drying effect.

### ⚠ Precautions for drying

- The weight of drying clothes must exceed the max rated drying capacity when using drying function, otherwise it may cause bad drying result;
- Bad drying result may be caused due to unsmooth water inlet and low water pressure;
- Divide drying clothes into batches if its weight exceeds the max rated drying capacity;
- Confirm if the clothes are suitable for drying, do not mix-drying clothes with different materials;
- Dry clothes made from special materials (such as cotton/fabric/down jacket/underwear etc.) after select according washing program;
- Select according max spin rate of hand-washed clothes to improve drying performance and shorten drying time;
- Auto dewatering program will be proceeded when drying program starts, displaying time varies from clothes distribution; proper adding and reducing clothes can improve drying performance;
- The left drying time is approximate time, it may be shortened or prolonged according to clothes with different materials or drying degrees;
- The clothes may shrink or deforms according to different materials and constituents of the clothes after drying;
- Do not touch or open the door during drying in case of scald;
- Open the door after drying, take out the clothes (especially clothes with metal zips) before they are cooled in case of scald;
- Drying time refers to selected time or auto awareness time by program;
- The machine dries clothes based on the principle of condensation; It needs to inlet or drain water repeatedly so to improve drying performance. It does not belong to machine failure!

# Operate Washing Machine

## Approximate textile weight reference(dried)

 Underwear (Cotton, about 50g)	 Towel (Cotton, about 70g)	 T shirt (Cotton, about 150g)	 Shirt (Cotton, about 200g)
 Socks (Blending, about 50g)	 Diaper (about 100g)	 Long-sleeve underwear (Cotton, about 150g)	 Work clothes (about 600g)

## Common textile drying guide

Recommended Drying Program for Common Textile				
Textile type	Recommended washing program	Recommended drying program	Recommended drying Qty	Tips
Sweater	Wool	—	—	The textile is fragile under high temp,do not dry.
Bedding	Intensive	Strong	≤ 3pcs	The textile is easy to be twisted, this can make it completely dry.
Shirt	Express 15'	Slight	≤ 8pcs	The slight drying mode keeps the fabric soft and smooth, and can be ironed and leveled.
Thermal underwear	Intensive	Strong	≤ 5pcs	The textile is thick, strong drying can make it completely dry.
Underwear, sleepwear	Intensive	Standard	≤ 8pcs	The drying effect is the best with under qty.
Outerwear(spring and autumn)	Mix	Standard	≤ 8pcs	The drying effect is the best with under qty.
Outerwear (winter)	Mix	Strong	≤ 5pcs	The textile is thick, strong drying can make it completely dry.
Kid	Allergy Care	Standard	4~10pcs	The drying effect is the best with under qty.
Towel, bath towel	Intensive	Standard	4~8pcs	The drying effect is the best with under qty.
Jeans	Mix	Standard	4~10pcs	The drying effect is the best with under qty.
T shirt	Express 15'	Standard	4~15pcs	The drying effect is the best with under qty.

### Warm prompt

Select “ Wash&Dry60' ”and the washing and drying process will take 60 minutes. To ensure the drying effect, it is recommended to wash two shirts or clothes less than 0.5 kg.

# Operate Washing Machine

## ■ Introduction of Other Functions

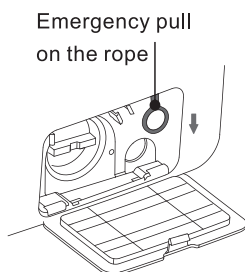
### Unlock of emergency door (not applicable in some models)

■ If you want to take out the clothes when there is a long-time power cut, make sure the water level in the drum is below the safe level, the temperature is under 40°C, and the inner drum is does not rotate, then detach the drain hose and lower it, replace the hose after water runs out;

■ Open the drain pump cover at the bottom right of the front side, pull down the rod lightly, when hearing a light sound then open the door and take out or put in the clothes;

■ Replace drain pump cover;

■ This method can only be used in emergency.



### Auto Dispensing (not applicable in some models)

■ This machine can dispense the laundry detergent automatically. When you want to use the powder detergent by yourself, please turn off the combination button to stop this function;

■ When you start the machine, if the indicator light shows full, it means the detergent is abundant; when the washing finishes, if there is only one bar of the light left, and it shows “□□□□” for the service time, it means the detergent is running out, then you need to add the detergent.

■ Before the washing, you can put the detergent in the detergent case, then the machine will dispense the detergent according to the weight of the clothes in the process of washing automatically.

■ Please find the process table for further information of the default state for this function.

### Resume Function

■ This machine has the resume function in case of power-down. If there is a power failure or plug loose in the process of machine, the machine can remember the working status and resume work when the power is restored.

### Memory Function (not applicable in some models)

■ This machine can remember the latest working process automatically. When you turn on the machine again, the machine remembers the washing process and the settings you made last time (it means the whole working process of the latest washing will be selected by default when the machine starts)

### Cloth Weigh Awareness

■ In the beginning of the washing, the machine will estimate the weight of the clothes and dispense the detergent automatically (on condition that there is enough detergent in the case), then decide the amount of the water accordingly to achieve the goal of saving water.

## Operate Washing Machine

### Unbalance Protection

- When the machine is ready to spin, The washer may take a few time to balance clothes due to great unbalance.
- If clothes is still unbalance in the drum after that, the spinning speed can be slow down to avoid great vibration.
- If clothes in drum is too less, the machine may not to spin due to the unbalance protection, then you should add more clothes in the machine to make it to spin.

### Sprinkling (not applicable in some models)

- This machine adopts detergent auto dispensing technology; water will flow out from the detergent case to delivery detergent into inner drum. It will also spray water on the glass of observation window, which has better effect of cleaning the foam and stains on the clothed and window. This will make washing process cleaner and construct a high efficient, water-saved and clean washing environment!

### Drum lamp (not applicable in some models)

- At the beginning of the program, at the end of the program and at the pause of the washing state, the lamp of the washing machine cylinder will be lit. You can observe the situation of the clothes in the washing machine and feel the fun of smart laundry.

**Note:** Due to the product model upgrade, the function configuration may be different from this description, please take the actual model function as the standard!

## Maintenance

### ■ Serviceable range

- Your washing machine is designed for home use;
- Your washing machine can only wash machine-washable clothes;
- Your washing machine can only be connected to cold water tap, please select household low-foam detergent and care agent suitable for machine wash sold on the market;
- Steel wire lined in clothes will pop up during washing. In order to protect your machine and clothes, please do not wash clothes with steel wire in the machine;
- Cut off water and electricity every time after washing;
- The service environment conditions are as follows;
- Environment temperature: 4-40°C;
- Relative humidity: below 95% (at the temperature of 25°C);
- Keep pets away from the machine;
- Children or the elderly should use the machine with the company of a guardian;
- Install and use the machine in the room with floor drain;
- Do not wash carpets in the machine;
- Adopt Y connection to connect power cord and plug the power cord into a three pin socket with ground lead, and make sure the socket is grounded.



#### **Notice: Beware of electric shock!**

- Unplug power cord or cut off power before maintenance;
- Do not use chemical solution in case of explosion.

### ■ Clean exterior body and control panel

- Wipe with a soft and wet cloth;
- Do not use detergent with abradant
- Sweep away detergent residue immediately after leaning;
- Do not clean the machine by spraying water on it.

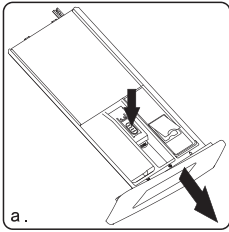
### ■ Clean interior drum

- Open the door and keep it dry;
- Rust: remove it with chloride-free detergent rather than a steel wire ball.

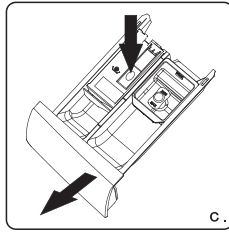
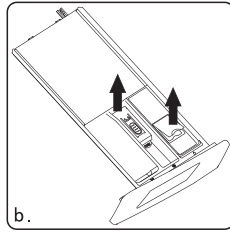
### ■ Clean detergent drawer

The structure of detergent case varies from different machine models; please follow steps and methods shown in below figure to clean the detergent case:

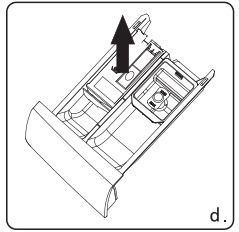
## Maintenance



Auto dispenser



Common dispenser



### ■ If there is detergent or softener residue in the case:

- ◆ As fig. a(c) shows, pull the case and press down the limit rod; pull the whole drawer out;
  - ◆ As fig. b(d) shows, open the case (pick it up slowly) and take out syphon plate (lift it up);
  - ◆ Use tap water or brush to wash detergent case and syphon pipe;
  - ◆ Restore case cover and syphon pipe, and push the drawer in.
- A little detergent will flow into water box when drawing the case, this is normal.

Try not repeatedly opening and closing the case of detergent loss;

- Pay attention to the spillover of detergent that may cause inconvenience when adjusting (like tilting and moving, etc.) the machine (draw out the case before adjusting).

### ■ Recovery from freezing

The washing machine may freeze when it drops below 0°C.

1. Turn off the washing machine, and unplug the power cord.
2. Pour warm water over the water tap to loosen the water hose.
3. Disconnect the water hose, and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the drum and leave it for about 10 minutes.
5. Reconnect the water hose to the water tap.

#### NOTE

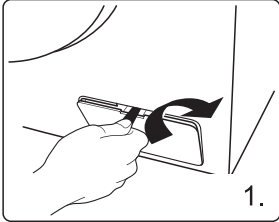
1. When the washing machine is reused, make sure the ambient temperature is above 0°C.
2. If your washing machine is located in the room where it can get frozen easily, please drain the remaining water inside drain hose and inlet hose thoroughly.
3. Please contact a technician if your washer is frozen.



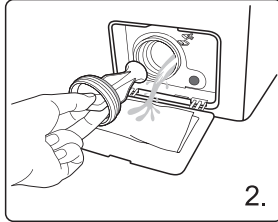
## Caution: Beware of scald!

- Maintain the machine after the hot water is cooled in case of scald;
- Turn off the tap!

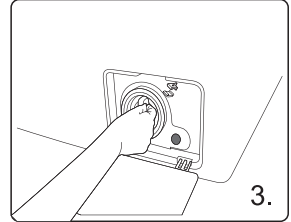
### ■ Outlet pump cleaning (twice a year is recommended)



1. Tear down outlet pump protective cover with a blade or a coin as shown in the figure;

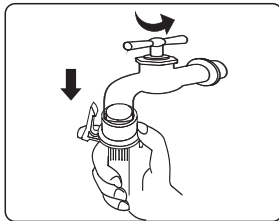


2. Unscrew the pump cover (beware of water residue) and take out clothes residue and clean it up completely until the blade can rotate freely;

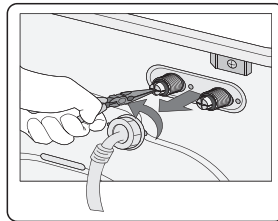


3. Fit on the pump cover and screw it to make sure there is no water leakage as shown in the figure. Put on the protective cover!

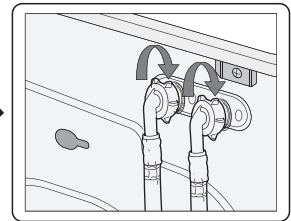
### ■ Inlet filter cleaning (twice a year is recommended)



1. Turn off the tap, take apart the inlet hose and clean the filter with a brush;



2. Unscrew the inlet hose in the back of the machine and pull out the filter with a nipper plier; restore it after cleaning;



3. Reconnect it with inlet hose and turn on the tap to check if there is a leakage.

# Troubleshooting

## Common failure analysis and elimination method

It may not be failure when below circumstances occur.

Please check and confirm according to below list before sending for maintenance. It is confirmed to be a failure, please contact our after-sales service department instead of repairing by yourself. Please unplug power cord and turn off the tap before checking to ensure safety.

A little water left in the drain hose and the machine for first time of use	Normal, water left in delivery inspection.
The machine does not operate	Is electricity cut off or power abnormal? Power cord correctly plugged into the socket? Power fuse or current breaker in good condition? Power switch pressed down? water tap turned on? Is reservation set? "Start/Pause" key pressed down?
No operation of keys	Is "Child-Lock" function set? Press "Start/Pause" key before selecting other functions after the machine is started.
Water leakage of tape	Is the tap shape appropriate? Inlet hose connector installed well? Water tap damaged?
Abnormal sound	Is the machine tilted and shaking? Are there coins, zips or other foreign matters? Is it caused by buttons or zips?
No water inflows or inflows too slowly	Is the tap turned on? water supply cut off? Inlet valve blocked? (clean Inlet valve) Water tap and inlet hose freezed? Preservation function selected? "Start/Pause" key pressed? Bent of inlet hose? Water pressure over low?
Water outflows while inflowing	Is installation height of drain hose lower than 65 cm? Is drain hose mouth soaked in water?
Bad washing effect	Is detergent dosage appropriate? Is selected program correct?
The machine washes slowly	Does clothes volume exceed standard washing capacity?
The machine stops during operation	Is electricity or water supply suddenly cut off? Is "Start/Pause" key pressed down?

# Troubleshooting

The machine does not dewater

It takes a while to dewater after setting dewatering time. Are clothes twisted or knotted?

Noisy, vibrating and displaced while dewatering

Noisy, vibrating and displaced while dewatering placed stable? (adjust supporting legs to make it stable) Are clothes twisted or knotted? Does the machine crash other objects? Is there foreign matters dropped in?

Bad dewatering effect

Dewatering effect varies from different clothes.

No water outflows or outflows too slowly

Is the drain hose bent, blocked or frozen?  
Is the installation height of drain hose 100cm higher than the ground?  
Is the filter blocked?

Reservation timeout but washing unfinished

Offset of clothes during washing;  
Bad inlet and outlet conditions prolongs washing time.

## Information codes

### ⚠ NOTE:

\*Open the tap when selecting the drying procedure, otherwise the alarm may be raised.

\*If the screen displays "Hot" for too long, it may be that the faucet is not open and the condensate cannot enter.

DISPLAY	MEANS	SOLUTIONS
E1	Inflow timeout	Check if the tap is turned on, water pressure is too low or water failure; If the failure still exists, please contact us for maintenance.
E2	Outflow timeout	Clean drain pump filter, check if the drain hose is blocked; if the failure still exists, please contact us for maintenance.
E3	Lock failure	Reclose the door; if the failure still exists, please contact us for maintenance.
























## Troubleshooting

E4	Spillover alert	Continue running after auto draining water to washing water level; if the failure still exists, please contact us for maintenance.
E5	Motor failure	Please contact us for maintenance.
E6	Heating pipe failure	Please contact us for maintenance.
E7	Thermal sensor failure	Please contact us for maintenance.
E8	Unmatched software/ hardware on mainboard and frequency inverting plate	Please contact us for maintenance.
E9	Frequency inverting plate communication failure	Please contact us for maintenance.
E10	Frequency inverting plate failure	Please contact a technician.
E13	Drying fan failure	Please contact a technician.
E14	Drying heater failure	Please contact a technician.
E15	Thermal sensor in drying air outlet failure	Please contact a technician.
E16	Thermal sensor in drying air inlet failure	Please contact a technician.
E91	Drying module communication failure	Please contact a technician.
nSP	Dewatering failure	Overload eccentric force, please scatter clothes or add some clothes; restart program after adding clothes; if the failure still exists, please contact us for maintenance.
EP	The procedure running is not corresponded to the cycle that the knob points.	Turn the cycle selector to the cycle corresponded to the procedure working on.

### Note:

Please refer to the actually purchased model for fault display here. Different models have different fault displays.

## ■ Fabric Care Lable

	Resistant material		Can be ironed at 100°C max
	Delicate fabric		Do not iron
	 Item may be washed at 90°C		Can be dry cleaned using any solvent
	 Item may be washed at 60°C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	 Item may be washed at 40°C		Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
	 Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200°C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150°C max		Do not tumble dry

## ■ Clothes sorting

- Do not exceed the rated washing capacity;
- Take out all foreign matters in the clothes, such as clip, coins and so on, in case of clothes and machine damage;
- Knot the tie, button up, zip up and sew the clothes. Put small items (like handkerchief, gloves, socks, etc.), twisted and wearable clothes into washing net before washing. The clothes in the net should not be more than 400g and be washed along with other clothes;
- Mix small clothes and big clothes together;
- Close the door and do not place the clothes between the door and sealing ring.

## ■ Put sorted clothes

- Sort clothes according to the washing information provided by manufacturer, such as washing labels, textile types, color and regulated washing temperature, etc.
- Check if the clothes color fades for the first time of washing;
- Do not put clothes into the machine for a long time, which may go moldy and produce spot. Please wash in time.
- Please wash clothes according to regulated temperature, otherwise it may cause color change or deformation;
- Do not wash water-proof clothes or products (such as ski suit, rain coat and curtain, etc.)

## ■ Electrical Warning

To avoid fire, electrical shock and other accidents, please remember the following reminding:

- Only the voltage indicated in power label can be used. If you are not clear of the voltage at home, please contact the local power bureau.
- When you are using the heating function, the maximum current through the washing machine will reach 10A. Therefore, please make sure the power supply units(current,voltage and cable) can meet the normal laod requirements for the machine.
- Protect the power cord properly. Power cord shall be fixed well so that it will not trip the people or other things and be damaged. Special attention shall bepaid to the plug location.
- Do not make the wall-mounted socket overloaded or cable extended. Over loading of the wiring may cause fire or electrical shock. Do not pull out power plug with wet hand.
- To ensure your safety, power plug shall be inserted into an earthed socket. Carefully check and ensure that your socket is properly and reliably earthed.

## ■ Protecting the environment

- The washer is manufactured by recyclable materials. If you decide to dispose of this washer,please observe the local waste disposal regulations.Cut off the power cord so that the washer cannot be connected to power. Remove the door so that small animals and children cannot get trapped inside the washer.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufactures' instruction.
- Use stain removal products and blesches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads(the exact amount depends upon the program used).
- Correct Disposal of this Product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## ⚠ NOTE:

Energy test program:

Washing: Eco 40-60

Washing And Drying: Eco 40-60+DRY

# Products Fiche

CP1012SA0CZ CP2210SA0CZ	Unit	Eco 40 - 60			20 °C	cotton 95	Wool	Express 15'	Intensive
		100%load	50%load	25%load					
Rated capacity	kg	10.0	5.0	2.5	5.0	10.0	2.0	2.0	5.0
duration	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:23	0:46	0:15	2:24
energy	kWh/cycle	0.875	0.573	0.237	0.218	1.617	0.131	0.058	0.808
water	L/cycle	68.0	50.0	42.0	44.0	70.0	59.0	37.0	50.0
Max temp	°C	38	33	23	21	76	21	19	50
RMC	%	53.9	53.9	53.9	75.0	70.0	76.0	85.0	70.0
Spin Speed	rpm	1200	1200	1200	800	800	400	800	800

# Products Fiche

Supplier's name or trade mark: TCL

Supplier's Address: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, China

Model Identifier: CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ

General Product Parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated Capacity (kg)	Rated Capacity	6.0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity	10.0		Width	62.8
				Depth	59.5
Energy Efficiency Index	EEI <sub>W</sub>	51.9	Energy efficiency class	EEI <sub>W</sub>	A
	EEI <sub>WD</sub>	82.0		EEI <sub>WD</sub>	E
Washing Efficiency Index	I <sub>W</sub>	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg dry textile)	I <sub>R</sub>	5.0
	J <sub>W</sub>	1.031		J <sub>R</sub>	5.0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the Eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.513		Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	3.766	
Water consumption in litre per cycle, for the Eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52		Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	89	
Maximum temperature inside the treated textile(°C) for the washing cycle of the household washer dryer, using the Eco 40-60 programme.	Rated Capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated Capacity	34
	Half	33		Half	25
	Quarter	23			

## Products Fiche

Spin speed (rpm)	Rated capacity	1200	Weighted remaining moisture content(%)	53.9	
	Half	1200			
	Quarter	1200			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated capacity	3:59	Spin-drying efficiency class	B	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the Eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity(dB(A) re 1 pW)	72		wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:48
				Half	6:40
Type	free-standing	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the Eco 40-60 programme at rated washing capacity	A		
Off-mode (W) ( f applicable)	0.50	Standby mode (W) (if applicable)	0.50		
Delay start (W) ( f applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	-		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier : 2 years					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle			NO		

## Products Fiche

PARAMETER	UNIT	DECLARED VALUE
Rated capacity for the washing cycle, at 0,5 kg intervals (c)	kg	10.0
Rated capacity for the wash and dry cycle, at 0,5 kg intervals (d)	kg	6.0
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity ( $E_{W,full}$ )	kWh/cycle	0.875
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at half of the rated washing capacity ( $E_{W,1/2}$ )	kWh/cycle	0.573
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at a quarter of the rated washing capacity ( $E_{W,1/4}$ )	kWh/cycle	0.237
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 programme ( $E_W$ )	kWh/cycle	0.513
Standard energy consumption of the Eco 40-60 programme ( $SCE_W$ )	kWh/cycle	0.988
Energy Efficiency Index of the washing cycle ( $EEI_W$ )	–	51.9
Energy consumption of the wash and dry cycle at rated capacity ( $E_{WD,full}$ )	kWh/cycle	4.620
Energy consumption of the wash and dry cycle at half rated capacity ( $E_{WD,1/2}$ )	kWh/cycle	2.485
Weighted energy consumption of the wash and dry cycle ( $E_{WD}$ )	kWh/cycle	3.766
Standard energy consumption of the wash and dry cycle ( $SCE_{WD}$ )	kWh/cycle	4.593
Energy Efficiency Index of the wash and dry cycle ( $EEI_{WD}$ )	–	82.0
Water consumption of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity ( $W_{W,full}$ )	L/cycle	68.0
Water consumption of the Eco 40-60 programme at half of the rated washing capacity ( $W_{W,1/2}$ )	L/cycle	50.0
Water consumption of the Eco 40-60 programme at a quarter of the rated washing capacity ( $W_{W,1/4}$ )	L/cycle	42.0
Weighted water consumption of the washing cycle ( $W_W$ )	L/cycle	52

## Products Fiche

Water consumption of the wash and dry cycle at rated capacity ( $W_{WD,full}$ )	L/cycle	103.0
Water consumption of the wash and dry cycle at half rated capacity ( $W_{WD,1/2}$ )	L/cycle	68.0
Weighted water consumption of the wash and dry cycle ( $W_{WD}$ )	L/cycle	89
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity ( $I_W$ )	–	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at half rated washing capacity ( $I_W$ )	–	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at quarter rated washing capacity ( $I_W$ )	–	1.031
Washing efficiency index of the wash and dry cycle at rated capacity ( $J_W$ )	–	1.031
Washing efficiency index of the wash and dry cycle at half rated capacity ( $J_W$ )	–	1.031
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity ( $I_R$ )	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at half rated washing capacity ( $I_R$ )	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at quarter rated washing capacity ( $I_R$ )	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the wash and dry cycle at rated capacity ( $J_R$ )	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the wash and dry cycle at half rated capacity ( $J_R$ )	g/kg	5.0
Programme duration of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity ( $t_w$ )	h:min	3:59
Programme duration of the Eco 40-60 programme at half rated washing capacity ( $t_w$ )	h:min	3:00
Programme duration of the Eco 40-60 programme at quarter rated washing capacity ( $t_w$ )	h:min	3:00
Cycle duration of the wash and dry cycle at rated capacity ( $t_{WD}$ )	h:min	9:48
Cycle duration of the wash and dry cycle at half rated capacity ( $t_{WD}$ )	h:min	6:40

## Products Fiche

Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at rated washing capacity (T)	°C	38
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at half rated washing capacity (T)	°C	33
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at quarter rated washing capacity (T)	°C	23
Temperature reached for minimum 5 min inside the load in the washing cycle during wash and dry cycle at rated capacity (T)	°C	34
Temperature reached for minimum 5 min inside the load in the washing cycle during wash and dry cycle at half rated capacity (T)	°C	25
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at rated washing capacity (S)	rpm	1200
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at half rated washing capacity (S)	rpm	1200
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at quarter rated washing capacity (S)	rpm	1200
Weighted remaining moisture content after washing (D)	%	53.9
Final moisture content after drying	%	0.0
Airborne acoustical noise emissions during Eco 40-60 programme (spinning phase)	dB(A) re 1 pW	72
Power consumption in "off mode" ( $P_o$ ) (if applicable)	W	0.50
Power consumption in "standby mode" ( $P_{sm}$ ) (if applicable)	W	0.50
Does "standby mode" include the display of information?	–	-
Power consumption in "standby mode" ( $P_{sm}$ ) in condition of networked standby (if applicable)	W	-
Power consumption in "delay start" ( $P_{ds}$ ) (if applicable)	W	4.00

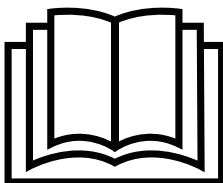




**TCL**

- Než budete svou pračku používat, přečtěte si prosím pozorně tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.
- Tato příručka je zákazníkům k dispozici také v elektronické podobě.
- Nákresy v této příručce jsou pouze ilustrativní, mohou se lišit od modelu, který jste si zakoupili.

# ***UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K PRAČCE SE SUŠIČKOU***



Přečtěte si pokyny

TCL Home Appliances (Hefei) Co.,Ltd.

## **Obsah**

Specifikace výrobku .....	1
Bezpečnostní opatření .....	2
Důležitá upozornění .....	4
Přehled pračky se sušičkou .....	5
Montáž pračky se sušičkou .....	6
Používání pračky se sušičkou .....	10
Údržba .....	21
Řešení problémů .....	24
Dodatek .....	27
Technické údaje .....	29

## Specifikace výrobku

Parametr	Řada invertorového motoru
Kapacita praní	10,0 kg
Kapacita sušení	6,0 kg
Model	CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ
Napětí	220–240 V~ / 50–60 Hz
Jmenovitý příkon	1900 W
Příkon při sušení	1350 W
Vodní tlak	0,05–0,8 MPa
Vnější rozměry v mm (Š × H × V)	595 × 628 × 850
Čistá hmotnost (kg)	70

### POZNÁMKA:

1. Všechny obrázky v příručce jsou pouze ilustrativní.  
Mohou se lišit od vaší pračky.
2. Přednost mají skutečné funkce a údaje.

# ⚠ VAROVÁNÍ

Dodržujte základní opatření, včetně těch uvedených níže, neboť omezují riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob používajících váš spotřebič.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nevznikalo nebezpečí.
- Je zapotřebí používat nové sady hadic dodávané spolu s pračkou se sušičkou, staré sady by používané být neměly.
- Spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že koberec nepřekáží větracím otvorům v základně pračky se sušičkou.
- Děti mladší 3 let by se ke spotřebiči neměly přibližovat, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
- Spotřebič je určen pro domácnosti a podobná prostředí, například:
  - kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
  - farmy;
  - pro klienty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních;
  - penziony nabízející ubytování se snídaní;
  - veřejně dostupné oblasti v bytových domech nebo prádelnách.
- Ujistěte se, že napětí a frekvence se shodují s těmi, které používá pračka se sušičkou.
- Aby bylo zajištěno vaše bezpečí, zástrčka musí být zasunuta do uzemněné zásuvky. Pozorně zkontrolujte a ujistěte se, že je zásuvka správně uzemněna.
- Nepoužívejte zásuvku s jmenovitým proudem nižším než tím, který vyžaduje pračka se sušičkou.
- Nepoužívejte pračku se sušičkou, pokud jí chybí nějaké součásti nebo je poškozena.

## Bezpečnostní opatření

- Nikdy nevytahujte síťovou zástrčku mokřýma rukama.
- Okamžitě vyměňte opotřebovaný napájecí kabel nebo volné zástrčky/zásuvky.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte pračku se sušičkou od elektřiny.
- Než otevřete dvířka, zkontrolujte, jestli byla z bubnu odčerpána voda. Neotevírejte dvířka, pokud vidíte jakékoli množství vody.
- Skleněná dvířka se mohou za provozu velmi silně zahřát. Nenechávejte děti ani zvířata se k pračce se sušičkou přibližovat, je-li v provozu.
- Při napojování na vodu a elektřinu využijte služeb kvalifikovaného technika, který napojení provede v souladu s pokyny výrobce a místními bezpečnostními předpisy.
- Před použitím tohoto zařízení je nezbytné odstranit všechny obalový materiál a přepravní šrouby. Jinak by mohlo dojít k vážnému poškození pračky se sušičkou.
- Nepoužívejte hořlavá, výbušná ani toxická rozpouštědla. Jako prací prostředek nesmí být používány benzín a alkohol. Volte prací prostředky vhodné pro pračky.
- Když bude pračka se sušičkou odčerpávat horkou vodu, dbejte opatrnosti, abyste se neopařili.
- Nikdy pračku se sušičkou neodpojujte od elektřiny taháním za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a rovným tahem ji vytáhněte ze zásuvky.
- Pokud už nebudete používat svůj starý spotřebič, doporučujeme odstranit dvířka a přestříhnout napájecí kabel.
- Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti. Všechny obalové materiály (plastové sáčky, pěny apod.) udržujte mimo dosah dětí.
- Nestoupejte na spotřebič, ani na něm neseďte.
- Zvířata a děti mohou vlézt do spotřebiče. Před každým použitím spotřebič zkontrolujte.
- Neopírejte se o dvířka pračky se sušičkou.
- Spotřebič nesmí být instalován za zamykatelnými dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na opačné straně, než na jaké je má sušička, pokud by to způsobilo, že nebude možné dvířka spotřebiče plně otevřít.
- V pračce se sušičkou nesaňte nevyprané předměty (IEC 60335-2-11).
- Předměty znečištěné látkami, jako jsou olej na vaření, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky a odstraňovače vosků, by měly být před sušením v pračce se sušičkou vyprány v horké vodě s vyšším množstvím pracího prostředku.
- Předměty, jako jsou polyuretanová (latexová) pěna, koupací čepice, voděodolné textilie, pogumované předměty a prádlo nebo polštáře vybavené polyuretanovými podložkami, by neměly být sušeny v pračce se sušičkou.
- Aviváže a podobné výrobky by měly být používány v souladu s pokyny pro daný výrobek.

## Důležitá upozornění

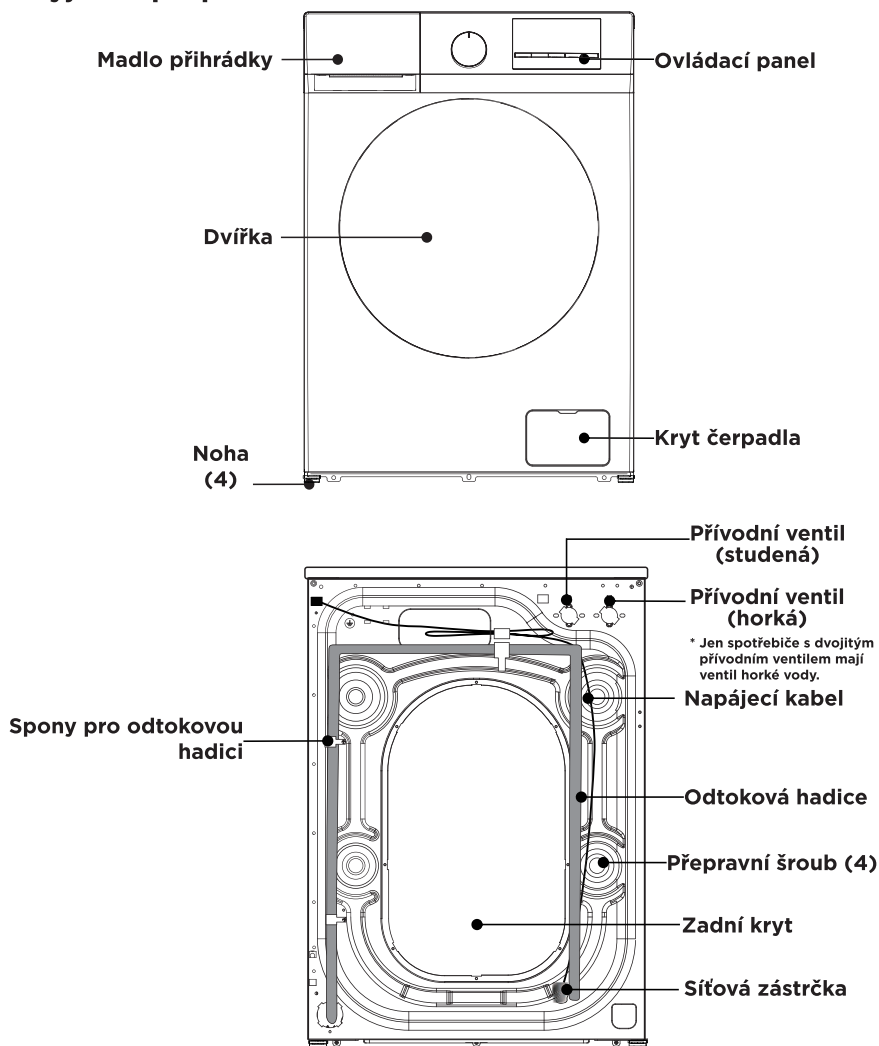
- Domácí pračka se sušičkou není určena k použití jako vestavný spotřebič.
- Tato pračka se sušičkou je určena jen pro vnitřní prostory.
- Vyprázdněte všechny kapsy. Ostré a pevné předměty, třeba mince, spony, hřebíky, šrouby, kameny apod., mohou způsobit závažná poškození pračky se sušičkou.
- Nezapomeňte okamžitě po vyprání prádla odpojit vodu a napájení.
- Pračka se sušičkou nesmí být instalována v koupelně ani velmi vlhkých místnostech, potažmo v místnostech s výbušnými nebo žíravými plyny.
- Před prvním praním prádla je zapotřebí spotřebič jednou spustit bez prádla.
- Neopravujte ani neměňte žádnou součást pračky se sušičkou, pokud to výslovně nedoporučila uživatelská příručka a nemáte k tomu dostatečné znalosti a dovednosti.
- Je zakázáno prát podprsenky s kovovou kosticí a koberce.
- Nikdy nedoplňujte vodu ručně během praní.
- Při práci se spotřebičem je nutné nejdříve odčerpát ze spotřebiče nahromaděnou vodu. Manipulujte se spotřebičem opatrně. Při zvedání spotřebiče jej nikdy nedržte za žádnou vystouplou část. Dvířka spotřebiče nelze při přepravě použít jako madlo.
- Pračku se sušičkou s jedním přívodním ventilem lze napojit pouze na přívod studené vody. Pračku se sušičkou s dvojitým přívodním ventilem lze napojit na přívod horké i studené vody.
- **VAROVÁNÍ:** Nikdy nezastavujte pračku se sušičkou před skončením cyklu sušení, pokud všechny předměty rychle nevyjmete a nerozložíte je tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič nesmí být napájen z externího přepínacího zařízení, například časovače, a nesmí být zapojen na obvod, který dodavatel energií pravidelně zapíná a vypíná.

## Přehled pračky se sušičkou

Děkujeme, že jste si koupili pračku se sušičkou TCL. Tato pračka se sušičkou TCL je šikovným pomocníkem v domácnosti s výjimečnou kvalitou a špičkovým výkonem! Všechny spotřebiče, které opustily továrnu, absolvovaly ucelené prohlídky, čímž je zajištěna bezchybná funkčnost a optimální provozní stav.

Než budete spotřebič používat, přečtěte si tuto příručku. Následně příručku uschovejte pro případ, že byste ji v budoucnu znovu potřebovali. Všechny obrázky v této příručce jsou strukturální diagramy, vámi zakoupený výrobek tedy může vypadat jinak.

### ■ Vyjmutí přepravních šroubů



# Montáž pračky se sušičkou

## ⚠ POZNÁMKA

Novou pračku se sušičkou doporučujeme nechat namontovat kvalifikovaného technika. Pokud víte, že k montáži pračky se sušičkou máte dovednosti, přečtěte si před montáží pozorně pokyny k instalaci.

### ■ Potřebné nástroje






Pro montáž pračky se sušičkou můžete potřebovat následující nástroje:

- Nůžky
- Kleště
- Standardní šroubovák
- Rukavice
- Otevřený klíč

### ■ Rozbalení pračky se sušičkou

Rozbalte pračku se sušičkou a zkontrolujte, jestli nebyla poškozena při přepravě. Navíc se ujistěte, že jste v příloženém obalu obdrželi všechny položky (vyobrazené níže). Pokud byla pračka se sušičkou při přepravě jakkoli poškozena, nebo chybí, případně byla poškozena kterákoli položka, obraťte se okamžitě na místního prodejce.

**\*Pokud pračka se sušičkou nemá dvojitý ventil, nedodává se s přívodní hadicí na horkou vodu.**

Přívodní hadice (připojte ke zdroji studené vody)	Přívodní hadice na horkou vodu (připojte ke zdroji horké vody)	Záslepka (4) (používá se k zaslepení děr pro přepravní šrouby)	Držák na odtokovou hadici (používá se k uchycení konce odtokové hadice do smyčky)	Otevřený klíč (1. Používá se k nastavení spodní části spotřebiče. 2. Odstraňte přepravní šrouby na zadní straně spotřebiče.)
				

### ■ Výběr umístění

Před montáží pračky se sušičkou je zapotřebí vybrat místo:

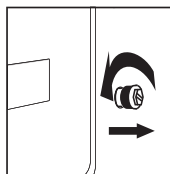
- Pevný, suchý a rovný povrch (pokud není rovný, přečtěte si část „Stavitelná noha“).
- Bez přímého slunečního svitu.
- Dostatek odvětrávání.
- Okolní teplota musí být mezi 0 a 40 °C.
- Okolní vlhkost musí být nižší než 95 % (je-li teplota 25 °C).
- Mimo dosah zdrojů tepla. Ujistěte se, že pračka se sušičkou nebude stát na napájecím kabelu. Neustavujte pračku se sušičkou na koberec.

# Montáž pračky se sušičkou

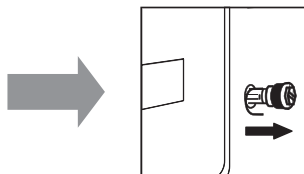
## ■ Vyjmutí přepravních šroubů

Před použitím pračky se sušičkou musí být ze zadní části spotřebiče vyjmuty přepravní šrouby. Přepravní šrouby vyjměte následujícím způsobem:

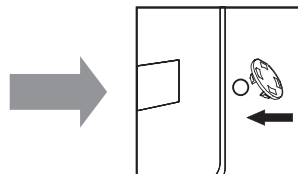
⚠ Ponechte si přepravní šrouby pro budoucí použití.



1. Otevřeným klíčem uvolníte všechny čtyři přepravní šrouby.



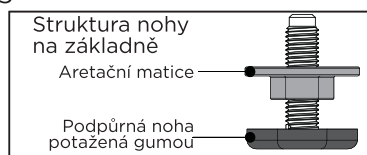
2. Uchopte hlavičku každého ze šroubů a vytáhněte jej širou částí otvoru. Toto proveďte pro každý šroub.



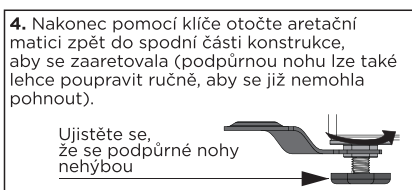
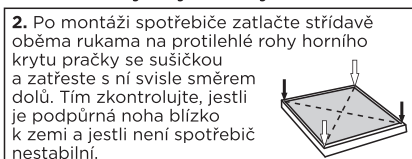
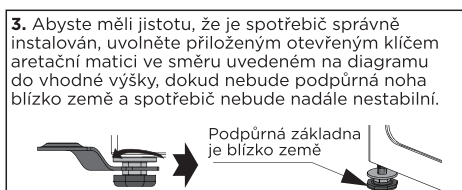
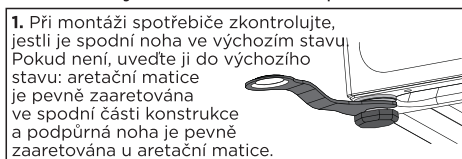
3. Vložte do otvorů dodávané plastové zásepky.

## ■ Vyvážení pračky se sušičkou

Pračku se sušičkou instalujte do vnitřních prostorů na místo, kde teplota nebude nižší než 0 °C, jinak by mohlo dojít k poškození programovatelného ovladače.



⚠ **Poznámka:** Aby byla montáž snazší, nohy nemusí být všechny zaaretovány. Před vyvažováním nezapomeňte zaaretovat všechny čtyři nohy.



## ⚠ UPOZORNĚNÍ

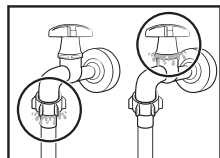
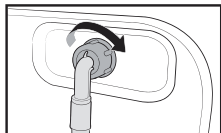
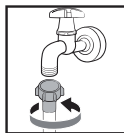
1. Spotřebič musí být dokonale vyvážen a stabilní. Co nejvíce snižte nohu na základně, aby byl spotřebič vyvážen.
2. Nesprávné vyvážení může způsobit hlasitý hluk, vibrace spotřebiče, jeho pohyb a další neobvyklé jevy.
3. Ve spodní části spotřebiče se nachází vzduchový průduch (nesmí být zablokován). Pračku se sušičkou umístěte na pevnou, hladkou a neklouzavou zem. Neumísťujte pračku se sušičkou na měkkou podložku nebo dřevěnou podlahu, na stoly ani stojany.

# Montáž pračky se sušičkou

Dodávaná hadice na vodu se může lišit podle modelu. Postupujte podle pokynů platných pro dodanou hadici.

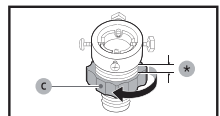
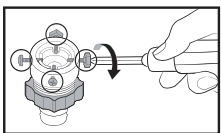
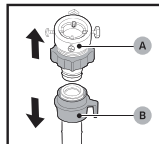
## ■ Napojení přívodní hadice

Napojení k vodovodnímu kohoutku se závitem

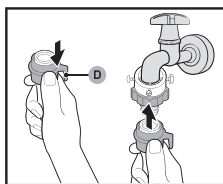
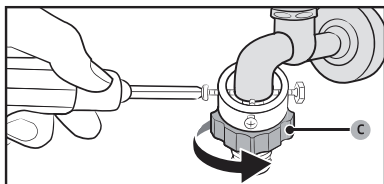


1. Napojte hadici k vodovodnímu kohoutku a otočte spojku po směru hodinových ručiček dle ilustrace.
2. Napojte druhý konec hadice na vodu k přívodnímu ventilu na zadní straně pračky se sušičkou. Otočte hadici ve směru hodinových ručiček, abyste ji utáhli.
3. Otevřete kohoutek a zkontrolujte, jestli v místech napojení neuniká voda. Pokud uniká, zopakujte postup uvedený výše.

Napojení k vodovodnímu kohoutku bez závitu



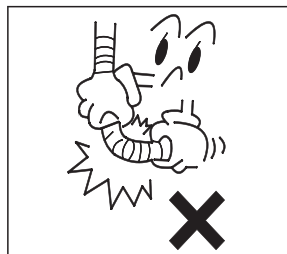
1. Odejměte redukci (A) z hadice na vodu (B).
2. Pomocí křížového šroubováku uvolněte všechny čtyři šrouby na redukci.
3. Přidržte redukci a otočte součást (C) ve směru šipky o 5 mm, aby se uvolnila (\*).



4. Nasadte redukci na vodovodní kohoutek, nadzvedněte redukci a utáhněte šrouby.
5. Otočte součást (C) ve směru šipky, čímž ji utáhnete.
6. Zatáhněte za součást (D) na hadici na vodu směrem dolů a napojte hadici na redukci. Pak uvolněte součást (D). Hadice se do redukce usadí se zvukem cvaknutí.
7. Abyste napojování hadice na vodu dokončili, podívejte se na obrázky 2 a 3 v části „Napojení k vodovodnímu kohoutku se závitem“.

## ⚠ POZNÁMKA

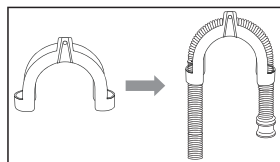
- Pokud po napojení hadice neuniká voda, zopakujte celý postup.
- Neohýbejte hadici.
- Před každým použitím pračky se sušičkou pozorně zkontrolujte napojení přívodní hadice.



## Montáž pračky se sušičkou

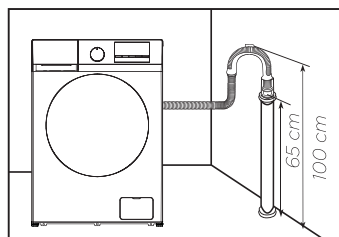
### ■ Napojení odtokové hadice

- Odtokovou hadici je nutno umístit do výšky 65–100 cm nad podlahu, jinak by odtok nebyl dostatečný.
- Pomocí držáku na odtokovou hadici lze hadici zahnout a napojit do zdi, stoupacího vedení nebo vany.
- Ujistěte se, že jsou všechna napojení hadice pevná.



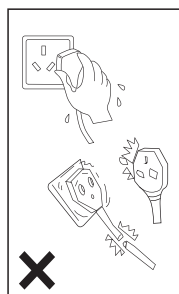
### ⚠ POZNÁMKA

- Aby pračka se sušičkou fungovala správně, nesmí být konec odtokové hadice ponořen do vody.



### ■ Zapojení do elektřiny

- Jelikož maximální proud odebíraný zařízením je 10 A, a to ve chvíli, kdy je používána funkce ohřevu, ujistěte se, že systém napájení (proud, napětí a kabeláž) v domácnosti splňuje tyto požadavky na elektrické zařízení.
- Zapojte zástrčku do správně instalované a uzemněné zásuvky.
- Ujistěte se, že napětí odpovídá jmenovitému napětí spotřebiče.
- Síťová zástrčka musí odpovídat zásuvce.
- Nepoužívejte vícečetné zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování zástrčky držte zástrčku pevně a pak ji vytáhněte. Netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, požádejte zákaznický servis o náhradu.



### ⚠ VAROVÁNÍ

1. Spotřebič musí být správně uzemněn. Pokud by došlo ke zkratu, ochranné uzemnění může snížit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
2. Pračka se sušičkou musí být provozována na obvodu odděleném od ostatních elektrických zařízení. Jinak by mohlo dojít k vypnutí jističe.

## Používání pračky se sušičkou

### ⚠ POZNÁMKA

#### Před použitím se ujistěte, že je spotřebič správně instalován.

Před prvním praním prádla spusťte úplný cyklus bez prádla.

#### Postup:

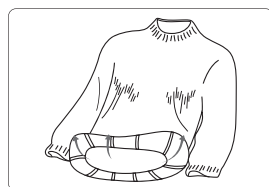
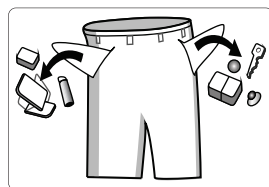
1. Připojte napájení a vodu.
2. Vložte malé množství pracího prostředku (přibližně 10 g) do přihrádky a zavřete ji.
3. Zapněte spotřebič ① a otočte voličem doleva nebo doprava, čímž spotřebič spustíte.
4. Otočte voličem na program „Bavlna“.
5. Stiskněte tlačítko ▷|| (Start/Pauza).

Tím se odstraní veškerá voda, která ve spotřebiči zůstala po zkouškách výrobce.

#### ■ Třídění prádla

Aby nedošlo k poškození pračky se sušičkou a prádla, přečtěte si pozorně tato doporučení.

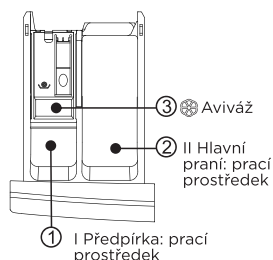
1. Nepřekračujte s prádlem maximální kapacitu.
2. Roztřídte prádlo podle barvy a pracích symbolů. Většina oblečení má v límci nebo na bočním švu textilní štítek se symboly.
3. Nezapomeňte vyprázdnit všechny kapsy. Nežádoucí předměty (např. hřebíky, mince, papírové spony apod.) můžou poškodit oděv a součásti pračky.
4. Před praním zapněte všechny zipy, připevněte háky apod.
5. Prané prádlo by mělo být roztríděno podle barvy. Tmavé prádlo by nemělo být práno společně se světlým.
6. Silně znečištěná místa, skvrny apod. by měly být ošetřeny tekutým pracím prostředkem, přípravkem na skvrny apod.
7. Prádlo, které snadno vytváří žmolky nebo má vlněný povrch, před vložením do pračky převraťte.




⚠ **POZNÁMKA: Ujistěte se, že žádné prádlo není zachyceno mezi dvířky a těsněním.**

#### ■ Přidávání pracího prostředku

- Vytáhněte přihrádku na prací prostředek.
- Přidejte prací prostředek pro předpírku do části I. Používá se jen pro programy předpírky. (1. možnost: pevný prací prostředek; 2. možnost: tekutý prací prostředek.)
- Přidejte prací prostředek pro hlavní praní do části II. (1. možnost: pevný prací prostředek; 2. možnost: tekutý prací prostředek.)



## Používání pračky se sušičkou

- Tekutý prací prostředek lze nalévat jen do nádoby na tekutý prací prostředek.
- Přidejte aviváž do části .
- Nejlepšího účinku praní s menší spotřebou vody a energie dosáhnete, když zvolíte typ pracího prostředku vhodný pro dané teploty praní.
- Prací prostředek nebo aviváž by měly být při praní vkládány pouze jednou. Dávkování pracího prostředku nebo aviváže zjistíte v pokynech výrobce.
- Nadměrné množství pracího prostředku bude mít za následek velké množství pěny, způsobí přetékání a bude mít vliv na jeho rozpouštění, kvůli čemuž vzniknou potíže při vyplachování.

**Poznámka: Budete-li chtít použít program „Dezinfekce“, přidejte vhodné množství dezinfekčního prostředku do části ① a adekvátní množství tekutého pracího prostředku do části ②. To lze využít k dezinfekci a praní prádla zároveň.**

### Výdej pracího prostředku (automatický výdej)

#### Pro tekutý prací prostředek (automatické)

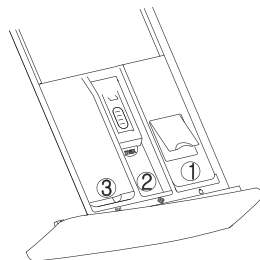
Před praním přidejte tekutý prací prostředek do nádoby ①. Během provozu bude pračka se sušičkou automaticky dávkovat tekutý prací prostředek podle hmotnosti. Ručně jej stačí nalít jednou, poté bude inteligentně, přesně a automaticky několikrát dávkován.

#### Pro prací prášek nebo aviváž (ruční)

Pokud chcete použít prací prášek nebo aviváž, stiskněte tlačítko pro zastavení funkce automatického dávkování. (LED kontrolka bude nyní VYPNUTA) Zvolte prostředek, který nepění, nebo pění jen málo a je vhodný pro pračky se sušičkou s vkládáním prádla zepředu.

Vždy přidávejte správné množství dle příručky.

Příliš velké množství pracího prášku vytvoří mnoho pěny. Způsobí to potíže, neboť to má vliv na rozpouštění prášku.



- ① Nádoba na tekutý prací prostředek: tekutý prací prostředek
- ② Nádoba na aviváž: tekutá aviváž
- ③ Nádoba na prací prášek: prášek nebo tekutý prací prostředek

### POZNÁMKA

1. Při prvním použití s tekutým pracím prostředkem a funkcí automatického dávkování použijte program „Rychlý 15“ pro vyčištění trubic a bubnu.
2. Pokud část tekutého pracího prostředku nateče při vytahování nádoby na tekutý prostředek do nádoby na vodu, je to běžný jev. Nevytahujte nádobu příliš často, abyste neplýtvali tekutým pracím prostředkem.
3. Množství aviváže se dočtete v příručce. Příliš velké množství aviváže může poškodit umělá vlákna.
4. Nedoplňujte tekutinu nad značku MAX v nádobě.
5. Hustou aviváž nebo bělidlo před jejich nalitím do nádoby zředte.

# Používání pračky se sušičkou

## ■ Postup prání

- 1 Napojte přívodní hadici a otevřete kohoutek
- 2 Vložte zástrčku
- 3 Umístěte odtokovou hadici
- 4 Otevřete dvířka, vložte dovnitř prádlo a dvířka zavřete; naplňte prací prostředkem příslušnou přihrádku a zavřete ji

5 Zapněte spotřebič

6 Vyberte požadovaný program

7 Přizpůsobte si nastavení, jako je čas opoždění, teplota, rychlost otáček, další nastavení apod.

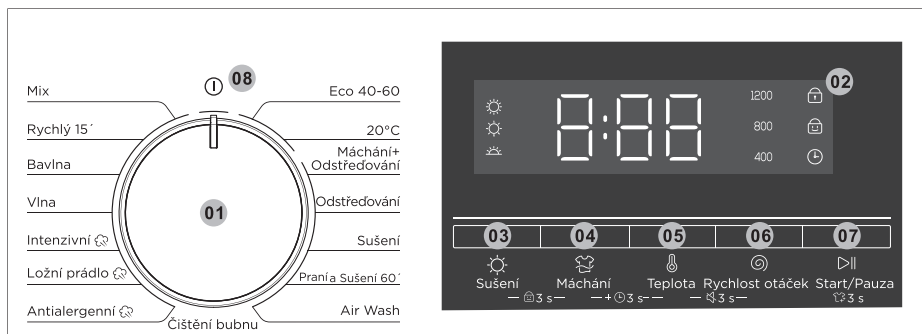
8 Stiskněte tlačítko Start.

- Otočte voličem doleva a doprava, aby se pračka se sušičkou zapnula.
  - Otáčením voliče cyklu vyberete cyklus.
  - Podle potřeby změňte nastavení cyklu (teplota a Odstředování apod.).
  - Pokud chcete prací cyklus dokončit v určitý čas, nastavte časové opoždění.
  - Stiskněte Start/Pauza ▷||.
- Změna cyklu za provozu:
- Stiskněte Start/Pauza ▷||, abyste přerušili provoz.
  - Vyberte jiný cyklus.
  - Opět stiskněte Start/Pauza ▷||, aby se zahájil nový cyklus.

## Používání pračky se sušičkou

### ■ Ovládací panel

\* Následující ilustrace je jednoduchý příklad ovládacího panelu. Nákres je pouze ilustrativní. Podívejte se na skutečný ovládací panel vašeho spotřebiče.



01	Výběr cyklu	Otočením voliče vyberete cyklus.
02	Displej	Displej zobrazuje informace o aktuálním cyklu a odhadovaný zbývající čas, případně chybový kód, pokud dojde k problému.
03	Sušení	Stisknutím vyberete režim sušení. Stisknutím a podržením budete měnit postupně úrovně „Silné“, „Standardní“, „Mírné“ a bez sušení. Mírné – Prádlo, které je zapotřebí i po procesu sušení dále sušit. Standardní – Sušení běžného prádla. Silné – Prádlo, které je prakticky možné po vysušení nosit.
04	Máchání	Stisknutím vyberete dobu máchání. Dostupná doba máchání závisí na cyklu. Vybraná doba máchání se zobrazí na displeji.
05	Teplota	Stisknutím změníte teplotu vody pro aktuální cyklus. Dostupný rozsah teplot závisí na cyklu. Vybraná teplota se zobrazí na displeji.
06	Rychlost otáček	Stisknutím změníte rychlost otáček odstředování pro aktuální cyklus. Dostupné rychlosti otáček odstředování závisí na cyklu. Vybraná rychlost otáček odstředování se zobrazí na displeji.
07	Start/Pauza ▷	Stisknutím zahájíte nebo pozastavíte provoz. Jedním stisknutím zahájíte cyklus. Pokud chcete provoz pozastavit, stiskněte tlačítko znovu. Nastavení a možnosti cyklu lze změnit. Dalším stisknutím tlačítka obnovíte pozastavený provoz.
08	Napájení ①	Otočením voliče na program Zapnout/Vypnout bude spotřebič vypnut. Je-li spotřebič vypnut, otočením voliče doleva nebo doprava jej zapnete.

## Používání pračky se sušičkou

### Opoždění

Pračku se sušičkou lze nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Opoždění lze zvolit z rozsahu od 3 do 24 hodin (v krocích po 1 hodině). Zobrazovaná hodina označuje čas, kdy bude prádlo dopráno.

1. Vyberte cyklus. Pak v případě potřeby změňte jeho nastavení.
2. Opakovaně mačkejte **Máchní (+)** a **Teplota (-)**, dokud nebude nastaven požadovaný čas ukončení.
3. Stiskněte **Start/Pauza** ▷||. Rozsvítí se příslušný indikátor a bude odpočítáván čas.
4. Pokud budete chtít **Opoždění** vypnout, otočením voliče restartujte pračku se sušičkou.

Příklad

Chcete, aby dvouhodinový program skončil za 3 hodiny od této chvíle. Proto přidáte k aktuálnímu cyklu možnost Opoždění s nastavením 3 hodin a ve 14:00 stisknete **Start/Pauza** ▷||. Co se pak stane? Pračka se sušičkou zahájí svou činnost v 15:00 a skončí v 17:00.

### Ikona parního praní

Pokud se tato ikona rozsvítí, je povolena funkce parního praní. Z důvodu různých konfigurací modelů některé modely tuto funkci nemají. Ověřte její přítomnost u svého modelu.

### Dětská pojistka

Aby nedošlo k nehodám, dětská pojistka zamkne všechna tlačítka kromě **Napájení** ①.

- Pokud chcete aktivovat nebo deaktivovat dětskou pojistku, stiskněte a na 3 sekundy podržte zároveň **Sušení** a **Máchní**.

Je-li dětská pojistka aktivována, rozsvítí se .

### Vypnutí alarmu

Zvuk výběru cyklu a všech tlačítek lze zapnout nebo vypnout.

- Pokud chcete zvuk zapnout nebo vypnout, stiskněte a na 3 sekundy podržte zároveň **Teplota** a **Rychlost otáček**.

### Zámek dveří

Pokud dvířka nebudou správně zavřena nebo zamknuta, ikona bude zhasnuta; při správném zamknutí dvířek se ikona rozsvítí.

### Vložení prádla 3S

Stiskněte na 3 sekundy tlačítko **Start/Pauza** ▷||. Po odemknutí dvířek lze přidat prádlo i během cyklu.

## Používání pračky se sušičkou

### ■ Programy


**Mix:** Pro kombinace bavlny a syntetických tkanin.


**Rychlý 15´:** Pro méně než 2,0 kg mírně znečištěného oblečení, které chcete vyprat rychle.


**Bavlna:** Pro bavlnu, ložní prádlo, ubrusy, spodní prádlo, ručníky nebo košile. Doba praní a počet máchání se nastavují automaticky podle množství prádla.

**Vlna:** Cyklus pro vlnu nabízí jemné kolébání a máchání, aby byla vlněná vlákna chráněna před sražením a zmačkáním.

Doporučuje se neutrální prací prostředek.

**Intenzivní** : Pro značně znečištěné oblečení. Tento cyklus trvá déle než jiné cykly. Pára nabízí ochranu před alergiemi a likviduje běžné bakterie.

**Ložní prádlo** : Tento cyklus je vhodný k praní těžšího prádla. Džíny, ložní prádlo apod. Pára nabízí ochranu před alergiemi a likviduje běžné bakterie.

**Antialergenní** : Využívá praní při vysoké teplotě a více máchá, aby byl efektivně odstraněn zbývající prací prostředek. Pára nabízí ochranu před alergiemi a likviduje běžné bakterie.

**Eco 40-60:** Pro praní běžně znečištěných bavlněných předmětů, které lze dle označení prát při 40 °C, nebo 60 °C ve stejném cyklu. Tento cyklus se používá k posouzení dodržování předpisů ekodesignu EU. Tento cyklus je nastavený jako výchozí.

**20°C:** Speciální procedury podle nového evropského standardu, které se používají pro jemné praní některého prádla. Teplota je nastavena jen na 20 °C, aby bylo prádlo chráněno.

**Máchání+Odstředování:** Jakmile využije pro prádlo aviváž, provádí jeden cyklus máchání navíc.

**Odstředování:** Využívá jeden cyklus odstředování navíc, aby byla z prádla účinně odstraněna vlhkost.

**Sušení:** Pro sušení obvyklého prádla.

**Praní a Sušení 60´:** Praní a sušení po dobu 60 minut.




**Air Wash:** Pro prádlo, ze kterého je zapotřebí odstranit pachy a ohyby.

**Čištění bubnu:** Vyčistí buben odstraněním nečistot a bakterií v něm. Ujistěte se, že je buben prázdný. Pro čištění bubnu nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

## Používání pračky se sušičkou

### ■ Tabulka cyklů praní

- Účinnost a kvalita praní se odvíjí od kvality pracího prostředku. Používejte jen prostředky schválené pro praní v pračce.
- V případě potřeby používejte specializované prací prostředky, například pro syntetické tkaniny a vlnu. Vždy dbejte doporučení výrobce pracího prostředku.
- Nepoužívejte prostředky pro suché praní, jako trichloretylen či podobné výrobky. Zvolte ten nejlepší prací prostředek.

Program	Hmotnost (kg)	
	Praní	Sušení
<b>Mix</b>	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Rychlý 15´</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Bavlna</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Vlna</b>	<b>2</b>	<b>/</b>
<b>Intenzivní</b> 	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Ložní prádlo</b> 	<b>7</b>	<b>3</b>
<b>Antialergenní</b> 	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Eco 40-60</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
<b>20°C</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>Máchání+Odstředování</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Odstředování</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Sušení</b>	<b>/</b>	<b>6</b>
<b>Praní a Sušení 60´</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>
<b>Air Wash</b>	<b>/</b>	<b>3</b>
<b>Čištění bubny</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

- Pokud není zcela vypotřebován tekutý prací prostředek, nepřidávejte prací prášek, mohlo by to způsobit únik pěny a problémy s praním kvůli nadměrnému množství pracího prostředku.
- Dobu a účinek praní jednotlivých programů lze v případě mírně znečištěného prádla snadno řídit; pokud je prádlo znečištěné značně, přidejte prací prostředek, vyjměte část prádla nebo vyberte program s delší dobou běhu.
- Některé programy využívají funkci vážení a přibližně 2 až 3 minuty od vážení zobrazují hmotnost na displeji.
- Tento spotřebič má ochranu před nesprávným vyvážením, aby mohl rozložit a rozdělit oblečení. Proto praní může ve skutečnosti trvat déle. To je běžný jev.
- Během programu Sušení se pračky nedotýkejte, mohlo by dojít k popálení! (Jen pro pračky se sušičkou)

### ■ Upozornění k funkci sušení

#### Textilie nevhodné pro sušení

- Textilie se symbolem zakazujícím sušení;
- Textilie s vlnou nebo kašmírem, které by se mohly srazit;
- Jemné textilie (například hedvábí), které by se mohly zmačkat;
- Textilie s polymerovou gumou nebo podobnými materiály;
- Textilie ošetřené hořlavým rozpouštědlem (třeba čisticím prostředkem a olejem), které by mohly vybuchnout;
- Mokrý prádlo, z něž kape voda, bude vyžadovat více elektřiny a času a jeho sušení nebude příliš účinné.

### ⚠ Upozornění k sušení

- Pokud budete používat funkci sušení, hmotnost sušeného prádla nesmí překročit maximální stanovenou kapacitu sušení, jinak by výsledek sušení nemusel být uspokojivý.
- Neuspokojivý výsledek sušení může být způsoben nízkým tlakem vody.
- Pokud hmotnost překračuje maximální stanovenou kapacitu sušení, rozdělte sušené prádlo na více dávek.
- Ujistěte se, že je prádlo vhodné pro sušení; nekombinujte různé materiály.
- Prádlo ze speciálních materiálů (například bavlna, tkaniny, peří, spodní prádlo apod.) sušte po výběru podle pracího programu.
- Pro zvýšení kvality a zkrácení doby sušení vyberte adekvátní maximální rychlost otáček ručně praného prádla.
- Po spuštění programu sušení bude zahájen program automatického odstraňování vody a zobrazovaný čas se bude lišit podle rozložení prádla; kvalitu sušení lze zvýšit vhodným přidáním nebo vyjmutím prádla.
- Zbývající doba sušení je odhad, může se zkrátit nebo prodloužit v závislosti na materiálech prádla nebo stupních sušení.
- Po sušení se může prádlo srazit nebo deformovat v závislosti na použitých materiálech.
- Během sušení se nedotýkejte dvířek ani je neotevírejte, hrozí popálení.
- Po sušení otevřete dvířka a vyjměte prádlo (obzvláště prádlo s kovovými zipy) až po vychlazení, aby nedošlo k popálení.
- Doba sušení představuje vybranou dobu nebo dobu automatického programu.
- Spotřebič suší prádlo kondenzací; pro zvýšení kvality sušení potřebuje opakovaně čerpat nebo odčerpávat vodu. Nejedná se o závadu spotřebiče!

# Používání pračky se sušičkou

## Přibližná hmotnost textilí (sušených)

 Spodní prádlo (bavlna, přibližně 50 g)	 Ručníky (bavlna, přibližně 70 g)	 Trika (bavlna, přibližně 150 g)	 Košile (bavlna, přibližně 200 g)
 Ponožky (směs, přibližně 50 g)	 Pleny (přibližně 100 g)	 Dlouhé spodní prádlo (bavlna, přibližně 150 g)	 Pracovní oblečení (přibližně 600 g)

## Pokyny k sušení běžných textilí

Doporučený program sušení pro běžné textilie				
Typ textilie	Doporučený prací program	Doporučený program sušení	Doporučené sušené množství	Tipy
Svetry	Vlna	—	—	Textilie je při vysokých teplotách křehká, nesušit.
Ložní prádlo	Intenzivní	Silné	≤ 3 ks	Textilie se snadno zmačkají, může být kvůli tomu obtížné je zcela vysušit.
Košile	Rychlý 15´	Mírné	≤ 8 ks	Režim mírného sušení zachovává tkaninu měkkou a hladkou a lze ji žehlit.
Termální spodní prádlo	Intenzivní	Silné	≤ 5 ks	Textilie je hrubá, silné sušení ji dokáže zcela vysušit.
Spodní prádlo, oblečení na spaní	Intenzivní	Standardní	≤ 8 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.
Venkovní oblečení (jarní a podzimní)	Mix	Standardní	≤ 8 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.
Venkovní oblečení (zimní)	Mix	Silné	≤ 5 ks	Textilie je hrubá, silné sušení ji dokáže zcela vysušit.
Dětské	Antialergenní	Standardní	4-10 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.
Ručníky, osušky	Intenzivní	Standardní	4-8 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.
Džíny	Mix	Standardní	4-10 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.
Trika	Rychlý 15´	Standardní	4-15 ks	Nejlepšího účinku sušení dosáhnete s menším množstvím.

### Poznámka

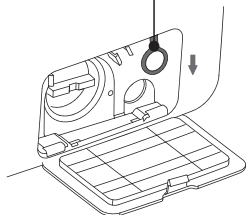
Vyberte Praní a Sušení 60´, proces praní a sušení bude trvat 60 minut. Aby sušení proběhlo kvalitně, je doporučeno vyprat dvě košile nebo kusy oblečení lehčí než 0,5 kg.

### ■ Další funkce

#### **Odemknutí nouzových dvířek (nevztahuje se na všechny modely)**

- Pokud chcete vyjmout prádlo, došlo-li k dlouhému přerušení dodávek elektřiny, ujistěte se, že hladina vody v bubnu je pod bezpečnou hranici, teplota je nižší než 40 °C a vnitřní buben se neotáčí. Pak odpojte odtokovou hadici a skloňte ji. Jakmile voda odteče, vraťte hadici zpět.
- Otevřete kryt odtokového čerpadla v pravé spodní přední části, jemně zatáhněte za táhlo, a až uslyšíte zvuk, otevřete dvířka a vyjměte, nebo vložte prádlo.
- Nasadte zpět kryt odtokového čerpadla.
- Tento způsob lze použít jen za nouzových situací.

V nouzi zatáhněte za táhlo



#### **Automatické dávkování (nevztahuje se na všechny modely)**

- Tento spotřebič dokáže automaticky dávkovat prací prostředek. Budete-li chtít použít prací prášek, deaktivujte tuto funkci vypnutím kombinačního tlačítka.
- Jakmile spustíte spotřebič a rozsvítí se indikátor, je k dispozici dostatek pracího prostředku; pokud po vyprání svítí už jen jeden pruh a zobrazí se „□□□□“, prací prostředek dochází. Okamžitě jej doplňte.
- Před praním naplňte příslušnou přihrádku pracím prostředkem. Spotřebič bude automaticky dávkovat prací prostředek podle hmotnosti prádla.
- Další informace o výchozím stavu této funkce najdete v tabulce.

#### **Funkce pokračování**

- Tento spotřebič je vybaven funkcí pokračování po přerušení napájení. Pokud dojde k výpadku napájení, spotřebič si uloží pracovní stav a po obnovení dodávek elektřiny bude pokračovat ve své činnosti.

#### **Funkce paměti (nevztahuje se na všechny modely)**

- Tento spotřebič si automaticky ukládá poslední pracovní stav. Když znovu spotřebič zapnete, použije se naposledy zvolené nastavení a cyklus praní (standardně tedy při zapnutí pračky bude vybrán celý pracovní cyklus posledního praní).

#### **Odhad hmotnosti prádla**

- Na začátku cyklu praní spotřebič odhadne hmotnost prádla a automaticky vydá příslušnou dávku pracího prostředku (pokud je prostředku v nádobě dostatek). Následně bude stanoveno správné množství vody.

### Ochrana před nevyvážením

- Jakmile bude pračka se sušičkou připravena na odstředování, může chvíli vyvažovat prádlo, pokud je značně nevyvážené.
- Pokud je prádlo v bubnu nevyvážené i následně, sníží se rychlost otáček, aby nedocházelo k nadměrným vibracím.
- Pokud v bubnu nebude dostatek prádla, spotřebič nebude z důvodu ochrany před nevyvážením odstředovat. Chcete-li odstředování použít, přidejte více prádla.

### Kropení (nevztahuje se na všechny modely)

- Tento spotřebič používá technologii automatického dávkování pracího prostředku; z nádoby na prací prostředek bude téct voda, která přepraví prací prostředek do vnitřního bubnu. Navíc bude rozprašovat vodu na sklo pozorovacího okna, čímž se odstraňují skvrny a pěna z prádla a okna. Díky tomu bude cyklus praní čistší a velmi účinný. Šetří se tak vodou a prací prostor zůstane v čistotě!

### Osvětlení bubnu (nevztahuje se na všechny modely)

- Na začátku a na konci programu i v režimu pauzy se rozsvítí osvětlení bubnu pračky se sušičkou. Prádlo v pračce se sušičkou můžete sledovat a užívat si zábavu inteligentního praní.

**Poznámka:** Z důvodu vylepšení modelu výrobku se může konfigurace funkcí lišit od tohoto popisu. Věnujte pozornost funkcím vašeho modelu!

## ■ Provozní parametry

- Vaše pračka se sušičkou je určena pro domácí použití.
- Vaše pračka se sušičkou může prát jen prádlo, které lze prát v pračce.
- Vaši pračku se sušičkou lze připojit pouze ke zdroji studené vody, volte domácí málo pěnový prací a ošetřující prostředek vhodný pro praní v pračce.
- Prádlo s ocelovými okraji bude během praní vytvářet nárazy. Z důvodu ochrany spotřebiče a prádla neperte v pračce prádlo s ocelovými výztužemi.
- Po každém praní přerušte přívod vody a elektřiny.
- Okolní podmínky musí být následující.
- Okolní teplota: 4-40 °C.
- Relativní vlhkost: nižší než 95 % (při 25 °C).
- Zabraňte kontaktu domácích zvířat se spotřebičem.
- Děti a starší osoby by spotřebič měly používat jen pod dozorem.
- Instalujte a používejte spotřebič v místnosti s podlahovým odtokem.
- Neperte v pračce koberce.
- Napájecí kabel a zástrčku připojte k uzemněné zásuvce.



### **Poznámka: Riziko úrazu elektrickým proudem!**

- Před údržbou odpojte nebo přerušte přívod elektřiny.
- Nepoužívejte chemické prostředky, hrozí výbuch.

## ■ Čištění vnějšího povrchu a řídicího panelu

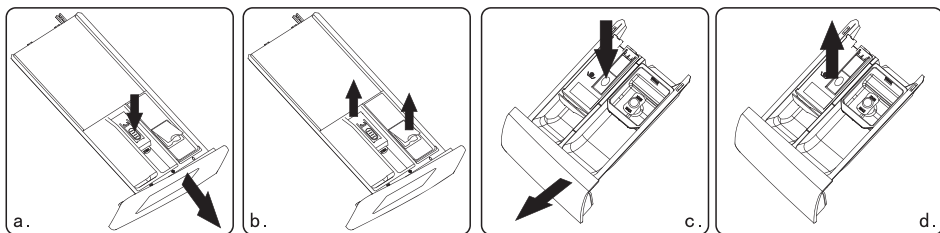
- Utírejte měkkým a mokřým hadříkem.
- Nepoužívejte abrasivní prostředky.
- Okamžitě odstraňujte zbytky čisticího prostředku.
- Nečistěte spotřebič tím, že na něj nastříkáte vodu.

## ■ Čištění bubny

- Otevřete dvířka a udržujte je suchá.
- Rez: Odstraňujte prostředkem bez chloridů, nikoli drátěnkou.

## ■ Čištění přihrádky na prací prostředek

Struktura nádoby na prací prostředek se liší podle modelu; při čištění nádoby na prací prostředek postupujte podle pokynů a způsobů znázorněných na obrázku níže:



Automatické dávkování

Běžné dávkování

- Pokud se v přihrádce nachází zbytek pracího prostředku nebo aviváže:
  - ◆ Jak znázorňuje obr. a (c), vytáhněte přihrádku a stlačte zářezku; následně vytáhněte celou přihrádku.
  - ◆ Jak znázorňuje obr. b (d), otevřete přihrádku (pomalu ji nadzvedněte) a vytáhněte sifonovou desku.
  - ◆ Kohoutkovou vodou nebo kartáčem očistěte přihrádku na prací prostředek a sifonovou trubici.
  - ◆ Nasaďte zpět kryt přihrádky a sifonovou trubici a zasuňte přihrádku zpět.
- Při vytahování přihrádky nateče do nádoby na vodu malé množství pracího prostředku, to je běžný jev. Otvírejte a zavírejte přihrádku co nejméně, abyste neplýtvali pracím prostředkem.
- Věnujte pozornost úniku pracího prostředku, který by mohl způsobit problémy při manipulaci (například naklánění a přesun apod.) se spotřebičem (před manipulací vytáhněte přihrádku).

## ■ Obnovení po zamrznutí

Pračka se sušičkou může zamrznout, pokud teplota klesne pod 0 °C.

1. Vypněte pračku se sušičkou a odpojte ji od elektriny.
2. Nalijte na vodovodní kohoutek teplou vodu, aby se uvolnila hadice na vodu.
3. Odpojte hadici na vodu a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubnu a přibližně 10 minut ji tam ponechte.
5. Napojte hadici na vodu na vodovodní kohoutek.

### POZNÁMKA

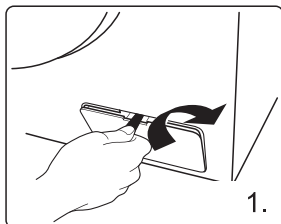
1. Až budete chtít pračku se sušičkou znovu použít, ujistěte se, že okolní teplota je nad 0 °C.
2. Pokud se pračka se sušičkou nachází v místnosti, kde může snadno zamrznout, důkladně odčerpejte zbytek vody v odtokové a přívodní hadici.
3. Pokud vaše pračka se sušičkou zamrzla, obraťte se na technika.



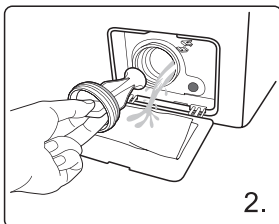
## Upozornění: Riziko popálení!

- Údržbu spotřebiče provádějte až po vychladnutí horké vody, hrozí popálení.
- Zavřete kohoutek!

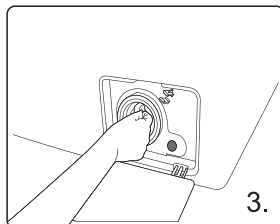
### ■ Čištění odtokového čerpadla (doporučeno dvakrát ročně)



1. Otevřete ochranný kryt odtokového čerpadla, jak znázorňuje obrázek.

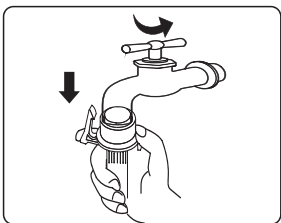


2. Odšroubujte kryt čerpadla (pozor na zbytek vody), vyjměte zbytky prádla a důkladně čerpadlo vyčistěte, dokud se jeho lopatka nebude moci volně otáčet.

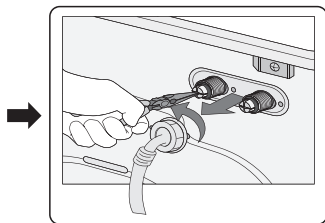


3. Nasadte zpět kryt čerpadla a přišroubujte jej, jak je znázorněno na obrázku, aby nemohla unikat voda. Nasadte zpět ochranný kryt!

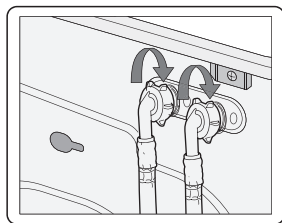
### ■ Čištění přívodního filtru (doporučeno dvakrát ročně)



Zavřete kohoutek, odpojte přívodní hadici a kartáčem vyčistěte filtr.



Odšroubujte přívodní hadici na zadní straně spotřebiče a vytáhněte filtr dlouhými kleštěmi; po vyčištění jej vraťte zpět.



Napojte zpět přívodní hadici a otevřete kohoutek, abyste mohli zkontrolovat, zda neuniká voda.

## Běžné problémy a řešení

Pokud dojde k níže uvedeným problémům, nemusí se jednat o závadu.

Než zavoláte zákaznický servis, projděte si seznam níže. Pokud potvrdíte, že se jedná o závadu, obraťte se na oddělení poprodejních služeb, neopravujte spotřebič svépomocí. Před kontrolou v zájmu bezpečnosti odpojte přívod elektriny a zavřete kohoutek.

Před prvním použitím v odtokové hadici a ve spotřebiči zůstává trocha vody

Běžný jev, voda je pozůstatek z kontroly před doručením.

Spotřebič nefunguje

Zkontrolujte, jestli není přerušen nebo něčím neobvyklý přívod elektriny.  
Zkontrolujte, jestli je napájecí kabel správně zapojen do zásuvky.  
Zkontrolujte, jestli jsou pojistka nebo jistič v dobrém stavu.  
Zkontrolujte, jestli bylo stisknuto tlačítko napájení.  
Zkontrolujte, jestli je otevřený vodovodní kohoutek.  
Zkontrolujte, jestli není nastavena funkce opoždění.  
Zkontrolujte, jestli nebylo stisknuto tlačítko Start/Pauza.

Tlačítka nefungují

Je aktivována funkce „Dětská pojistka“.  
Než zapnutí spotřebiče vyberete jakoukoli jinou funkci, stiskněte „Start/Pauza“.

Z kohoutku uniká voda

Zkontrolujte, jestli je tvar kohoutku vhodný.  
Zkontrolujte, jestli je spojka přívodní hadice správně nasazena.  
Zkontrolujte, jestli není kohoutek poškozený.

Neobvyklý zvuk

Zkontrolujte, jestli spotřebič není nakloněný a nevibruje.  
Zkontrolujte, jestli se ve spotřebiči nenachází mince, zipy nebo jiná cizí tělesa.  
Zkontrolujte, jestli jsou jeho příčinou knoflíky nebo zipy.

Voda nepřítéká, nebo přitéká příliš pomalu

Zkontrolujte, jestli je kohoutek otevřen nebo jestli není přerušen přívod vody.  
Zkontrolujte, jestli není zablokován přívodní ventil. (Vyčistěte jej.)  
Zkontrolujte, jestli vodovodní kohoutek a přívodní hadice nejsou zamrzlé.  
Zkontrolujte, jestli není vybrána funkce opoždění.  
Zkontrolujte, jestli nebylo stisknuto tlačítko Start/Pauza.  
Zkontrolujte, jestli není zalomena přívodní hadice.  
Zkontrolujte, jestli voda nemá příliš nízký tlak.

Při přítoku vody voda zároveň odtéká

Zkontrolujte, jestli je odtoková hadice umístěna do výšky méně než 65 cm.  
Zkontrolujte, jestli není odtoková hadice ponořena do vody.

Neuspokojivý výsledek praní

Zkontrolujte, jestli je použita vhodná dávka pracího prostředku.  
Zkontrolujte, jestli je vybrán správný program.

Spotřebič pere pomalu

Zkontrolujte, jestli objem prádla nepřekračuje běžnou kapacitu praní.

Spotřebič přerušuje svou činnost

Zkontrolujte, jestli nedochází k náhlému přerušení přívodu elektriny nebo vody.  
Zkontrolujte, jestli nebylo stisknuto tlačítko Start/Pauza.



























## Řešení problémů

E4	Upozornění na únik	Po automatickém odčerpání vody na úroveň pro praní zachovejte spotřebič v provozu; pokud k závadě dochází i nadále, obraťte se na zákaznický servis.
E5	Závada motoru	Obraťte se na zákaznický servis.
E6	Závada topné trubice	Obraťte se na zákaznický servis.
E7	Závada teplotního senzoru	Obraťte se na zákaznický servis.
E8	Neshoda softwaru/hardware na základní desce a desce frekvenčního invertoru	Obraťte se na zákaznický servis.
E9	Závada komunikace desky frekvenčního invertoru	Obraťte se na zákaznický servis.
E10	Závada desky frekvenčního invertoru	Obraťte se na zákaznický servis.
E13	Závada ventilátoru sušičky	Obraťte se na zákaznický servis.
E14	Závada topného tělesa sušičky	Obraťte se na zákaznický servis.
E15	Závada teplotního senzoru na odvodu sušicího vzduchu	Obraťte se na zákaznický servis.
E16	Závada teplotního senzoru na přívodu sušicího vzduchu	Obraťte se na zákaznický servis.
E91	Závada komunikace sušicího modulu	Obraťte se na zákaznický servis.
nSP	Závada odstraňování vody	Přetížení excentrickou silou, rozložte prádlo, nebo nějaké přidejte; po přidání prádla restartujte program; pokud k závadě dochází i nadále, obraťte se na zákaznický servis.
EP	Spuštěná procedura neodpovídá cyklu nastavenému voličem.	Otočte voličem cyklu na cyklus odpovídající pracovnímu cyklu.

### Poznámka:

Přesně zobrazení chyb uvidíte na zakoupeném modelu.  
Různé modely mají různé chybové kódy.

### ■ Štítek pro péči o tkaninu

	Odolný materiál		Lze žehlit max. na 100 °C
	Jemná tkanina		Nežehlit
	Předmět lze prát na 90 °C		Lze čistit nasucho pomocí libovolného přípravku
	Předmět lze prát na 60 °C		Čistit nasucho pouze chloristany, solventní naftou, čistým alkoholem nebo látkou R113
	Předmět lze prát na 40 °C		Čistit nasucho pouze leteckým benzínem, čistým alkoholem nebo látkou R113
	Předmět lze prát na 30 °C		Nečistit nasucho
	Předmět lze prát ručně		Sušit naplocho
	Čistit jen nasucho		Pro sušení lze zavěsit
	Lze bělit ve studené vodě		Sušit na věšáku na prádlo
	Nebělit		Sušit v bubnu, běžná teplota
	Lze žehlit max. na 200 °C		Sušit v bubnu, snížená teplota
	Lze žehlit max. na 150 °C		Nesušit v bubnu

### ■ Třídění prádla

- Nepřekračujte maximální kapacitu praní.
- Vyměte z prádla všechna cizí tělesa, jako jsou klipy, mince apod.
- Zavažte tkaničky a zapněte knoflíky a zipy prádla. Malé předměty (kapesníky, rukavice, ponožky apod.) vložte před praním do prací sítky. Prádlo v síťce by nemělo vážit více než 400 g a prát se spolu s ostatním prádlem.
- Kombinujte malé a velké prádlo.
- Zavřete dvířka a mezi dvířky a těsněním nenechávejte žádné prádlo.

### ■ Vkládání tříděného prádla

- Roztřídte prádlo podle informací výrobce k praní, například podle pracích symbolů, typů textilií, barvy, doporučené teploty praní apod.
- Po prvním vyprání zkontrolujte, jestli nebledne barva prádla.
- Nevkládejte prádlo do spotřebiče na delší dobu, aby nevznikaly plísně a skvrny. Perte včas.
- Perte prádlo na doporučenou teplotu, jinak by mohlo ztrácet barvu nebo tvar.
- Neperte voděodolné prádlo ani výrobky (například lyžařské kombinézy, pláštěnky, závěsy apod.).

### ■ Varování o elektřině

Aby nedošlo k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným nehodám, mějte na paměti:

- Lze použít jen napětí uvedené na typovém štítku. Pokud neznáte napětí v domácnosti, obraťte se na místního dodavatele elektřiny.
- Pokud používáte funkci ohřevu, maximální proud odebíraný pračkou se sušičkou dosáhne 10 A. Proto se ujistěte, že napájení splňuje požadavky na zátěž spotřebičem.
- Chraňte napájecí kabel. Napájecí kabel by měl být dobře umístěn, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí. Zvláštní pozornost by měla být věnována umístění zástrčky.
- Nepřetěžujte zásuvku ani kabel. Přetížení kabeláže může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Neodpojujte síťovou zástrčku mokřýma rukama.
- V zájmu bezpečnosti spotřebič zapojujte jen do uzemněné zásuvky. Pozorně zkontrolujte a ujistěte se, že je zásuvka správně a spolehlivě uzemněna.

### ■ Ochrana prostředí

- Pračka se sušičkou byla vyrobena z recyklovaných materiálů. Pokud se rozhodnete pračku se sušičkou vyřadit, dodržujte místní předpisy pro nakládání s odpady. Přestříhňte napájecí kabel, aby pračka se sušičkou nemohla být připojena k elektřině. Demontujte dvířka, aby ve vnitřním prostoru pračky se sušičkou nemohly uvíznout děti nebo malá zvířata.
- Nepřekračujte množství pracího prostředku doporučené v pokynech výrobce prostředku.
- Výrobky pro odstraňování skvrn nebo bělidla před cyklem praní používejte jen v naprosto nezbytných případech.
- Šetřete vodou a elektřinou tím, že budete prát jen maximální množství (přesné množství závisí na programu).
- Správná likvidace



Toto značení znamená, že výrobek by v EU neměl být likvidován spolu s jiným odpadem z domácnosti. Aby nebylo poškozeno prostředí nebo zdraví osob z důvodu nekontrolované likvidace opadu, odpovědně odpad recyklujte a podpořte tím udržitelné opakované využívání materiálů. Použité zařízení odevzdejte na sběrných místech, nebo se obraťte na prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Může tento výrobek převzít k bezpečné ekologické recyklaci.

### ⚠ POZNÁMKA:

Program testování energie:

Praní: Eco 40-60

Praní a sušení: Eco 40-60+SUŠENÍ

## Technické údaje

CP1012SA0CZ CP2210SA0CZ	Jednotka	Eco 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Rychlý 15'	Intenzivní
		100% zátěž	50% zátěž	25% zátěž					
Maximální kapacita	kg	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,0	2,0	5,0
Doba	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:23	0:46	0:15	2:24
Energie	kWh/cyklus	0,875	0,573	0,237	0,218	1,617	0,131	0,058	0,808
Voda	l/cyklus	68,0	50,0	42,0	44,0	70,0	59,0	37,0	50,0
Max. teplota	°C	38	33	23	21	76	21	19	50
Zbýv. vlhkost	%	53,9	53,9	53,9	75,0	70,0	76,0	85,0	70,0
Rychlost otáček	ot./min.	1200	1200	1200	800	800	400	800	800

# Technické údaje

Název nebo ochranná známka dodavatele: TCL

Adresa dodavatele: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, P.R. Čína

Identifikátor modelu: CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Maximální kapacita (kg)	Maximální kapacita	6,0	Rozměry v cm	Výška	85
	Maximální kapacita praní	10,0		Šířka	62,8
				Hloubka	59,5
Index energetické účinnosti	EEI <sub>w</sub>	51,9	Třída energetické účinnosti	EEI <sub>w</sub>	A
	EEI <sub>WD</sub>	82,0		EEI <sub>WD</sub>	E
Index účinnosti praní	I <sub>w</sub>	1,031	Účinnost máchání (g/kg suché textilie)	I <sub>R</sub>	5,0
	J <sub>w</sub>	1,031		J <sub>R</sub>	5,0
Spotřeba energie v kWh na cyklus praní domácí pračky se sušičkou s nastaveným programem Eco 40-60 a kombinací plné a částečné zátěže. Skutečná spotřeba energie se bude odvíjet od způsobu použití spotřebiče.	0,513		Spotřeba energie v kWh na cyklus praní a sušení domácí pračky se sušičkou s kombinací plné a poloviční zátěže. Skutečná spotřeba energie se bude odvíjet od způsobu použití spotřebiče.	3,766	
Spotřeba vody v litrech na cyklus pro program Eco 40-60 s kombinací plné a částečné zátěže. Skutečná spotřeba vody se bude odvíjet od způsobu použití spotřebiče a tvrdosti vody.	52		Spotřeba vody v litrech na cyklus praní a sušení domácí pračky se sušičkou s kombinací plné a poloviční zátěže. Skutečná spotřeba vody se bude odvíjet od způsobu použití spotřebiče a tvrdosti vody.	89	

## Technické údaje

Maximální teplota v ošetřovaných textilích (°C) pro cyklus praní domácí pračky se sušičkou s nastaveným programem Eco 40-60.	Maximální kapacita	38	Maximální teplota v ošetřovaných textilích (°C) pro cyklus praní domácí pračky se sušičkou s nastaveným cyklem praní a sušení.	Maximální kapacita	34
	Polovina	33		Polovina	25
	Čtvrtina	23			
Rychlost otáček (ot./min.)	Maximální kapacita	1200	Vážený podíl zbývající vlhkosti (%)	53,9	
	Polovina	1200			
	Čtvrtina	1200			
Doba trvání programu Eco 40-60 (h:m)	Maximální kapacita	3:59	Třída účinnosti sušení odstředováním	B	
	Polovina	3:00			
	Čtvrtina	3:00			
Emise vzduchem přenášeného akustického hluku během fáze odstředování pro cyklus praní Eco 40-60 při maximální kapacitě praní (dB(A) re 1 pW)	72		Doba trvání cyklu praní a sušení (h:m)	Maximální kapacita	9:48
				Polovina	6:40
Typ	Volně stojící		Třída emisí vzduchem přenášeného akustického hluku pro fázi odstředování v programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní	A	
Vypnutý režim (W) (je-li k dispozici)	0,50		Pohotovostní režim (W) (je-li k dispozici)	0,50	
Opožděný start (W) (je-li k dispozici)	4,00		Pohotovostní režim se sítí (W) (je-li k dispozici)	—	

Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem: 2 roky

Tento výrobek je navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra

NE

## Technické údaje

PARAMETR	JEDNOTKA	DEKLAROVANÁ HODNOTA
Maximální kapacita pro cyklus praní v intervalech 0,5 kg (c)	kg	10,0
Maximální kapacita pro cyklus praní a sušení v intervalech 0,5 kg (d)	kg	6,0
Spotřeba energie v programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní ( $E_{W, full}$ )	kWh/cyklus	0,875
Spotřeba energie v programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní ( $E_{W, 1/2}$ )	kWh/cyklus	0,573
Spotřeba energie v programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní ( $E_{W, 1/4}$ )	kWh/cyklus	0,237
Vážená spotřeba energie v programu Eco 40-60 ( $E_w$ )	kWh/cyklus	0,513
Standardní spotřeba energie v programu Eco 40-60 ( $SCE_w$ )	kWh/cyklus	0,988
Index energetické účinnosti cyklu praní ( $EEL_w$ )	—	51,9
Spotřeba energie cyklu praní a sušení při maximální kapacitě ( $E_{WD, full}$ )	kWh/cyklus	4,620
Spotřeba energie cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity ( $E_{WD, 1/2}$ )	kWh/cyklus	2,485
Vážená spotřeba energie cyklu praní a sušení ( $E_{WD}$ )	kWh/cyklus	3,766
Standardní spotřeba energie cyklu praní a sušení ( $SCE_{WD}$ )	kWh/cyklus	4,593
Index energetické účinnosti cyklu praní a sušení ( $EEL_{WD}$ )	—	82,0
Spotřeba vody v programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní ( $W_{W, full}$ )	l/cyklus	68,0
Spotřeba vody v programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní ( $W_{W, 1/2}$ )	l/cyklus	50,0
Spotřeba vody v programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní ( $W_{W, 1/4}$ )	l/cyklus	42,0
Vážená spotřeba vody cyklu praní ( $W_w$ )	l/cyklus	52
Spotřeba vody cyklu praní a sušení při maximální kapacitě ( $W_{WD, full}$ )	l/cyklus	103,0

## Technické údaje

Spotřeba vody cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity ( $W_{WD, \frac{1}{2}}$ )	l/cyklus	68,0
Vážená spotřeba vody cyklu praní a sušení ( $W_{WD}$ )	l/cyklus	89
Index účinnosti praní programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti praní programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti praní programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti praní cyklu praní a sušení při maximální kapacitě ( $J_W$ )	—	1,031
Index účinnosti praní cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity ( $J_W$ )	—	1,031
Účinnost máchání v programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnost máchání v programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnost máchání v programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnost máchání cyklu praní a sušení při maximální kapacitě ( $J_R$ )	g/kg	5,0
Účinnost máchání cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity ( $J_R$ )	g/kg	5,0
Doba trvání programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní ( $t_W$ )	h:m	3:59
Doba trvání programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní ( $t_W$ )	h:m	3:00
Doba trvání programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní ( $t_W$ )	h:m	3:00
Doba trvání cyklu praní a sušení při maximální kapacitě ( $t_{WD}$ )	h:m	9:48
Doba trvání cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity ( $t_{WD}$ )	h:m	6:40
Teplota dosažená na nejméně 5 minut v zátěži během programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní (T)	°C	38

## Technické údaje

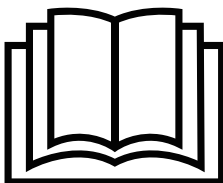
Teplota dosažená na nejméně 5 minut v zátěži během programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní (T)	°C	33
Teplota dosažená na nejméně 5 minut v zátěži během programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní (T)	°C	23
Teplota dosažená na nejméně 5 minut v zátěži během cyklu praní a sušení při maximální kapacitě praní (T)	°C	34
Teplota dosažená na nejméně 5 minut v zátěži během cyklu praní a sušení při polovině maximální kapacity praní (T)	°C	25
Rychlost otáček ve fázi odstředování v programu Eco 40-60 při maximální kapacitě praní (S)	ot./min.	1200
Rychlost otáček ve fázi odstředování v programu Eco 40-60 při polovině maximální kapacity praní (S)	ot./min.	1200
Rychlost otáček ve fázi odstředování v programu Eco 40-60 při čtvrtině maximální kapacity praní (S)	ot./min.	1200
Vážený podíl zbývající vlhkosti po praní (D)	%	53,9
Výsledný podíl vlhkosti po sušení	%	0,0
Emise akustického hluku přenášeného vzduchem během programu Eco 40-60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1 pW	72
Spotřeba energie ve vypnutém stavu ( $P_o$ ) (je-li k dispozici)	W	0,50
Spotřeba energie v pohotovostním režimu ( $P_{sm}$ ) (je-li k dispozici)	W	0,50
Zahrnuje „pohotovostní režim“ i zobrazování informací?	—	—
Spotřeba energie v pohotovostním režimu ( $P_{sm}$ ) se sítí (je-li k dispozici)	W	—
Spotřeba energie při opožděném startu ( $P_{ds}$ ) (je-li k dispozici)	W	4,00



**TCL**

- Pred použitím práčky si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.
- Táto príručka je zákazníkom k dispozícii aj v elektronickej forme.
- Nákresy v tomto návode slúžia len na informačné účely a môžu sa líšiť od modelu, ktorý si kúpite.

# ***NÁVOD NA POUŽITIE PRÁČKY SO SUŠIČKOU***



Prečítajte si návod

TCL Home Appliances (Hefei) Co.,Ltd.

## **Obsah**

Špecifikácia produktov .....	1
Bezpečnostné opatrenia .....	2
Dôležité rady.....	4
Prehľad práčky so sušičkou.....	5
Inštalácia práčky so sušičkou .....	6
Prevádzka práčky so sušičkou .....	10
Údržba.....	21
Riešenie problémov.....	24
Príloha .....	27
Technické údaje .....	29

## Špecifikácia produktov

Parameter	Séria inverterových motorov
Kapacita prania	10,0 kg
Kapacita sušenia	6,0 kg
Model	CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ
Napätie	220 - 240 V~/50 - 60 Hz
Menovitý výkon	1900 W
Výkon sušenia	1350 W
Tlak vody	0,05 - 0,8 MPa
Vonkajší rozmer (Š x H x V) mm	595 x 628 x 850
Netto (kg)	70

### POZNÁMKA:

1. Všetky obrázky v príručke slúžia len ako referencia. Môžu sa líšiť od vášho zariadenia.
2. Platia skutočné funkcie a údaje.

### UPOZORNENIE

Aby sa znížilo riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ujmy na zdraví osôb pri používaní spotrebiča, dodržujte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Je potrebné používať nové súpravy hadíc dodávané so zariadením a staré súpravy hadíc sa nemôžu opakovane používať.
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ňou boli poučené o používaní tohto zariadenia. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali. (Toto upozornenie nie je určené pre EURÓPSKY trh.)
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní tohto zariadenia a možných rizikách. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. (Toto upozornenie je určené pre EURÓPSKY trh.)
- Dbajte na to, aby koberec neprekážal otvoru práčky so sušičkou a vetracím otvorom v základni.
- Deti mladšie ako 3 roky by nemôžu byť v blízkosti, ak nie sú neustále pod dozorom.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, ako napríklad:
  - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a inom pracovnom prostredí;
  - farmy;
  - klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu;
  - prostredia typu nocľah s raňajkami;
  - priestory na spoločné využívanie v panelákoch alebo prácovniach.
- Dbajte na to, aby napätie a frekvencia boli identické s napätím a frekvenciou práčky so sušičkou.
- Na zaistenie vašej bezpečnosti musí byť zástrčka strčená do uzemnenej zásuvky. Starostlivo skontrolujte a uistite sa, že zásuvka je správne uzemnená.
- Nepoužívajte žiadnu zásuvku s menovitým prúdom menším ako má práčka so sušičkou.

## Bezpečnostné opatrenia

- Práčku so sušičkou nepoužívajte, ak chýbajú alebo sú poškodené súčasti.
- Sieťovú zástrčku nikdy nevyťahujte mokrými rukami.
- Opotrebovaný napájací kábel a uvoľnené zástrčky/zásuvky okamžite vymeňte.
- Pred čistením alebo údržbou práčku so sušičkou odpojte.
- Pred otvorením dvierok skontrolujte, či voda vo vnútri bubna bola vypustená. Ak je vidno vodu, dvierka neotvárajte.
- Sklenené dvere môžu byť počas prevádzky veľmi horúce. Počas prevádzky držte deti a domáce zvieratá mimo dosahu práčky so sušičkou.
- Uistite sa, že vodu a napájanie pripojil kvalifikovaný technik v súlade s pokynmi výrobcu a miestnymi bezpečnostnými predpismi.
- Pred prevádzkou tohto zariadenia musia byť odstránené všetky obaly a prepravné skrutky. V opačnom prípade sa môže práčka so sušičkou vážne poškodiť.
- Nepoužívajte horľavé a výbušné alebo toxické rozpúšťadlá. Benzín a alkohol atď. sa nesmú používať ako pracie prostriedky. Používajte iba pracie prostriedky vhodné na pranie v práčke.
- Keď práčka so sušičkou vypúšťa horúcu vodu, dávajte pozor, aby ste sa neobarili.
- Práčku so sušičkou nikdy neodpájajte ťahaním za prírodný kábel. Zástrčku vždy pevne uchopte a priamo vytiahnite zo zásuvky.
- Ak sa vaše staré zariadenie už nepoužíva, odporúčame vám odstrániť dvierka a odrezat' napájací kábel.
- Obalové materiály môžu byť nebezpečné pre deti. Všetky obalové materiály uchovávajte (plastové vrecká, peny atď.) mimo dosahu detí.
- Na zariadenie nesadajte a nevyliezajte naň.
- Domáce zvieratá a deti môžu vliezť do zariadenia. Zariadenie skontrolujte pred každým použitím.
- Neopierajte sa o dvierka práčky so sušičkou.
- Zariadenie nesmie byť nainštalované za uzamykateľnými dvermi, posuvnými dvermi alebo dvermi s pántom na opačnej strane ako má bubnová sušička takým spôsobom, aby bolo obmedzené úplné otvorenie dvierok zariadenia.
- Neprané veci nesušte v práčke so sušičkou (IEC 60335-2-11).
- Veci, ktoré boli znečistené látkami, ako je olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosk a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v práčke so sušičkou umyť v horúcej vode s dodatočným množstvom pracieho prostriedku.
- Veci, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, výrobky s gumovou podložkou a oblečenie alebo vankúše plnené penovou gumou by sa nemali sušiť v práčke so sušičkou.
- Zmäkčovače tkanín alebo podobné výrobky by sa mali používať podľa pokynov na zmäkčovanie tkanín.

## Dôležité rady

- Práčka so sušičkou pre domácnosť nie je určená na zabudovanie.
- Táto práčka so sušičkou je určená len na používanie v interiéri.
- Uistite sa, že všetky vrecká sú prázdne. Ostré a pevné predmety, ako sú mince, brošne, klince, skrutky alebo kamene atď., môžu spôsobiť vážne poškodenie práčky so sušičkou.
- Po vypraní bielizne nezabudnite ihneď odpojiť vodu a elektrickú energiu.
- Práčka so sušičkou nesmie byť nainštalovaná v kúpeľni alebo vo veľmi mokrých miestnostiach, ako aj v miestnostiach s výbušnými alebo žieravými plynmi.
- Pred prvým praním bielizne sa práčka so sušičkou musí raz spustiť bez bielizne vo vnútri.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť práčky so sušičkou, pokiaľ to nie je výslovne odporučené v návode na používanie a nemáte na to znalosti a zručnosti.
- Je zakázané prať koberce a podprsienky oceľovým drôtom.
- Počas prania nikdy nenapĺňajte vodu ručne.
- Pri manipulácii so zariadením sa z neho najprv musí vypustiť nahromadená voda. So zariadením zaobchádzajte opatrne. Pri zdvíhaní nikdy nedržte vyčnievajúcu časť zariadenia. Dvierka zariadenia počas prepravy nie je možné použiť ako rukoväť.
- Práčka so sušičkou s jedným vstupným ventilom môže byť pripojená iba k prívodu studenej vody. Práčka so sušičkou s dvojitými vstupnými ventilmi môže byť pripojená k prívodu teplej a studenej vody.
- **UPOZORNENIE:** Nikdy nezastavujte práčku so sušičkou pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ sa všetky veci rýchlo neodstránia a nerozložia tak, aby sa teplo rozptýlilo.
- **UPOZORNENIE:** Zariadenie nesmie byť napájané cez externé spínacie zariadenie ako je časovač, alebo byť pripojené k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný technickou infraštruktúrou.

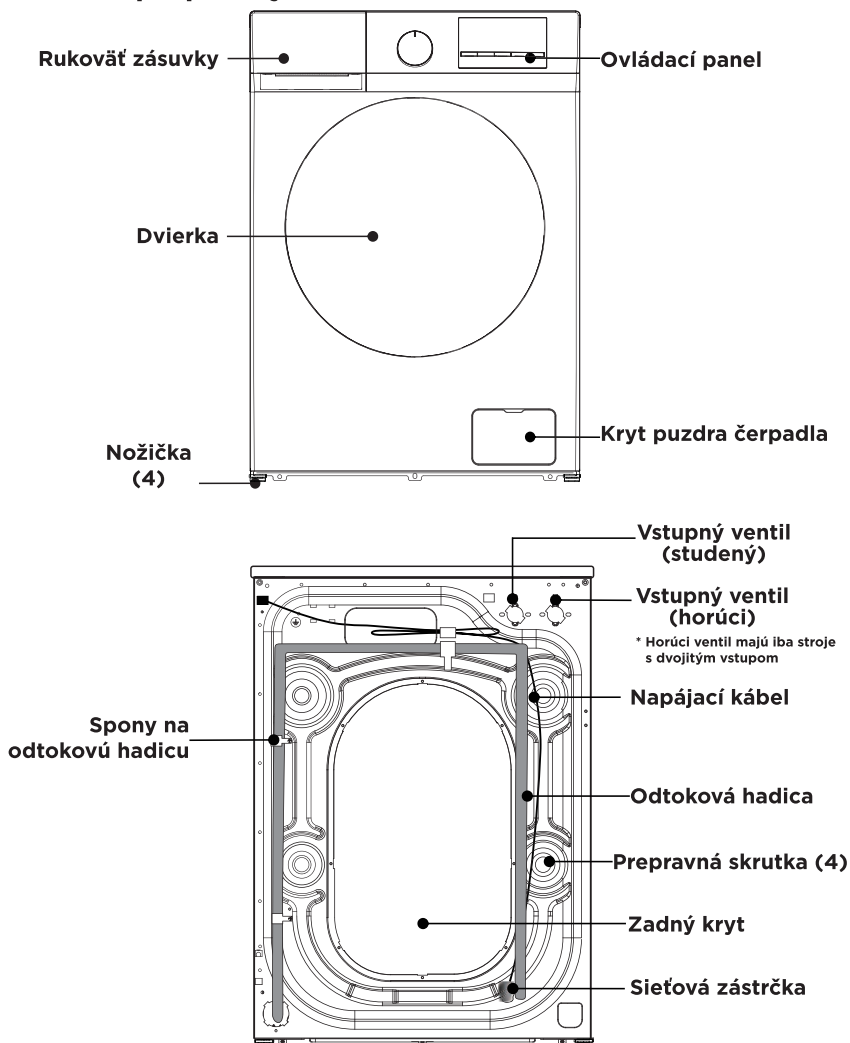
## Prehľad práčky so sušičkou

Ďakujeme, že ste si kúpili túto práčku so sušičkou TCL. Táto práčka so sušičkou TCL je dobrá pomôcka do domácnosti s vynikajúcou kvalitou a vynikajúcim výkonom! Každé zariadenie prešlo komplexnými kontrolami z výroby, aby sa zabezpečila úplná funkčnosť a optimálny prevádzkový stav.

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod. Návod na používanie si uschovajte pre prípad budúcej potreby.

Všetky obrázky v tomto návode príručky sú štrukturálne diagramy a váš zakúpený produkt môže vyzeráť inak.

### ■ Demontáž prepravných skrutiek



# Inštalácia práčky so sušičkou

## ⚠ POZNÁMKA

Odporúčame, aby vašu novú práčku so sušičkou nainštaloval kvalifikovaný technik. Ak si myslíte pocit, že máte dostatočné skúsenosti na inštaláciu práčky so sušičkou, pred inštaláciou si pozorne prečítajte pokyny na inštaláciu.

### ■ Potrebne nástroje






Na inštaláciu práčky so sušičkou možno budete potrebovať nasledujúce nástroje:

- Nožnice
- Kliešte
- Štandardný skrutkovač
- Rukavice
- Maticový kľúč

### ■ Vybalenie práčky so sušičkou

Vybalte práčku so sušičkou a skontrolujte, či sa pri preprave nepoškodila. Tiež sa uistite, že ste v priloženom vrecku dostali všetky položky (ako je znázornené nižšie). Ak dôjde k poškodeniu práčky so sušičkou pri preprave alebo ak nejaká položka chýba alebo je poškodená, okamžite kontaktujte miestneho predajcu.

**\*Ak práčka so sušičkou nemá dvojité vstupy, nedodáva s prírodnou hadicou na horúcu vodu.**

Vstupná hadica (pripojenie k prívodu studenej vody)	Prírodná hadica na horúcu vodu (pripojte k prívodu teplej vody)	Kryt otvoru (4) (používa sa na zakrytie otvorov na prepravné skrutky)	Nosná konzola odtokovej hadice (používa sa na zahnutie na konci odtokovej hadice)	Maticový kľúč (1. Používa sa na nastavenie spodnej časti zariadenia. 2. Odstráňte prepravné skrutky na zadnej strane zariadenia.)
				

### ■ Výber umiestnenia

Pred inštaláciou práčky so sušičkou je potrebné vybrať umiestnenie:

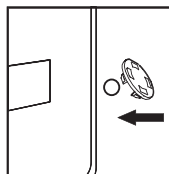
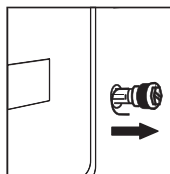
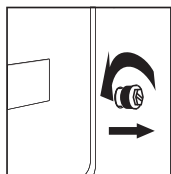
- Pevný, suchý a rovný povrch (ak nie je rovný, pozrite si časť „Nastaviteľná nožička“).
- Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
- Dostatočné vetranie.
- Teplota okolia musí byť v rozmedzí 0 - 40 °C.
- Vlhkosť okolia musí byť nižšia ako 95 % (pri teplote 25 °C).
- Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla. Uistite sa, že práčka so sušičkou nebude stáť na napájacom kábli. Práčku so sušičkou neinštalujte na koberec.

# Inštalácia práčky so sušičkou

## ■ Demontáž prepravných skrutiek

Pred použitím tejto práčky so sušičkou musia byť prepravné skrutky odstránené zo zadnej časti zariadenia. Na odstránenie skrutiek vykonajte nasledujúce kroky:

⚠ Prepravné skrutky si uschovajte pre budúce použitie.



1. Pomocou maticového kľúča uvoľnite štyri prepravné skrutky.

2. Vezmite každú hlavu skrutky a pretiahnite ju cez širokú časť otvoru. Zopakujte to pre každú skrutku.

3. Otvory vyplňte dodanými plastovými krytmi.

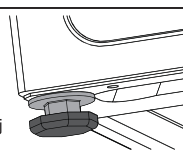
## ■ Vyrovnanie práčky so sušičkou

Umiestnite práčku so sušičkou na miesto s teplotou najmenej 0 °C a nie vonku, pretože to môže poškodiť programovací ovládač.



### Stav z výroby

- Poistná matica v blízkosti spodnej časti skrinky
- Podporná nožička v blízkosti poistnej matice

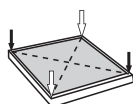


⚠ **Poznámka:** Na uľahčenie inštalácie nožička nemusí byť úplne uzamknutá; pred nastavením úrovne sa uistite, že ste uzamkli všetky štyri nožičky

1. Pri inštalácii zariadenia skontrolujte, či je spodná nožička v stave z výroby. Ak nie, vráťte spodnú nožičku do stavu z výroby: poistná matica je pevne zaistená na spodnej strane skrinky a podporná nožička je pevne zaistená na poistnej matici.



2. Po inštalácii zariadenia zatlačte striedavo protiahly roh hornej krycej dosky práčky so sušičkou oboma rukami a zatraťte ho vertikálne nadol, aby ste skontrolovali, či je oporná noha blízko zeme a či sa zariadenie trasie.

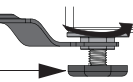


3. Aby ste sa uistili, že zariadenie je správne nainštalované, uvoľnite poistnú maticu podľa smeru znázorneného na obrázku s pripojeným kľúčom do príslušnej výšky, kým sa oporná nožička nebude blízko k zemi a zariadenie sa už nebude triasť.



4. Nakoniec použite kľúč na otočenie poistnej matice späť na spodok skrinky, aby ste ju zaistili (môžete tiež mierne upevniť podpornú nožičku rukou, aby ste zabránili opätovnému pohybu podpornej nožičky).

Uistite sa, že sa oporné nožičky nepohybujú



## ⚠ VAROVANIE

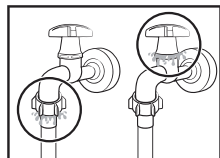
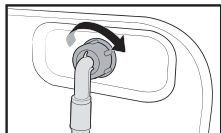
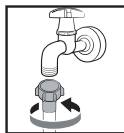
1. Zariadenie musí byť dokonale vyrovnané a stabilizované. Spustite nožičku čo najviac na základňu tak, aby bolo zariadenie vyrovnané.
2. Nesprávne vyrovnanie môže spôsobiť hlasný hluk, vibrácie zariadenia, pohyb zariadenia a iné abnormálne javy.
3. Vetrací otvor je v spodnej časti zariadenia (zabráňte zablokovaniu). Umiestnite práčku so sušičkou na pevný, hladký a protišmykový povrch. Práčku so sušičkou neumiestňujte na mäkkú deku alebo drevenú podlahu, ani na pracovné plochy a stojany.

# Inštalácia práčky so sušičkou

Dodaná vodná hadica sa môže líšiť v závislosti od modelu. Postupujte podľa pokynov podľa dodanej vodnej hadice.

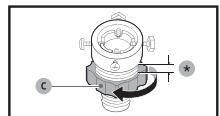
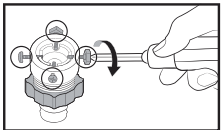
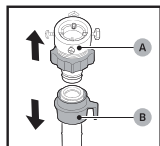
## ■ Pripojenie prívodnej hadice

Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom

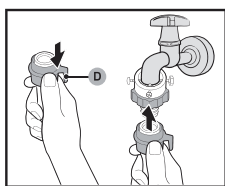
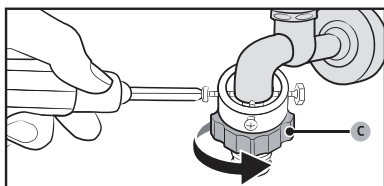


1. Pripojte vodnú hadicu k vodovodnému kohútiku a potom otočte konektor v smere hodinových ručičiek, ako je znázornené.
2. Druhý koniec vodnej hadice pripojte k vstupnému ventilu na zadnej strane práčky so sušičkou. Hadicu utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
3. Otvorte vodovodný kohútik a skontrolujte, či okolo miest pripojenia nie sú nejaké netesnosti. Ak dochádza k úniku vody, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Pripojenie k vodovodnému kohútiku bez závit



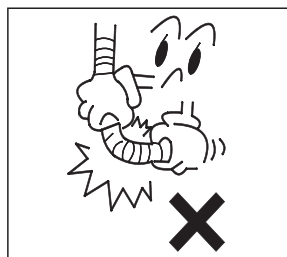
1. Odstráňte adaptér (A) z vodnej hadice (B).
2. Pomocou krížového skrutkovača uvoľnite štyri skrutky na adaptéri.
3. Držte adaptér a otočte časť (C) v smere šípky, aby ste ju uvoľnili o 5 mm (\*).



4. Vložte adaptér na vodovodný kohútik a potom pri zdvíhaní adaptéra utiahnite skrutky.
5. Otočte časť (C) v smere šípky, aby ste ju utiahli.
6. Pri ťahaní časti (D) na vodnej hadici pripojte vodnú hadicu k adaptéru. Potom uvoľnite časť (D). Hadica zapadne do adaptéra a vydá zvuk kliknutia.
7. Ak chcete dokončiť pripojenie vodnej hadice, pozrite si časť 2 a 3 v časti „Pripojenie k vodovodnému kohútiku so závitom“.

## ⚠ POZNÁMKA

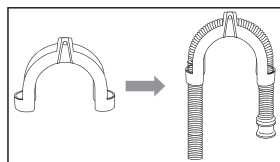
- Ak po pripojení dôjde k úniku z hadice, postup zopakujte.
- Hadicu neohýbajte.
- Pred každým použitím práčky so sušičkou starostlivo skontrolujte pripojenie prívodnej hadice.



## Inštalácia práčky so sušičkou

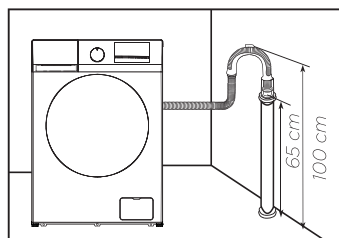
### ■ Pripojenie odtokovej hadice

- Odtoková hadica musí byť umiestnená vo výške 65-100 cm nad podlahou; v opačnom prípade spôsobí zlé vypúšťanie.
- Použite dodanú podpornú konzolu odtokovej hadice na zahnutie odtokovej hadice do steny, stúpačky alebo vane na bielizeň.
- Dbajte na to, aby boli všetky hadicové spoje utiahnuté.



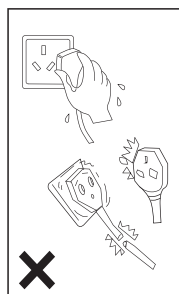
### ⚠ POZNÁMKA

- Koniec odtokovej hadice nesmie byť ponorený do vody, aby práčka so sušičkou fungovala správne.



### ■ Pripojenie napájania

- Keďže maximálny prúd cez jednotku je 10 A, keď sa jej funkcia ohrevu, uistite sa, že systém napájania (prúd, napájacie napätie a vedenie) vo vašej domácnosti spĺňa tieto požiadavky elektrického spotrebiča.
- Pripojte napájanie do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.
- Uistite sa, že napätie zodpovedá menovitému napätiu stroja.
- Napájacia zástrčka sa musí zhodovať so zásuvkou.
- Nepoužívajte viacnásobné zástrčky ani predlžovací kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpojovaní zástrčky držte zástrčku pevne a potom ju vytiahnite. Neťahajte za napájací kábel.
- Ak je napájací kábel poškodený, požiadajte o výmenu zákaznicky servis.



### ⚠ UPOZORNENIE

1. Toto zariadenie musí byť riadne uzemnené. Ak dôjde k skratu, uzemnenie môže znížiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
2. Práčka so sušičkou musí byť prevádzkovaná na okruhu oddelenom od iných elektrických spotrebičov. V opačnom prípade môže dôjsť k vypnutiu poistky.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### ⚠ POZNÁMKA

#### **Pred použitím sa uistite, že zariadenie je správne nainštalované.**

Pred prvým práním bielizne spustíte kompletný cyklus bez bielizne.

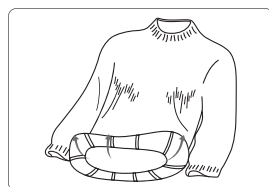
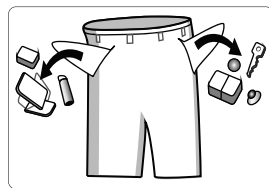
#### **Urobíme to takto:**

1. Pripojte napájanie a vodu.
  2. Do zásuvky dajte trochu pracieho prostriedku (približne 10 g) a zatvorte ho.
  3. Zapnite napájanie ①, otočením gombíka doľava/doprava spustíte zariadenie.
  4. Otočte gombík na program „Bavlna“.
  5. Stlačte tlačidlo ▷|| (Štart/Pauza).
- Tým sa odstráni všetka voda zo skúšobnej prevádzky výrobcu, ktorá zostala v zariadení.

#### ■ **Triedenie oblečenia**

Pozorne si prečítajte toto odporúčanie, aby ste predišli poškodeniu práčky, sušičky a oblečenia.

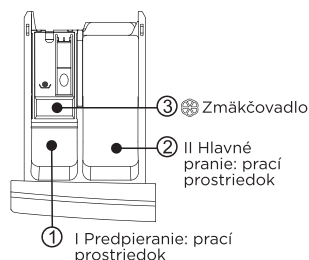
1. Oblečenie neplňte nad menovitú kapacitu.
2. Bielizeň triedte podľa farby a označenia starostlivosti. Väčšina odevov má na golieri alebo bočnom šve štítkov na údržbu textilu.
3. Uistite sa, že všetky vrecká sú prázdne. Cudzie predmety (napr. kľince, mince, sponky na papier atď.) môžu spôsobiť poškodenie odevov a komponentov zariadenia.
4. Pred práním zatvorte všetky zipsy, upevnite háčiky atď.
5. Oblečenie, ktoré sa má prať, by malo byť roztriedené podľa farby. Tmavé oblečenie by sa nemalo prať spolu so svetlým oblečením.
6. Veľmi znečistené miesta, škvrnny atď. by mali byť predbežne ošetrené tekutým pracím prostriedkom, odstraňovačmi škvŕn atď.
7. Oblečenie, ktoré sa ľahko žmolkuje a má vlnené povrchy, pred vložením do práčky obráťte.




#### ⚠ **POZNÁMKA: Uistite sa, že medzi dverkami a tesnením nie je zachytené žiadne oblečenie.**

#### ■ **Pridávanie pracieho prostriedku**

- Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
- Do priehradky I pridajte prací prostriedok na predpieranie. Používa sa len na programy predpierania. (Možnosť 1: pevný prací prostriedok; možnosť 2: tekutý prací prostriedok.)
- Do priehradky II pridajte prací prostriedok na hlavné pranie. (Možnosť 1: pevný prací prostriedok; možnosť 2: tekutý prací prostriedok.)



## Prevádzka práčky so sušičkou

- Tekutý prací prostriedok sa môže umiestniť len do zásobníka na tekutý prací prostriedok.
- Do priehradky pridajte aviváž .
- Vyberte vhodný typ pracieho prostriedku pre rôzne teploty prania, aby ste dosiahli najlepší účinok prania s menšou spotrebou vody a energie.
- Množstvo použitého pracieho prostriedku/aviváže by sa malo pridávať iba raz. Pozrite si pokyny výrobcu týkajúce sa dávkovania pracieho prostriedku/zmäkčovadla.
- Nadmerné množstvo pracieho prostriedku bude produkovať veľa peny, spôsobí pretečenie a ovplyvní jeho rozpustenie, čo bude mať za následok problémy s plákaním.

**Poznámka: Ak chcete použiť postup „Dezinfekčný prostriedok“, pridajte primerané množstvo dezinfekčného prostriedku do ① a primerané množstvo tekutého pracieho prostriedku do ②, čo sa môže použiť na súčasnú dezinfekciu a čistenie oblečenia.**

### Uvoľňovanie pracieho prostriedku (automatické uvoľňovanie)

#### Používanie tekutého pracieho prostriedku (automatické)

Pred práním pridajte tekutý prací prostriedok do zásobníka ①. Počas prevádzky práčka so sušičkou automaticky pridáva tekutý prací prostriedok podľa hmotnosti. Raz pridajte ručne, potom sa pridá niekoľkokrát inteligentne, presne a automaticky.

#### Použitie pracieho prášku alebo zmäkčovadla (manuálne)

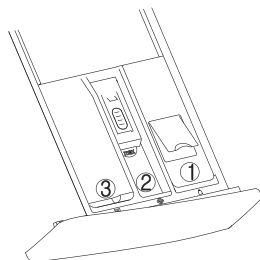
Ak chcete použiť prací výkon alebo zmäkčovač, stlačte tlačidlo na zastavenie funkcie automatického pridávania.

(Dióda LED bude teraz VYPNUTÁ.)

Zvoľte nepenivý alebo málo penivý prací prostriedok, ktorý je vhodný pre práčky so sušičkou s predným plnením.

Zakaždým pridajte správne množstvo, pozrite si návod.

Pridaním príliš veľkého množstva pracieho prášku sa vytvorí veľké množstvo peny. Spôsobuje to problémy v dôsledku vplyvu rozpúšťania prášku.



- ① Zásobník na tekutý prací prostriedok: tekutý prací prostriedok
- ② Zásobník na zmäkčovač: tekuté zmäkčovač
- ③ Zásobník na práškový alebo tekutý prací prostriedok

#### POZNÁMKA

1. Pri prvom použití tekutého pracieho prostriedku a funkcie automatického uvoľnenia použite program „Rýchly 15“ na umývanie hadičky a bubna.
2. Je normálne, že pri vyťahovaní zásobníka na tekutý prací prostriedok určitá časť tekutého pracieho prostriedku prúdi do zásobníka na vodu. Zásobník nevyťahujte často, aby ste znížili náklady na tekutý prací prostriedok.

## Prevádzka práčky so sušičkou

3. Informácie o množstve zmäkčovadla nájdete v príručke.

Použitie príliš veľkého množstva zmäkčovadla môže poškodiť umelé vlákna.

4. Kvapalinu nenapĺňajte nad označením MAX v zásobníku.

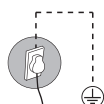
5. Husté zmäkčovadlo alebo bielidlo najprv zriedte a potom ho naplňte do zásobníka.

### ■ Postup prania

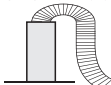
① Pripojte prírodnú hadicu a otvorte kohútik



② Vložte zástrčku

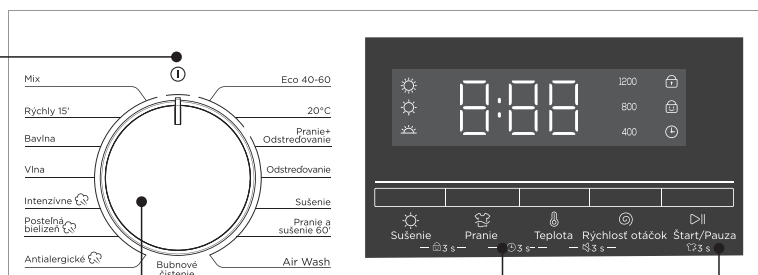


③ Umiestnite odtokovú hadicu



④ Otvorte dverka, vložte oblečenie sa a znova ich zatvorte; prichradku na prací prostriedok naplňte pracím prostriedkom a zatvorte ju

⑤ Zapnite napájanie



⑥ Vyberte program podľa potreby

⑦ Prispôbte nastavenia, ako je čas oneskorenia, teplota, rýchlosť odstredovania, iné nastavenia atď.

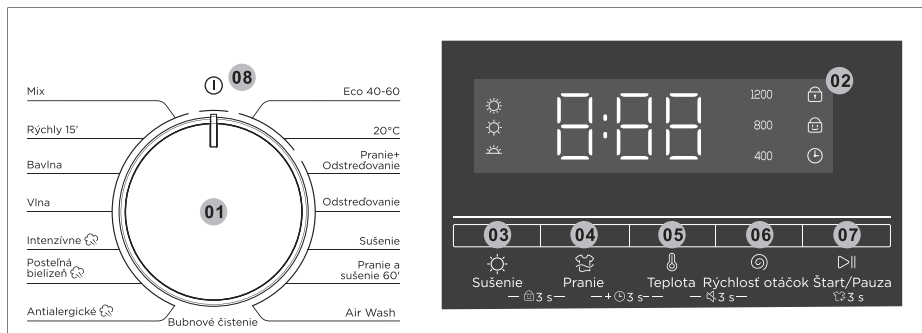
⑧ Stlačte tlačidlo Štart.

- Otočením gombíka doľava a doprava zapnete práčku so sušičkou.
  - Otočením voliča cyklu vyberte cyklus.
  - Podľa potreby zmeňte nastavenia cyklu (teplota a odstredovanie atď.).
  - Ak chcete dokončiť umývací cyklus v požadovanom čase, nastavte čas oneskorenia.
  - Stlačte tlačidlo Štart/Pauza ▷||.
- Zmena cyklu počas prevádzky:
- Stlačením tlačidla Štart/Pauza ▷|| zastavte prevádzku.
  - Vyberte iný cyklus.
  - Opätovným stlačením tlačidla Štart/Pauza ▷|| spustíte nový cyklus.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### ■ Ovládací panel

\* Nasledujúci obrázok je jednoduchým príkladom ovládacieho panela. Ilustrácia je len orientačná. Pozrite si skutočný ovládací panel vášho zariadenia.



01 Výber cyklu	Otočením kolieska vyberte cyklus.
02 Displej	Na displeji sa zobrazujú informácie o aktuálnom cykle a odhadovaný zostávajúci čas alebo chybový kód, keď sa vyskytne problém.
03 Sušenie	Stlačením vyberte režim sušenia. Stlačením a podržaním budete prechádzať režimami „Silné“, „Štandardné“, „Mierne“ a bez sušenia. Mierne – Oblečenie, ktoré je potrebné po sušení vysušiť. Štandardné – Sušenie bežného oblečenia. Silné – Oblečenie, ktoré je po vysušení v podstate pripravené na nosenie.
04 Pranie	Stlačením vyberte čas plákania. Dostupný čas plákania závisí od cyklu. Vybraný čas plákania sa zobrazí na displeji.
05 Teplota	Stlačením zmeníte teplotu vody pre aktuálny cyklus. Dostupný rozsah teplôt závisí od cyklu. Zvolená teplota sa zobrazí na displeji.
06 Rýchlosť otáčok	Stlačením zmeníte rýchlosť odstreďovania pre aktuálny cyklus. Dostupná rýchlosť odstreďovania závisí od cyklu. Zvolená rýchlosť odstreďovania sa zobrazí na displeji.
07 Štart/Pauza ▷	Stlačením spustíte alebo pozastavíte prevádzku. Jedným stlačením tlačidla spustíte cyklus. Ak chcete pozastaviť prevádzku, znova stlačte tlačidlo. Nastavenia a možnosti cyklu môžete zmeniť. Ak chcete pokračovať v pozastavenej prevádzke, znova stlačte tlačidlo.
08 Napájanie ①	Gombík indikuje otočenie do programu „Zapnutie/Vypnutie“ na vypnutie zariadenia. Keď je zariadenie vypnuté, otočením gombíka doľava/doprava zapnete zariadenie.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### Oneskorenie

Práčku so sušičkou môžete nastaviť na automatické dokončenie prania v neskoršom čase vybratím oneskorenia od 3 do 24 hodín (v krokoch po 1 hodine). Zobrazená hodina označuje čas, kedy sa pranie dokončí.


1. Vyberte cyklus. V prípade potreby potom zmeňte nastavenia cyklu.  
2. Opakovane stláčajte tlačidlá **Pranie (+)** a **Teplota. (-)**, kým sa nenastaví požadovaný čas ukončenia.

3. Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza** .

Príslušný indikátor sa rozsvieti s bežiacimi hodinami.

4. Ak chcete zrušiť **Oneskorenie**, otočením gombíka reštartujte práčku so sušičkou.


Príklad


Chcete dokončiť dvojhodinový program za 3 hodiny od teraz. Za týmto účelom pridáte možnosť oneskorenia do aktuálneho cyklu s nastavením na 3 hodiny a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**  o 14:00. Čo sa potom stane? Práčka so sušičkou začne pracovať o 15:00 a skončí o 17:00.

### Ikona parného prania

Ak sa táto ikona rozsvieti, je aktivovaná sa funkcia parného prania. Vzhľadom na rôznu konfiguráciu modelov niektoré modely nemajú túto funkciu; pozrite si skutočný model.

### Detský zámok

Aby sa zabránilo nehodám, detský zámok uzamkne všetky tlačidlá okrem **Napájania** .

• Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detského zámku, súčasne stlačte a podržte tlačidlo **Sušenie a Pranie** na 3 sekundy. Keď je detský zámok aktivovaný, rozsvieti symbol .

### Alarm vypnutý

Zvuk voliča cyklov a všetkých tlačidiel môžete zapnúť alebo vypnúť.

• Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvuk, súčasne stlačte a podržte tlačidlá **Teplota** a **Rýchlosť otáčok** na 3 sekundy.

### Zámok dvierok

Keď dvierka nie sú normálne zatvorené alebo uzamknuté, ikona nesvieti; keď dvierka správne uzamknete, ikona sa rozsvieti.

### Znova naložiť 3 S

Stlačte a podržte tlačidlo **Štart/Pauza**  na 3 sekundy. Po odomknutí dvierok je možné spustiť funkciu pridávania oblečenia počas cyklu.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### ■ Programy


**Mix:** Pre zmiešané dávky pozostávajúce z bavlny a syntetiky.


**Rýchly 15':** Pre menej ako 2,0 kg mierne znečisteného oblečenia, ktoré chcete rýchlo oparať.


**Bavlna:** Na bavlnu, posteľnú bielizeň, stolovú bielizeň, spodnú bielizeň, uteráky alebo košele. Čas prania a počet plákaní sa automaticky upravujú podľa náplne.

**Vlna:** Cyklus vlny sa vyznačuje jemným kolísaním a namáčaním na ochranu vlnených vlákien pred zmrštením/deformovaním.

Odporúča sa neutrálny prací prostriedok.

**Intenzívne** : Na silne znečistené veci. Doba prevádzky je dlhšia ako v iných cykloch. Para poskytuje ochranu pred alergiami a eliminuje bežné baktérie.

**Posteľná bielizeň** : Tento cyklus je vhodný na pranie ťažšieho oblečenia. Džínsy, posteľná bielizeň atď. Para poskytuje ochranu pred alergiami a eliminuje bežné baktérie.

**Antialergické** : Obsahuje pranie pri vysokej teplote a dodatočné plákanie, ktoré pomáhajú účinne odstrániť zvyšný prací prostriedok. Para poskytuje ochranu pred alergiami a eliminuje bežné baktérie.

**Eco 40-60:** Na pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne, ktorá je označená ako vhodná na pranie pri 40 °C alebo 60 °C spolu v rovnakom cykle. Tento cyklus sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

Tento cyklus je nastavený ako predvolený.

**20°C:** Nové európske štandardné špeciálne postupy, ktoré sa používajú na jemné pranie niektorých odevov, teplota je len 20 °C na ochranu oblečenia.

**Pranie+Odstreďovanie:** Obsahuje dodatočný cyklus plákania po aplikovaní zmäkčovača tkaniny na bielizeň.

**Odstreďovanie:** Obsahuje dodatočný cyklus odstredovania, ktorý účinne odstraňuje vlhkosť z bielizne.

**Sušenie:** Na sušenie bežného oblečenia.

**Pranie a sušenie 60':** Perie a suší 60 minút.




**Air Wash:** Na oblečenie, z ktorého je potrebné odstrániť zápach a záhyby.

**Bubnové čistenie:** Čistí bubon odstránením nečistôt a baktérií z neho. Uistite sa, že bubon je prázdny. Na čistenie bubna nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### ■ Tabuľka umývacích cyklov

- Účinnosť a výkonnosť prania je určená kvalitou pracieho prostriedku. Používajte iba pracie prostriedky schválené na pranie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetiku a vlnu. Vždy dbajte na odporúčania výrobcu pracieho prostriedku.
- Nepoužívajte chemické pracie prostriedky, ako je trichlóretylén a podobné výrobky. Vyberte si najlepší prací prostriedok.

Program	Hmotnosť (kg)	
	Pranie	Sušenie
<b>Mix</b>	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Rýchly 15'</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Bavlna</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Vlna</b>	<b>2</b>	<b>/</b>
<b>Intenzívne</b> 	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Posteľná bielizeň</b> 	<b>7</b>	<b>3</b>
<b>Antialergické</b> 	<b>5</b>	<b>2,5</b>
<b>Eco 40-60</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
<b>20°C</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>Pranie+Odstredovanie</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Odstredovanie</b>	<b>10</b>	<b>6</b>
<b>Sušenie</b>	<b>/</b>	<b>6</b>
<b>Pranie a sušenie 60'</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>
<b>Air Wash</b>	<b>/</b>	<b>3</b>
<b>Bubnové čistenie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

- Nepridávajte práškový prací prostriedok, ak tekutý prací prostriedok nie je spotrebovaný, inak môže dôjsť k vyliatiu peny a ťažkostiam pri praní v dôsledku nadmerného množstva pracieho prostriedku.
- Čas prania a účinok každého programu je možné dobre kontrolovať pri mierne znečistenom oblečení; ak je oblečenie silne znečistené, pridajte viac pracieho prostriedku, vyberte nejaké oblečenie alebo vyberte program s dlhším prevádzkovým časom.
- Niektoré programy obsahujú funkciu váženía a na displeji zobrazujú hmotnosť približne 2 až 3 minúty po vážení.
- Toto zariadenie má funkciu ochrany proti nerovnováhe na rozloženie a rozptýlenie oblečenia, takže skutočný čas prania sa predlžuje; je to normálne.
- Zariadenia sa nedotýkajte počas programu Sušenie, aby ste zabránili možnému obareniu! (Iba práčky so sušičkou)

### ■ Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa funkcie sušenia

#### Textílie nevhodné na sušenie

- Textílie so štítkom Nesušiť.
- Textílie s vlnou a kašmírom, v prípade zmrštenia.
- Jemné textílie (ako hodváb), v prípade pokrčenia.
- Textílie s polymérovou gumou alebo podobnými materiálmi.
- Textílie spracované horľavým rozpúšťadlom (ako prací prostriedok a olej) v prípade výbuchu.
- Kvapkajúce mokré oblečenie bude mať za následok zvýšenú spotrebu elektriny a času a bude sa zle sušiť.

### ⚠ Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa sušenia

- Pri použití funkcie sušenia nesmie hmotnosť sušeného oblečenia prekročiť maximálnu menovitou kapacitu sušenia, inak výsledky sušenia nemusia byť dobré;
- Zlý výsledok sušenia môže byť spôsobený nízkym tlakom vody.
- Sušenú bielizeň rozdeľte do dávok, ak jej hmotnosť presahuje maximálnu menovitou kapacitu sušenia.
- Skontrolujte, či je oblečenie vhodné na sušenie; nemiešajte rôzne materiály.
- Oblečenie vyrobené zo špeciálnych materiálov (ako je bavlna/ tkanina/páperová bunda/spodná bielizeň atď.) sušte po výbere podľa programu prania.
- Vyberte maximálnu rýchlosť odstreďovania ručne praných odevov, aby ste zlepšili výkon sušenia a skrátili čas sušenia.
- Program automatického odvodnenia bude pokračovať po spustení programu sušenia, zobrazený čas sa mení podľa rozloženia oblečenia; správne pridávanie a odoberanie oblečenia môže zlepšiť výkon sušenia.
- Zostávajúci čas sušenia je odhadnutý, môže sa skrátiť alebo predĺžiť v závislosti od oblečenia s rôznymi materiálmi alebo stupňami sušenia.
- Oblečenie sa môže po vysušení zmrštiť alebo deformovať v závislosti od rôznych materiálov.
- Počas sušenia sa nedotýkajte dvierok ani ich neotvárajte, hrozí riziko obarenia.
- Po vysušení otvorte dvierka a po ochladení vyberte oblečenie (najmä oblečenie s kovovými zipsami), aby ste zabránili možnému obareniu;
- Doba sušenia sa vzťahuje na zvolený čas alebo automatický čas programu.
- Zariadenie suší bielizeň kondenzáciou; musí opakovane napúšťať alebo vypúšťať vodu, aby sa zlepšil sušiaci výkon. Nie je porucha zariadenia!

# Prevádzka práčky so sušičkou

## Približná hmotnosť textilu (suchého)

 Spodná bielizeň (bavlna, približne 50 g)	 Uteráky (bavlna, približne 70 g)	 Tričká (bavlna, približne 150 g)	 Košeľa (bavlna, približne 200 g)
 Ponožky (zmes, približne 50 g)	 Plienka (približne 100 g)	 Spodná bielizeň s dlhým rukávom (bavlna, približne 150 g)	 Pracovný odev (približne 600 g)

## Návod na sušenie bežného textilu

Odporúčaný program sušenia pre bežný textil				
Druh textilu	Odporúčaný program prania	Odporúčaný program sušenia	Odporúčané množstvo sušenia	Tipy
Svetre	Vlna	—	—	Textil je pri vysokých teplotách krehký, nesušte.
Posteľná bielizeň	Intenzívne	Silné	≤ 3 ks	Textílie sa ľahko skrúcajú, čo môže sťažiť ich úplné vysušenie.
Košeľa	Rýchly 15'	Mierne	≤ 8 ks	Mierny režim sušenia udržuje látku mäkkú a hladkú a dá sa žehliť.
Termoprádlo	Intenzívne	Silné	≤ 5 ks	Textília je hustá, silné sušenie ju môže úplne vysušiť.
Spodná bielizeň, oblečenie na spanie	Intenzívne	Štandardné	≤ 8 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.
Vrchné oblečenie (jar a jeseň)	Mix	Štandardné	≤ 8 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.
Vrchné oblečenie (zima)	Mix	Silné	≤ 5 ks	Textília je hustá, silné sušenie ju môže úplne vysušiť.
Deti	Antialergické	Štandardné	4 - 10 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.
Uteráky, osušky	Intenzívne	Štandardné	4 - 8 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.
Džínsy	Mix	Štandardné	4 - 10 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.
Tričká	Rýchly 15'	Štandardné	4 - 15 ks	Sušiaci efekt je najlepší s menším množstvom.

## Tepelná výzva

Vyberte možnosť „Pranie a sušenie 60“ a proces prania a sušenia bude trvať 60 minút. Na zabezpečenie sušiaceho efektu sa odporúča prať dve košeľa alebo oblečenie s hmotnosťou menšou ako 0,5 kg.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### ■ Iné funkcie

#### **Odomknutie núdzových dvierok (nevzťahuje sa na všetky modely)**

- Ak chcete vybrať oblečenie, keď dôjde k dlhému výpadku prúdu, uistite sa, že hladina vody v bubne je pod bezpečnou úroveň, teplota je pod 40 °C a vnútorný bubon sa neotáča, potom odpojte odtokovú hadicu a položte ju, a po vyčerpaní vody ju nasadte.
- Otvorte kryt vypúšťacieho čerpadla v prednej časti vpravo dole, zľahka potiahnite tyčku, a keď začujete zvuk, otvorte dvierka a vyberte alebo vložte oblečenie.
- Zatvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.
- Túto metódu je možné použiť len v núdzových situáciách.

V prípade núdze potiahnite lanko



#### **Automatické dávkovanie (neplatí pre všetky modely)**

- Toto zariadenie môže automaticky dávkovať prací prostriedok. Ak chcete použiť práškový prací prostriedok, vypnite kombinované tlačidlo na zastavenie tejto funkcie.
- Keď spustíte zariadenie, ak sa rozsvieti indikátor a je dostatok pracieho prostriedku; po praní, ak zostane len jeden stĺpec kontrolky a zobrazí sa „□□□□“, prací prostriedok sa vyčerpá. Ihneď pridajte prací prostriedok.
- Pred práním naplňte prací prostriedok do priehradky na prací prostriedok. Zariadenie bude automaticky dávkovať prací prostriedok podľa hmotnosti oblečenia.
- Ďalšie informácie o predvolenom stave tejto funkcie nájdete v tabuľke.

#### **Funkcia pokračovania**

- Toto zariadenie má funkciu obnovenia v prípade výpadku napájania. Ak dôjde k výpadku napájania, zariadenie uloží pracovný stav a po obnovení napájania obnoví prevádzku.

#### **Funkcia pamäte (neplatí pre všetky modely)**

- Toto zariadenie automaticky uloží posledný pracovný proces. Po opätovnom zapnutí zariadenia sa použije cyklus prania a nastavenia, ktoré ste použili naposledy (to znamená, že pri spustení zariadenia sa predvolene vyberie celý pracovný cyklus posledného prania).

#### **Odhad hmotnosti oblečenia**

- Na začiatku cyklu prania zariadenie odhadne hmotnosť oblečenia a automaticky dávkuje prací prostriedok (ak je v zásobníku dostatok pracieho prostriedku), potom podľa toho rozhodne o množstve vody.

## Prevádzka práčky so sušičkou

### Ochrana pred nevyváženosťou

- Keď je zariadenie so sušičkou pripravené na odstredovanie, môže chvíľu trvať, kým sa bielizeň vyváži, ak je značne nevyvážená.
- Ak je potom bielizeň v bubne stále nevyvážená, rýchlosť odstredovania sa spomalí, aby sa zabránilo príliš veľkým vibráciám.
- Ak v bubne nie je dostatok oblečenia, zariadenie nemusí odstredovať kvôli ochrane pred nevyváženosťou. Pridajte viac oblečenia, aby sa začalo odstredovať.

### Kropenie (neplatí pre všetky modely)

- Toto zariadenie využíva technológiu automatického dávkovania pracieho prostriedku; voda bude prúdiť zo zásobníka pracieho prostriedku, aby sa prací prostriedok dostal do vnútorného bubna. Nastrieka tiež vodu na sklo pozorovacieho okna, čo má lepší účinok pri čistení peny a škvŕn na oblečení a okne. Vďaka tomu bude umývací cyklus čistejší a vysoko efektívny, šetrí sa voda a pracie prostredie je čisté!

### Svetlo bubna (neplatí pre všetky modely)

- Na začiatku a na konci programu, ako aj v režime pauzy, sa rozsvieti svetlo bubna práčky so sušičkou. Môžete sledovať oblečenie v práčke so sušičkou a užívať si inteligentné pranie.

**Poznámka:** Z dôvodu aktualizácie modelu produktu sa konfigurácia funkcií môže líšiť od tohto popisu, ako referenciu berte funkcie aktuálneho modelu!

## ■ Servisný rozsah

- Práčka so sušičkou je určená na domáce použitie.
- Vaša práčka so sušičkou môže prať iba bielizeň, ktorú možno prať v práčke.
- Práčku so sušičkou je možné pripojiť len k vodovodnému kohútiku so studenou vodou. Vyberte málo penivý domáci prací a ošetrojúci prostriedok vhodný na pranie v práčke.
- Oblečenie s oceľovým drôtom počas prania vyskočí. V záujme ochrany zariadenia a oblečenia neperte v zariadení oblečenie s oceľovým drôtom.
- Po každom praní vypnite vodu a elektrinu.
- Podmienky okolia sú nasledovné.
- Teplota okolia: 4 – 40 °C.
- Relatívna vlhkosť: pod 95 % (pri 25 °C).
- Domáce zvieratá držte mimo dosahu zariadenia.
- Deti alebo staršie osoby by mali zariadenie používať v sprievode opatrovníka.
- Zariadenie nainštalujte a používajte v miestnosti s podlahovým odtokom.
- V zariadení neperte koberce.
- Napájací kábel a zástrčku zapojte do uzemnenej zásuvky.



### **Poznámka: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

- Pred údržbou odpojte alebo vypnite napájanie.
- Nepoužívajte chemické roztoky, riziko výbuchu.

## ■ Čistenie exteriéru a ovládacieho panela

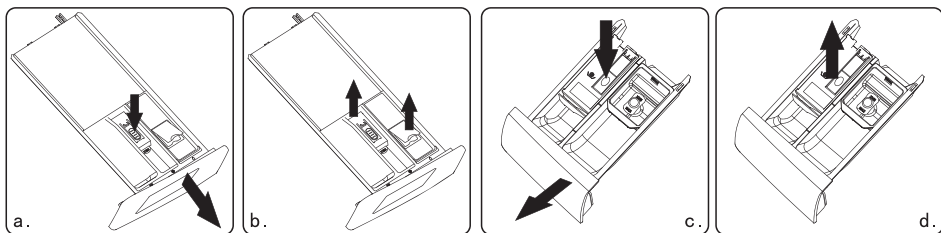
- Utrite mäkkou a vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Ihneď vyčistite zvyšky čistiaceho prostriedku.
- Zariadenie nečistite striekaním vody.

## ■ Čistenie bubna

- Otvorte dvierka a udržiavajte ich v suchu.
- Hrdza: neodstraňujte ju oceľovou vlnou ale čistiacim prostriedkom bez chloridov.

## ■ Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Štruktúra zásobníka pracieho prostriedku sa líši pre rôzne modely; pri čistení zásobníka pracieho prostriedku postupujte podľa krokov a metód uvedených na obrázku nižšie:



Automatický dávkovač

Bežný dávkovač

- Ak sa v priehradke nachádzajú zvyšky pracieho prostriedku alebo zmäkčovača:
  - ◆ Ako je znázornené na obr. a (c), vytiahnite priehradku a stlačte koncový doraz; vytiahnite celú zásuvku.
  - ◆ Ako je znázornené na obr. b (d), otvorte priehradku (pomaly ju zdvihnite) a vytiahnite sifónovú dosku.
  - ◆ Na umývanie priehradky na prací prostriedok a sifónového potrubia použite vodu z vodovodu alebo kefu.
  - ◆ Nasadte kryt priehradky a sifónovú rúrku a zatlačte zásuvku dovnútra.
- Pri vyťahovaní priehradky bude do zásobníka na vodu prúdiť trochu pracieho prostriedku, čo je normálne. Snažte sa opakovane neotvárať a nezatvárať priehradku, aby ste neplytvali pracím prostriedkom.
- Pri nastavovaní zariadenia (ako je nakláňanie a pohyb atď.) dávajte pozor na rozliatie pracieho prostriedku, ktorý môže spôsobiť problémy (pred nastavením vytiahnite priehradku).

## ■ Zotavenie po zamrznutí

Keď teplota klesne pod 0 °C, práčka so sušičkou môže zamrznúť.

1. Vypnite práčku so sušičkou a odpojte ju od elektrickej siete.
2. Na vodovodný kohútik nalejte teplú vodu, aby sa uvoľnila vodná hadica.
3. Odpojte vodnú hadicu a namočte ju do teplej vody.
4. Do bubna nalejte teplú vodu a nechajte pôsobiť približne 10 minút.
5. Znovu pripojte vodnú hadicu k vodovodnému kohútiku.

### POZNÁMKA

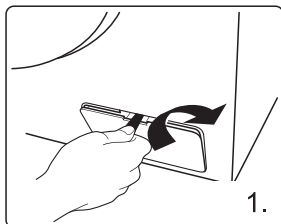
1. Po opätovnom použití práčky so sušičkou sa uistite, že teplota okolia je vyššia ako 0 °C.
2. Ak sa práčka so sušičkou nachádza v miestnosti, kde môže ľahko zamrznúť, dôkladne vypustite zvyšnú vodu vo vnútri odtokovej a prívodnej hadice.
3. Ak je vaša práčka so sušičkou zamrznutá, obráťte sa na technika.



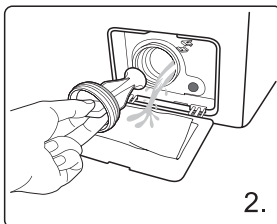
## Varovanie: Riziko obarenia!

- Údržbu zariadenia vykonávajte po vychladnutí horúcej vody, hrozí riziko oparenia.
- Zatvorte kohútik!

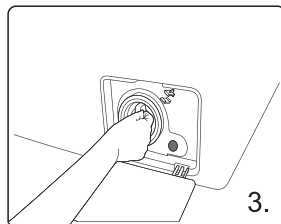
### ■ Čistenie výstupného čerpadla (odporúča sa dvakrát ročne)



1. Otvorte ochranný kryt výstupného čerpadla, ako je znázornené na obrázku.

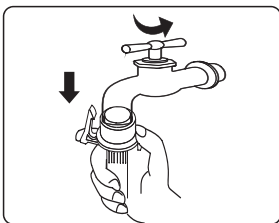


2. Odskrutkujte kryt čerpadla (dávajte pozor na zvyšky vody) a odstráňte zvyšky oblečenia a úplne ho vyčistite, kým sa čepeľ nebude môcť voľne otáčať.

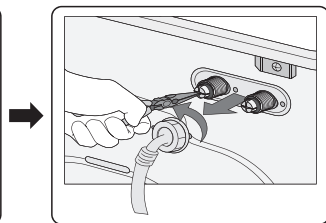


3. Nasadte kryt čerpadla a naskrutkujte ho, aby ste sa uistili, že nedochádza k úniku vody, ako je znázornené na obrázku. Namontujte ochranný kryt!

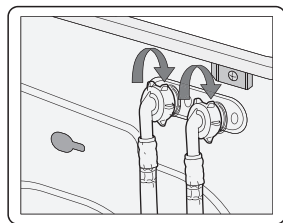
### ■ Čistenie výstupného filtra (odporúča sa dvakrát ročne)



1. Zatvorte kohútik, odstráňte prírodnú hadicu a vyčistite filter kefou.



2. Odskrutkujte prírodnú hadicu v zadnej časti zariadenia a vytiahnite filter pomocou klieští; po vyčistení vráťte.



3. Znovu ho pripojte prírodnou hadicou a otvorte kohútik, aby ste skontrolovali, či nedochádza k úniku.

### Bežné problémy a riešenia

Ak sa vyskytnú problémy uvedené nižšie, nemusí ísť o poruchu.

Pred zavolaním na zákaznícky servis skontrolujte a potvrďte podľa nižšie uvedeného zoznamu. Ak sa potvrdí, že ide o poruchu, obráťte sa na naše popredajné servisné oddelenie a opravu nevykonávajte sami. Pred kontrolou odpojte sieťové napájanie a zatvorte kohútik, aby ste zaistili bezpečnosť.

Pri prvom použití je vo vypúšťacej hadici a zariadení trochu vody.



Normálne, zostatková voda po kontrole dodávky.

Zariadenie nefunguje



Skontrolujte, či je napájanie prerušené alebo abnormálne. Skontrolujte, či je napájací kábel správne pripojený do zásuvky. Skontrolujte, či je poistka alebo istič v dobrom stave. Skontrolujte, či je stlačený hlavný vypínač. Skontrolujte, či je otvorený vodovodný kohútik. Skontrolujte, či je nastavená funkcia oneskorenia. Skontrolujte, či je stlačené tlačidlo „Štart/Pauza“.

Žiadna funkcia tlačidla



Nastavená funkcia „Detský zámok“. Pred výberom ďalších funkcií po spustení zariadenia stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“.

Únik vody z kohútika



Skontrolujte, či je tvar kohútika vhodný. Skontrolujte, či je pripojka prívodnej hadice správne nainštalovaná. Skontrolujte, či vodovodný kohútik nie je poškodený.

Abnormálny zvuk



Skontrolujte, či je zariadenie naklonené a vibruje. Skontrolujte, či sa v ňom nenachádzajú mince, zipsy alebo iné cudzie predmety. Skontrolujte, či to nie je spôsobené gombíkmi alebo zipsami.

Žiadny prítok vody alebo prítok je príliš pomalý



Skontrolujte, či je kohútik otvorený, alebo či je odpojený prívod vody. Skontrolujte, či vstupný ventil nie je zablokovaný. (vyčistite vstupný ventil) Skontrolujte, či sú vodovodný kohútik a prívodná hadica zamrznuté. Skontrolujte, či je zvolená funkcia oneskorenia. Skontrolujte, či je stlačené tlačidlo „Štart/Pauza“. Skontrolujte, či je prívodná hadica ohnutá. Skontrolujte, či nie je tlak vody príliš nízky.

Voda pri prítoku vyteká



Skontrolujte, či je montážna výška odtokovej hadice nižšia ako 65 cm. Skontrolujte, či je výstup odtokovej hadice namočený vo vode.

Zlý účinok prania



Skontrolujte, či je dávkovanie čistiaceho prostriedku vhodné. Skontrolujte, či je vybraný program správny.

Zariadenie perie pomaly



Skontrolujte, či objem bielizne neprekračuje štandardnú kapacitu prania.

Zariadenie sa počas prevádzky zastaví



Skontrolujte, či nie je náhle prerušený prívod elektrickej energie alebo vody. Skontrolujte, či je stlačené tlačidlo „Štart/Pauza“.

## Riešenie problémov

Zariadenie neodčerpáva vodu	⇒	Odvodnenie chvíľu trvá po nastavení času odvodnenia. Skontrolujte, či je oblečenie skrútené alebo zviazané.
Hlučné, vibrujúce a posunuté pri odvodňovaní	⇒	Počas odvodňovania skontrolujte hluk, vibrácie a pohyb. (nastavte podporné nožičky tak, aby boli stabilné) Skontrolujte, či je oblečenie skrútené alebo zviazané. Skontrolujte, či zariadenie naráža do iných predmetov. Skontrolujte, či do zariadenia nevnikli cudzie látky.
Zlý odvodňovací účinok	⇒	Účinok odvodnenia sa líši v závislosti od oblečenia.
Žiadny odtok vody alebo príliš pomalý odtok	⇒	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica ohnutá, zablokovaná alebo zamrznutá. Skontrolujte, či je montážna výška vypúšťacej odtokovej hadice 100 cm nad zemou. Skontrolujte, či je filter zablokovaný.
Časový limit oneskorenia, ale pranie je nedokončené	⇒	Odsadenie oblečenia počas prania. Nesprávne podmienky prítoku a odtoku predlžujú čas prania.

## Kódy chýb

### ⚠ POZNÁMKA:

\*Pri výbere cyklu sušenia otvorte kohútik, inak sa môže spustiť alarm.

\*Ak sa na obrazovke zobrazuje „Horúce“ príliš dlho, môže sa stať, že kohútik nie je otvorený a kondenzát nemôže uniknúť.

DISPLEJ	VÝZNAM	RIEŠENIE
E1	Časový limit prítoku	Skontrolujte, či je otvorený vodovodný kohútik, či je tlak vody príliš nízky alebo žiadna voda; ak porucha stále pretrváva, kontaktujte náš zákaznícky servis.
E2	Časový limit odtoku	Vyčistite filter odtokového čerpadla, skontrolujte, či je odtoková hadica zablokovaná. Ak porucha stále existuje, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
E3	Zlyhanie zámku	Zatvorte dverka. Ak porucha stále existuje, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

























## Riešenie problémov

E4	Upozornenie na rozliatie	Pokračovanie v prevádzke po automatickom vypúšťaní vody na hladinu vody pri praní; ak porucha stále existuje, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
E5	Porucha motora	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E6	Porucha vykurovacieho potrubia	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E7	Porucha tepelného snímača	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E8	Nepasujúci softvér/hardvér na základnej doske a frekvenčnej invertujúcej platni	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E9	Porucha komunikácie frekvenčnej invertujúcej dosky	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E10	Porucha frekvenčnej invertujúcej dosky	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E13	Zlyhanie ventilátora sušenia	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E14	Zlyhanie ohrievača sušenia	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E15	Porucha tepelného snímača výstupu sušiacего vzduchu	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E16	Porucha tepelného snímača vstupu sušiacего vzduchu	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
E91	Zlyhanie komunikácie sušiacего modulu	Kontaktujte náš zákaznícky servis.
nSP	Porucha odvodňovania	Preažte excentrickú silu, rozptýľte oblečenie alebo pridajte nejaké oblečenie; reštartujte program po pridaní oblečenia; ak porucha stále existuje, obráťte sa na náš zákaznícky servis.
EP	Spustený postup nezodpovedá cyklu nastavenému gombíkom.	Otočte volič cyklu na cyklus zodpovedajúci pracovnému cyklu.

### Poznámka:

Zobrazenie chýb si pozrite na skutočne zakúpenom modeli.  
Rôzne modely majú rôzne chybové kódy.

## ■ Štítok starostlivosti o tkaniny

	Odolný materiál		Dá sa žehliť pri max. 100 °C
	Jemná tkanina		Nežehliť
	Položka sa môže prať pri teplote 90 °C		Môže sa čistiť chemicky pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
	Položka sa môže prať pri teplote 60 °C		Chemické čistenie len pomocou chloristanu, paliva do zapaľovačov, čistého alkoholu alebo R113
	Položka sa môže prať pri teplote 40 °C		Chemické čistenie len s leteckým palivom, čistým alkoholom alebo R113
	Položka sa môže prať pri teplote 30 °C		Nečistite chemicky
	Položka sa môže prať ručne		Sušiť na plocho
	Čistiť len chemicky		Možno zavesiť na vysušenie
	Možno bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku na šaty
	Nebieliť		Sušenie v sušičke, normálna teplota
	Dá sa žehliť pri max. 200 °C		Sušenie v sušičke, znížená teplota
	Dá sa žehliť pri max. 150 °C		Nesušiť v sušičke

## ■ Triedenie odevov

- Neprekračujte menovitú kapacitu prania.
- Odstráňte všetky cudzie látky v odevoch, ako sú sponky, mince atď.
- Zaviažte šnúrky, zapnite gombíky a zipsy na šatách. Pred praním vložte malé predmety (ako sú vreckovky, rukavice, ponožky atď.), skrútené a nositeľné predmety do pracej sieťky. Oblečenie v sieťke by nemalo mať viac ako 400 g a malo by sa prať spolu s iným oblečením.
- Kombinujte malé oblečenie a veľké oblečenie.
- Zatvorte dvierka a nedávajte oblečenie medzi dvierka a tesniaci krúžok.

## ■ Vkládanie triedeného oblečenia

- Oblečenie triedte podľa informácií o praní poskytnutých výrobcom, ako sú štítky na pranie, typy textilu, farba a odporúčaná teplota prania atď.
- Pri prvom praní skontrolujte, či farba oblečenia nevybledla.
- Oblečenie do zariadenia nevkladajte na dlhú dobu, aby ste sa vyhli plesniam a škvrnám. Perte načas.
- Oblečenie perte podľa odporúčanej teploty, inak môže dôjsť k zmene farby alebo deformácii.
- Neperte vodotesné oblečenie alebo produkty (ako sú lyžiarske kombinézy, plášte do dažďa a závesy atď.).

### ■ Výstraha týkajúca sa elektrického prúdu

Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom a iným nehodám, nezabudnite:

- Môže sa použiť iba napätie uvedené na typovom štítku. Ak nepoznáte napätie u vás doma, obráťte sa na miestnu energetickú spoločnosť.
- Keď používate funkciu zohrievania, maximálny prúd cez práčku so sušičkou dosiahne 10 A. Preto sa uistite, že napájanie spĺňa bežné požiadavky na zaťaženie zariadenia.
- Chráňte napájací kábel. Napájací kábel musí byť dobre upevnený tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia. Osobitná pozornosť sa musí venovať umiestneniu zástrčky.
- Nepreťažujte zásuvku ani kábel.  
Preťaženie elektrického vedenia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Sieťovú zástrčku nevyťahujte mokrými rukami.
- Aby ste zaistili svoju bezpečnosť, zariadenie pripojte sa iba k uzemnenej zásuvke. Starostlivo skontrolujte a uistite sa, že zásuvka je správne a spoľahlivo uzemnená.

### ■ Ochrana životného prostredia

- Práčka so sušičkou je vyrobená z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete túto práčku so sušičkou zlikvidovať, dodržiavajte miestne predpisy o likvidácii odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa práčka so sušičkou nedala pripojiť k napájaniu. Odstráňte dvierka tak, aby sa malé zvieratá a deti nemohli zachytiť vo vnútri práčky so sušičkou.
- Neprekračujte množstvá pracieho prostriedku odporúčané v pokynoch výrobcov pracieho prostriedku.
- Výrobky na odstraňovanie škvŕn a bieliná používajte pred umývacím cyklom len v nevyhnutných prípadoch.
- Šetrite vodu a elektrinu len práním plných dávok (presné množstvo závisí od programu).
- Správna likvidácia



Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným domácim odpadom v celej EÚ. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovaného likvidovania odpadu, zodpovedne ho recyklujte, čím podporíte trvalo udržateľné opätovné používanie materiálnych zdrojov. Použitie zariadenie vráťte do zberných systémov alebo kontaktujte predajcu, kde bol produkt zakúpený. Môžu vziať tento výrobok na ekologicky bezpečnú recykláciu.

### ▲ POZNÁMKA:

Program energetického testu:

Pranie: Eco 40-60

Pranie a sušenie: Eco 40-60 + SUŠENIE

## Technické údaje

CP1012SA0CZ CP2210SA0CZ	Jednotka	Eco 40-60			20°C	Bavlna 95	Vlna	Rýchly 15'	Intenzívne
		100 % zaťaženie	50 % zaťaženie	25 % zaťaženie					
Menovitá kapacita	kg	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,0	2,0	5,0
Trvanie	h:mm	3:59	3:00	3:00	0:50	2:23	0:46	0:15	2:24
Energia	kWh/ cyklus	0,875	0,573	0,237	0,218	1,617	0,131	0,058	0,808
Voda	L/cyklus	68,0	50,0	42,0	44,0	70,0	59,0	37,0	50,0
Maximálna teplota	°C	38	33	23	21	76	21	19	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	75,0	70,0	76,0	85,0	70,0
Rýchlosť odstredovania	ot./min.	1200	1200	1200	800	800	400	800	800

# Technické údaje

Meno dodávateľa alebo obchodná značka: TCL

Adresa dodávateľa: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, P.R. Čína

Identifikátor modelu: CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ

Všeobecné parametre produktu:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	Menovitá kapacita	6,0	Rozmery v cm	Výška	85
	Menovitá kapacita prania	10,0		Šírka	62,8
				Hĺbka	59,5
Index energetickej účinnosti	EEL <sub>w</sub>	51,9	Trieda energetickej účinnosti	EEL <sub>w</sub>	A
	EEL <sub>WD</sub>	82,0		EEL <sub>WD</sub>	E
Index účinnosti prania	I <sub>w</sub>	1,031	Účinnosť plákania (g/kg suchého textilu)	I <sub>R</sub>	5,0
	J <sub>w</sub>	1,031		J <sub>R</sub>	5,0
Spotreba energie v kWh na cyklus pre umývací cyklus práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím programu Eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa bude zariadenie používať.	0,513		Spotreba energie v kWh na cyklus pre cyklus prania a sušenia práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plného a polovičného zaťaženia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa bude zariadenie používať.	3,766	
Spotreba vody v litroch na cyklus pre program Eco 40-60 pri kombinácii plného a čiastočného zaťaženia. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania zariadenia a od tvrdosti vody.	52		Spotreba vody v litroch na cyklus pre cyklus prania a sušenia práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania zariadenia a od tvrdosti vody.	89	

## Technické údaje

Maximálna teplota vo vnútri ošetrených textílií (°C) pre cyklus prania práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím programu Eco 40-60.	Menovitá kapacita	38	Maximálna teplota vo vnútri ošetrených textílií (°C) pre cyklus prania práčky a sušičky pre domácnosť s použitím cyklu prania a sušenia.	Menovitá kapacita	34
	Polovica	33		Polovica	25
	Štvrtina	23			
Rýchlosť odstredovania (ot/min)	Menovitá kapacita	1200	Vážený zostávajúci obsah vlhkosti (%)	53,9	
	Polovica	1200			
	Štvrtina	1200			
Trvanie programu Eco 40-60 (h:min)	Menovitá kapacita	3:59	Trieda efektívnosti odstredovania	B	
	Polovica	3:00			
	Štvrtina	3:00			
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas fázy odstredovania pre cyklus Eco 40-60 pri menovitom pracovnom výkone (dB(A) re 1 pW)	72		Trvanie cyklu prania a sušenia (h:min)	Menovitá kapacita	9:48
				Polovica	6:40
Typ	Voľne stojace		Trieda emisií hluku prenášaného vzduchom pre fázu odstredovania pre program Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania	A	
Režim vypnutia (W) (ak je to vhodné)	0,50		Pohotovostný režim (W) (ak je to vhodné)	0,50	
Odložený štart (W) (ak je to vhodné)	4,00		Pohotovostný režim pri pripojení na sieť (W) (ak je to vhodné)	—	

Minimálna doba trvania záruky ponúkanej dodávateľom: 2 roky

Tento produkt bol navrhnutý tak, aby počas cyklu prania uvoľňoval ióny striebra	NIE
---	-----

## Technické údaje

PARAMETER	JEDNOTKA	DEKLAROVANÁ HODNOTA
Menovitá kapacita pre cyklus prania, v intervaloch 0,5 kg (c)	kg	10,0
Menovitá kapacita pre cyklus prania a sušenia, v intervaloch 0,5 kg (d)	kg	6,0
Spotreba energie programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania ( $E_{W, full}$ )	kWh/cyklus	0,875
Spotreba energie programu Eco 40-60 pri polovici menovitej kapacity prania ( $E_{W, 1/2}$ )	kWh/cyklus	0,573
Spotreba energie programu Eco 40-60 pri štvrtine menovitej kapacity prania ( $E_{W, 1/4}$ )	kWh/cyklus	0,237
Vážená spotreba energie programu Eco 40-60 ( $E_W$ )	kWh/cyklus	0,513
Štandardná spotreba energie programu Eco 40-60 ( $SCE_W$ )	kWh/cyklus	0,988
Index energetickej účinnosti pracieho cyklu ( $EEL_W$ )	—	51,9
Spotreba energie cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite ( $E_{WD, full}$ )	kWh/cyklus	4,620
Spotreba energie cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite ( $E_{WD, 1/2}$ )	kWh/cyklus	2,485
Vážená spotreba energie cyklu prania a sušenia ( $E_{WD}$ )	kWh/cyklus	3,766
Štandardná spotreba energie cyklu prania a sušenia ( $SCE_{WD}$ )	kWh/cyklus	4,593
Index energetickej účinnosti cyklu prania a sušenia ( $EEL_{WD}$ )	—	82,0
Spotreba vody programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania ( $W_{W, full}$ )	L/cyklus	68,0
Spotreba vody programu Eco 40-60 pri polovici menovitej kapacity prania ( $W_{W, 1/2}$ )	L/cyklus	50,0
Spotreba vody programu Eco 40-60 pri štvrtine menovitej kapacity prania ( $W_{W, 1/4}$ )	L/cyklus	42,0
Vážená spotreba vody pracieho cyklu ( $W_W$ )	L/cyklus	52
Spotreba vody cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite ( $W_{WD, full}$ )	L/cyklus	103,0

## Technické údaje

Spotreba vody cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite ( $W_{WD, \frac{1}{2}}$ )	L/cyklus	68,0
Vážená spotreba vody cyklu prania a sušenia ( $W_{WD}$ )	L/cyklus	89
Index účinnosti prania programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti prania programu Eco 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite prania ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti prania programu Eco 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite prania ( $I_W$ )	—	1,031
Index účinnosti prania cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite ( $J_W$ )	—	1,031
Index účinnosti prania cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite ( $J_W$ )	—	1,031
Účinnosť plákania programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu Eco 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite prania ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu Eco 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite prania ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Účinnosť plákania cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite ( $J_R$ )	g/kg	5,0
Účinnosť plákania cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite ( $J_R$ )	g/kg	5,0
Trvanie programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania ( $t_W$ )	h:min	3:59
Trvanie programu Eco 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite prania ( $t_W$ )	h:min	3:00
Trvanie programu Eco 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite prania ( $t_W$ )	h:min	3:00
Trvanie cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite ( $t_{WD}$ )	h:min	9:48
Trvanie cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite ( $t_{WD}$ )	h:min	6:40
Teplota dosiahnutá na minimálne 5 minút vo vnútri náplne počas programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania (T)	°C	38

## Technické údaje

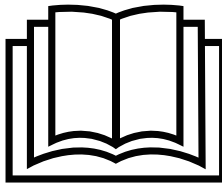
Teplota dosiahnutá na minimálne 5 minút vo vnútri náplne počas programu Eco 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite prania (T)	°C	33
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri náplne počas programu Eco 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite prania (T)	°C	23
Teplota dosiahnutá na minimálne 5 minút vo vnútri náplne v cykle prania počas cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite (T)	°C	34
Teplota dosiahnutá na minimálne 5 minút vo vnútri náplne v cykle prania počas cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite (T)	°C	25
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu Eco 40-60 pri menovitej kapacite prania (S)	ot./min.	1200
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu Eco 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite prania (S)	ot./min.	1200
Rýchlosť odstreďovania vo fáze odstreďovania programu Eco 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite prania (S)	ot./min.	1200
Vážený zostávajúci obsah vlhkosti po praní (D)	%	53,9
Konečný obsah vlhkosti po vysušení	%	0,0
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu Eco 40-60 (fáza odstreďovania)	dB(A) re 1 pW	72
Spotreba energie v „režime vypnutia“ ( $P_o$ ) (ak je to vhodné)	W	0,50
Spotreba energie v „režime vypnutia“ ( $P_{sm}$ ) (ak je to vhodné)	W	0,50
Zahrňa „pohotovostný režim“ zobrazenie informácií?	—	—
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ ( $P_{sm}$ ) v stave pohotovostného režimu v sieti (ak je to vhodné)	W	—
Spotreba energie pri „oneskorenom štarte“ ( $P_{ds}$ ) (ak je to vhodné)	W	4,00



**TCL**

- A mosógép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.
- A jelen használati utasításban található rajzok csak útmutatásul szolgálnak, amelyek eltérhetnek a megvásárolt modelltől.

# ***MOSÓGÉP HASZNÁLATI UTASÍTÁSA***



Olvassa el az utasításokat

TCL Home Appliances(Hefei)Co.,Ltd.



## **Tartalom**

Termékek specifikációja.....	1
Biztonsági óvintézkedés .....	2
Fontos tanácsok .....	5
A mosógép áttekintése .....	6
Mosógép beszerelése .....	7
Mosógép üzemeltetése .....	12
Karbantartás .....	23
Hibakeresés.....	26
Függelék.....	29
Termék adatlap .....	32

## Termékek specifikációja

Paraméter	Inverteres motor sorozat
Mosási kapacitás	10,0 kg
Szárítási kapacitás	6,0 kg
Modell	CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ
Feszültség	220-240 V~/50-60 Hz
Névleges teljesítmény	1900 W
Szárítási teljesítmény	1350 W
Víznyomás	0,05-0,8 MPa
Külső méret (szé x mé x ma) mm	595 x 628 x 850
Nettó (kg)	70

### MEGJEGYZÉS:

1. A használati utasításban található összes képet csak a vázlatként használjuk.  
Lehet, hogy ezek eltérnek a megvásárolt géptől.
2. A tényleges funkció és a természetbeni adatok érvényesek.

# FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a készülék használata során tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket is.

- Ha a tápkábel megsérül, a gyártónak, a szerviznek vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.
- A mosógéphez mellékelt új tömlőkészleteket kell használni, és a régi tömlőkészleteket nem szabad újra felhasználni.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatásban részesíti őket a készülék használatára vonatkozóan. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel. (Ez a figyelmeztetés nem vonatkozik az EURÓPAI PIACRA)
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelik őket, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a vele járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik. (Ez a figyelmeztetés az EURÓPAI PIACRA vonatkozik)
- Ügyeljen rá, hogy a szőnyeg ne akadályozza a mosógép nyílását, valamint az aljzatban található szellőzőnyílásokat.
- A 3 évnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
- Ezt a készüléket háztartási és hasonló alkalmazási célokra szánták, például:
  - üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
  - tanyaépületek;
  - ügyfelek általi használat szállodákban, motelekben és egyéb lakóhely jellegű környezetekben;
  - „bed and breakfast” szálláshely típusú környezetek;
  - lakóházak vagy mosodák közös használatú helyiségei.
- Ügyeljen arra, hogy a helyi hálózati feszültség és frekvencia megegyezzen a mosógépével.
- Biztonsága érdekében dugja a tápkábel dugóját földelt aljzatba. Gondosan ellenőrizze, hogy az aljzat megfelelő és megbízhatóan földelt-e.
- Ne használjon olyan aljzatot, amelynek névleges áramerőssége kisebb, mint a mosógépé.

## Biztonsági óvintézkedés

- Ne működtesse a mosógépet, ha alkatrészek hiányoznak vagy azok meghibásodtak.
- Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozódugót nedves kézzel.
- Azonnal cserélje ki az elhasználódott tápkábelt, a meglazult dugókat/aljzatokat.
- Húzza ki a mosógépet a hálózathoz, mielőtt tisztítaná vagy javítást végezne rajta.
- Az ajtó kinyitása előtt ellenőrizze, hogy a dobben lévő víz lecsapolódott-e. Ne nyissa ki az ajtót, ha víz látható a dobben.
- Az üvegajtó nagyon forró lehet a mosógép működése során. Tartsa a gyerekeket és a háziállatokat távol a mosógéptől működés közben.
- Gondoskodjon arról, hogy a vizet és az elektromos készüléket szakképzett szakember csatlakoztassa a gyártó utasításainak és a helyi biztonsági előírásoknak megfelelően.
- A gép üzemeltetése előtt minden csomagolást és szállítási rögzítőcsavart el kell távolítani. Ellenkező esetben a mosógép súlyosan megsérülhet a ruhák mosása közben.
- Gyúlékony és robbanásveszélyes vagy mérgező anyagok használata tilos. Benzin és alkohol stb. nem használható mosószerként. Csak gépi mosásra alkalmas mosószereket válasszon.
- Ügyeljen a forró mosóvíznek a mosógépből kifolyása közben fellépő forrázásveszélyre.
- Soha ne húzza ki a mosógépet a tápkábel meghúzásával. Mindig szorosan fogja meg a dugót, és húzza ki egyenesen a csatlakozóaljzathoz.
- Ha régi készülékét már nem használja, javasoljuk, hogy távolítsa el az ajtót, és vágja le a tápkábelt.
- A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyerekekre. Minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, habok stb.) tartsanak távol a gyerekektől.
- Ne másszon fel a gépre és ne üljön a gép tetejére.
- Háziállatok és gyerekek bemászhatnak a gépbe. Ellenőrizze a gépet minden működtetés előtt.
- Ne támaszkodjon a mosógép ajtajának.
- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé szerelni, amelynek zsanérja a szárítógépével ellentétes oldalon van, oly módon, hogy a szárítógép ajtajának teljes kinyitása korlátozott legyen.
- Ne szárítson mosatlan tárgyakat a szárítógépben (IEC 60335-2-11).
- Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint az étolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viaszok és viaszeltávolítók, forró vízben, extra mennyiségű mosószerrel kell kimosni, mielőtt szárítógépben szárítanák.

## ***Biztonsági óvintézkedés***

- Az olyan tárgyakat, mint a habgumi (latexhab), a zuhanyzósapkák, a vízálló textíliák, a gumi hátlapú termékek és a habgumi párnákkal ellátott ruhák vagy párnák nem száríthatók a szárítógépben.
- Az öblítőszer vagy hasonló termékeket az öblítőszer használati utasításában meghatározottak szerint kell használni.

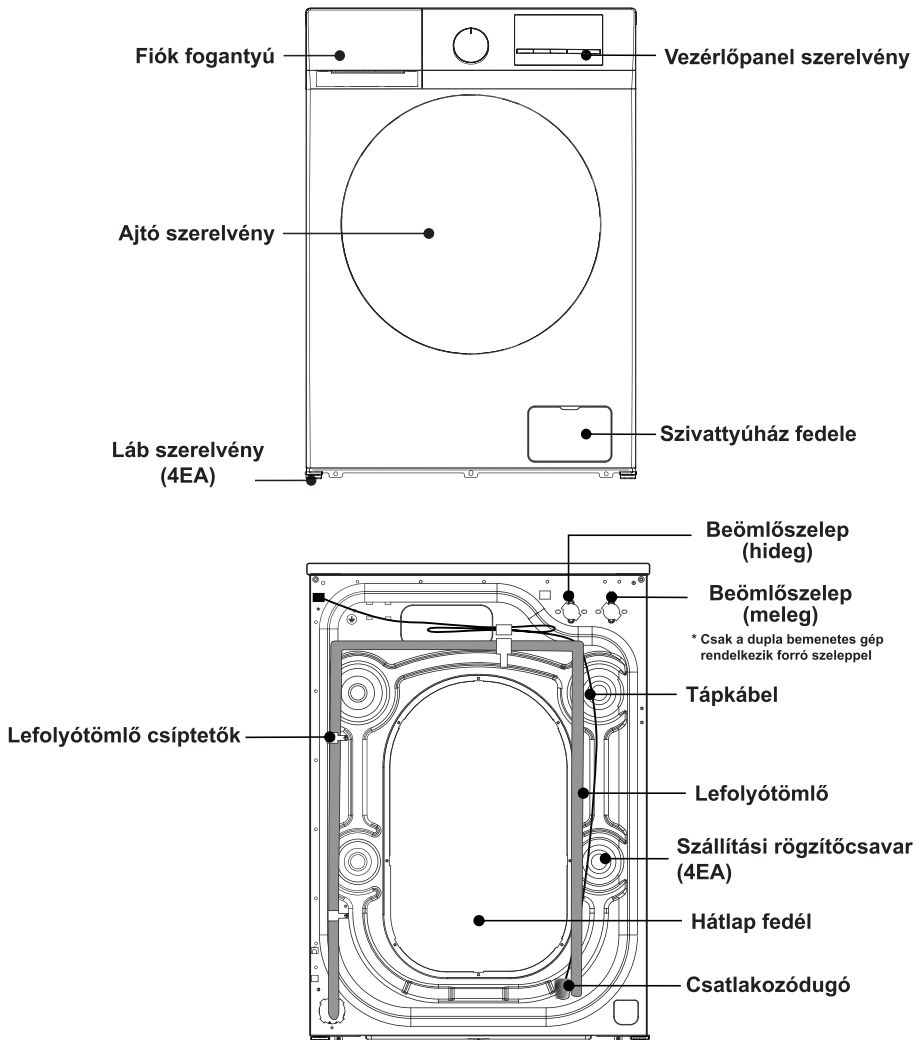
## Fontos tanácsok

- A háztartási mosógépet nem építhető be.
- Ez a mosógép csak beltéri használatra alkalmas.
- Győződjön meg róla, hogy minden zseb üres. Éles és merev tárgyak, például érme, bross, szög, csavar, kő stb. súlyos károkat okozhatnak a mosógépben.
- Ne feledje, hogy a ruhák mosása után azonnal le kell kapcsolni a víz- és áramellátást.
- A mosógép nem helyezhető el fürdőszobában vagy nagyon nedves helyiségekben, valamint robbanásveszélyes vagy maró gázokat tartalmazó helyiségekben.
- A ruhák első mosása előtt a mosógépet a teljes folyamat egy ciklusában, mosnivaló ruhák nélkül kell működtetni.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a mosógép bármely alkatrészét, kivéve, ha azt a felhasználói javítási útmutató kifejezetten ajánlotta, és rendelkezik a szükséges ismeretekkel és készségekkel.
- Tilos szőnyeget és merevítőhuzalos melltartókat mosni.
- Mosás közben soha ne töltse után a vizet.
- A gép átadásakor a gépben összegyűlt vizet először le kell engedni. Óvatosan kezelje a gépet. Emelés közben soha ne tartsa a gép minden kiálló alkatrészét. Ne szállítsa a gépet úgy, hogy gép ajtaját használja fogantyúként.
- A mosógépet csak egy bemeneti szeleppel lehet csatlakoztatni a hidegvíz-ellátáshoz. A dupla bemeneti szelepekkel ellátott mosógép csatlakoztatható a hideg- és melegvíz-ellátáshoz.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha minden ruhadarabot gyorsan kivesz és kiteríti a hő eloszlása érdekében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készüléket nem szabad külső kapcsolóberendezésen, például időzítőn keresztül táplálni, vagy olyan tápkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közművek rendszeresen be- és kikapcsolnak.

## A mosógép áttekintése

Köszönjük, hogy a TCL mosógép termékünket vásárolta. A TCL mosógép egy jó háztartási gép, amely kiváló minőséggel és kiemelkedő teljesítménnyel rendelkezik! Minden gép átfogó gyári ellenőrzésen esett át a teljes körű funkciók és az optimális működési állapot biztosítása érdekében; A gép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Kérjük, hogy a jövőbeni szükség esetén megfelelően őrizze meg a használati utasítást; A jelen használati utasításban található összes ábra szerkezeti ábrák, és az Ön által megvásárolt termék a tényleges termékmodellre vonatkozik.

### ■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása



# Mosógép beszerelése

## ▲ MEGJEGYZÉS

Javasoljuk, hogy az új mosógépet szakképzett mosógépszerelő szerelje be. Ha úgy érzi, hogy rendelkezik a mosógép beszereléséhez szükséges ismeretekkel, akkor a beszerelés előtt olvassa el figyelmesen a telepítési útmutatót.

### ■ Szükséges eszközök




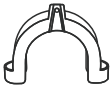

A mosógép beszereléséhez a következő szerszámokra lehet szüksége:

- olló
- fogó
- általános csavarhúzó
- kesztyű
- feszítő

### ■ A mosógép kicsomagolása

Csomagolja ki a mosógépet, és ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a szállítás során. Győződjön meg arról is, hogy a mellékelt táskában lévő összes (alább látható) elemet megkapta. Ha a mosógép a szállítás során megsérül, vagy bármelyik elem hiányzik vagy megsérül, azonnal lépjen kapcsolatba a helyi kereskedővel.

**\*Ha a mosógép nem dupla bemenetű, akkor a gép nem rendelkezik forró bemeneti tömlővel.**

Bemeneti tömlő (csatlakozás a hidegvíz- ellátáshoz)	Forró bemeneti tömlő (csatlakozás a melegvíz- ellátáshoz)	Furatfedél (4EA) (a szállítási rögzítőcsavar furatainak zárására)	Lefolyótömlő tartókonzola (a lefyőcső végének hurokba történő bekötésére szolgál)	feszítő (1. A gép aljának beállítására, 2. Távolítsa el a gép hátulján lévő szállítócsavart)
				

### ■ Felállítási hely kiválasztása

A mosógép felállítása előtt ki kell választani a megfelelő helyet, amely az alábbi jellemzőkkel rendelkezik:

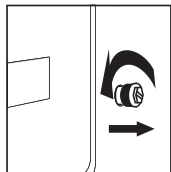
- Merev, száraz és vízszintes felület (ha nem vízszintes, akkor a következő „állítható láb” ábra alapján állítsa vízszintesre).
- Kerülje a közvetlen napfényt.
- Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.
- A környezeti hőmérsékletnek 0-40 °C között kell lennie.
- A környezeti páratartalomnak 95% alatt kell lennie (25 °C hőmérsékleten).
- Tartsa távol az olyan hőforrásoktól, mint a szén- vagy a gáztüzelésű kályhák. Győződjön meg róla, hogy a mosógép nem áll a tápkábelen. Ne helyezze a mosógépet a szőnyegpadlóra.

# Mosógép beszerelése

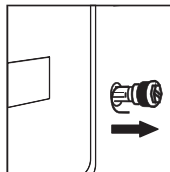
## ■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

A mosógép használata előtt a gép hátuljáról el kell távolítani a szállítási rögzítőcsavarokat. A csavarok eltávolításához a következő lépéseket tegye meg:

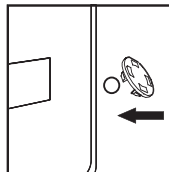
⚠ Tartsa a szállítási rögzítőcsavarokat megfelelően a további használathoz.



1. Lazítsa meg a négy szállítási rögzítőcsavart egy villáskulccsal.



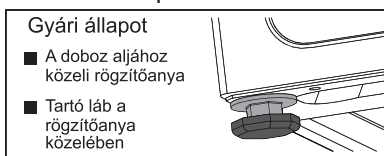
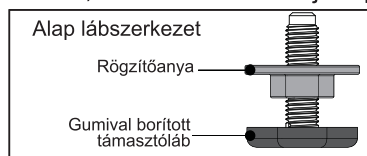
2. Fogja meg az egyes csavarok fejét, majd húzza át a furat széles részén. Ismételje meg minden egyes csavarnál.



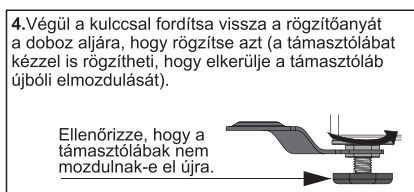
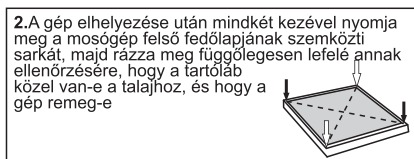
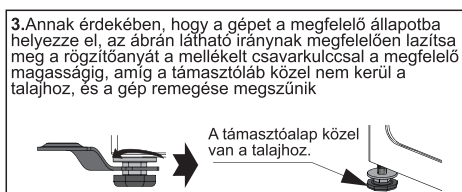
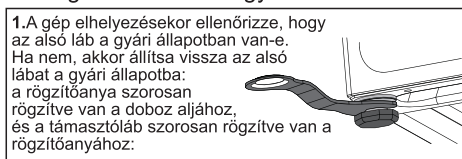
3. Zárja le a furatokat a mellékelt műanyag borítással.

## ■ A mosógép vízszintbe állítása

A mosógépet legalább 0 °C-os környezeti hőmérsékleten, de ne a szabadban helyezze el, mert ez károsíthatja a programozó vezérlőpanelt.



⚠ **Megjegyzés:** A felállítás megkönnyítése érdekében előfordulhat, hogy a gyári lábak nem mindegyike van rögzítve, ezért a mosógép vízszintbe állítása előtt feltétlenül rögzítse mind a négy lábat



## ⚠ VIGYÁZAT

1. A gépnek tökéletesen vízszintesnek és stabilnak kell lennie, amikor a négy támasztóláb a talajon áll. A gép vízszintes helyzetbe állításához eressze le a lábakat, amennyire csak lehetséges.

2. A helytelen vízszintbe állítás hangos zajt, a gép vibrálását, a gép elmozdulását okozhatja és más rendellenes jelenségekhez vezethet.

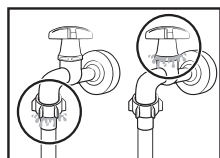
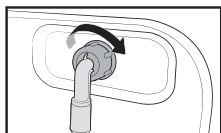
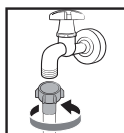
## Mosógép beszerelése

3. A szellőzőnyílás a gép alján van kialakítva (ügyeljen rá, hogy ne tömődjön el). A mosógépet szilárd, sima és csúszásmentes felülete kell felállítani. Ne helyezze a mosógépet puha takaróra vagy fapadlóra, illetve különböző asztallapokra és állványokra annak érdekében, hogy elkerülje a felesleges sérülést.

A mellékelt víztömlő a modelltől függően eltérő lehet. Kövesse a víztömlőhöz tartozó utasításokat.

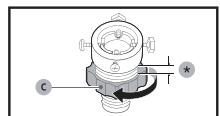
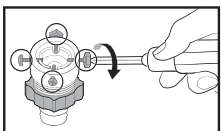
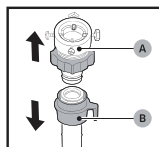
### ■ Bemeneti tömlő csatlakoztatása

Menetes vízcsaphoz való csatlakoztatás

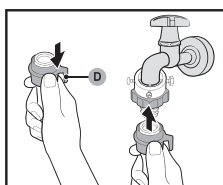
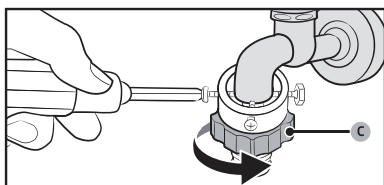


1. Csatlakoztassa a víztömlőt a vízcsaphoz, majd fordítsa el a csatlakozót az óramutató járásával megegyező irányban az ábrán látható módon.
2. Csatlakoztassa a víztömlő másik végét a mosógép hátulján lévő bemeneti szelephez. Meghúzáshoz forgassa el a tömlőt az óramutató járásával megegyező irányba.
3. Nyissa ki a vízcsapot, és ellenőrizze, hogy a csatlakozási helyek körül nem tapasztalható-e szivárgás. Ha vízszivárgás van, ismételje meg a fenti lépéseket.

Csatlakozás nem menetes vízcsaphoz



1. Távolítsa el az adaptert (A) a víztömlőről (B).
2. Egy Phillips csavarhúzóval lazítsa meg az adapter négy csavarját.
3. Fogja meg az adaptert, majd fordítsa el a nyíl irányába a (C) részt, hogy 5 mm-rel (\*) meglazítsa.

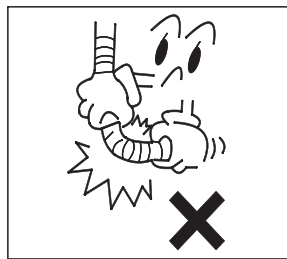


4. Helyezze az adaptert a vízcsapra, majd húzza meg a csavarokat az adapter felemelése közben.
5. Meghúzáshoz fordítsa el a (C) részt a nyíl irányába.
6. Miközben lehúzza a (D) részt a víztömlőről, csatlakoztassa a víztömlőt az adapterhez. Ezután engedje ki a (D) részt. A tömlő kattogó hanggal pattan be az adapterbe.
7. A víztömlő csatlakoztatásának befejezéséhez lásd a „Menetes vízcsaphoz való csatlakoztatás” című szakasz 2. és 3. pontját.

## Mosógép beszerelése

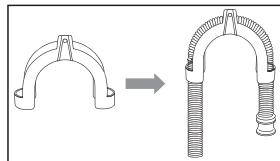
### ⚠ MEGJEGYZÉS

- Ha a csatlakoztatás után szivárgás van a tömlőn, akkor ismételje meg a lépéseket a bemeneti tömlő csatlakoztatásához.
- Ne hajlítsa meg a tömlőt.
- A mosógép használata előtt minden alkalommal gondosan ellenőrizze a bemeneti tömlő csatlakoztatását.



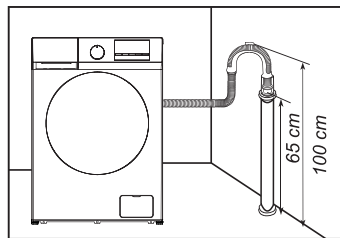
### ■ Lefolyótömlő csatlakoztatása

- A lefolyótömlőt 65-100 cm magasan kell elhelyezni a padló felett, különben rossz vízvezetést okozhat.
- A mellékelt lefolyótömlő-tartókonzol segítségével a lefolyótömlő a falba, az ejtőcsőbe vagy a mosókádba csatlakoztatható.
- Ügyeljen arra, hogy minden tömlőcsatlakozás szigetelt legyen.



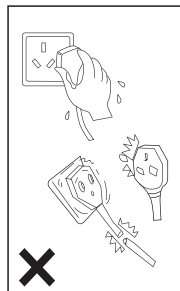
### ⚠ MEGJEGYZÉS

- A mosógép megfelelő működése érdekében ügyeljen rá, hogy a lefolyótömlő vége ne merüljön vízbe.



### ■ Bekötés az elektromos hálózatba

- Mivel a készülék maximális áramerőssége 10 A, amikor a fűtési funkciót használja, győződjön meg arról, hogy az áramellátó rendszer (áram, hálózati feszültség és vezeték) megfelel az elektromos készülékek normál terhelési követelményeinek.
- A tápegységet helyesen beszerelt és megfelelően földelt aljzathoz csatlakoztassa.
- Győződjön meg arról, hogy a gép típustábláján megadott hálózati feszültség megegyezik a gép névleges feszültségével.
- A hálózati csatlakozódugónak illeszkednie kell a csatlakozóaljzathoz.
- Ne használjon többcélú dugót vagy aljzatot hosszabbítókábelként.
- Ne csatlakoztassa és ne húzza ki a dugót nedves kézzel.
- Kihúzásakor szorosan fogja meg a dugót, majd húzza ki. Ne erőltesse a tápkábel kihúzását.



## Mosógép beszerelése

- Ha a tápkábel sérült vagy bármilyen jele van annak, hogy a tápkábel megtört, akkor a gyártótól vagy a szervizközponttól speciális tápkábelt kell beszerezni a tápkábel cseréjéhez.

### FIGYELMEZTETÉS

1. Ezt a gépet megfelelően kell földelni. Rövidzárlat esetén a földelés csökkentheti az áramütés veszélyét.
2. A mosógépet a többi elektromos készüléktől elkülönített áramkörben kell üzemeltetni. Ellenkező esetben az áramvédő kioldódhat vagy a biztosíték kiéghet.

## ⚠ MEGJEGYZÉS

**Használat előtt győződjön meg arról, hogy a gépet megfelelően telepítették.**

A ruhák első mosása előtt futtasson egy teljes mosási ciklust ruhák nélkül.

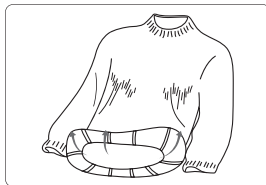
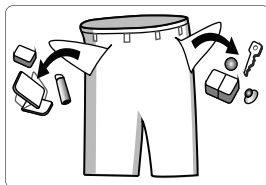
**Ennek érdekében:**

1. Csatlakoztassa az áramforrást és a vizet.
  2. Tegyen egy kis mosószert (kb. 10 g) a fiókba, és zárja be a fiókot.
  3. Kapcsolja be a készüléket ①, a gép indításához forgassa el a gombot balra/ jobbra.
  4. Fordítsa el a gombot a „Pamut” programra.
  5. Nyomja meg a ▷|| (Start/szünet) gombot.
- Ez eltávolítja a gyártó által végzett tesztfutásból származó, a gépben maradt vizet.

### ■ Ruhák szétválogatása

Kérjük, olvassa el ezt az ajánlást figyelmesen, hogy elkerülje a mosógép használatának problémáit és a ruhák károsodását.

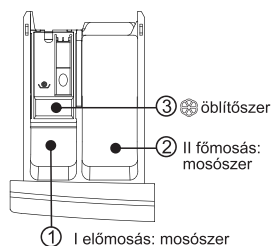
1. Ne töltsen meg a gépet ruhákkal a névleges kapacitás fölé.
2. Válogassa külön a szennyest szín és ápolási címke szerint. A legtöbb ruhadarab gallérján vagy oldalsó varrásán textilápolási címke található.
3. Győződjön meg arról, hogy minden zseb üres, idegen tárgyak (pl. szögek, érmék, gemkapcsok stb.) károsíthatják a ruhadarabokat és a gép alkotórészeit.
4. Mosás előtt zárja be a cipzáraikat, rögzítse a kampókat stb.
5. A mosandó ruhákat szín szerint kell szétválogatni. A sötét ruhákat nem szabad világos ruhákkal együtt mosni.
6. Az erősen szennyezett területeket, foltokat stb. folyékony mosószerezrel, folteltávolítókkal stb. kell előkezelní.
7. Fordítsa ki a könnyen bolyhosodó és gyapjas felületű ruhákat, mielőtt a gépbe tenné őket.




**⚠ MEGJEGYZÉS: Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorul ruhanemű.**

### ■ Mosószert behelyezése

- Húzza ki a mosószerez fiókot.
  - Adja hozzá az előmosáshoz szükséges mosószert az I. rekeszbe. Ez csak az előmosási programokhoz használatos.
- (1. lehetőség: szilárd mosószert; 2. lehetőség: folyékony mosószert.)



## Mosógép üzemeltetése

- Adja hozzá a főmosáshoz szükséges mosószert a II. rekeszbe. (1. lehetőség: szilárd mosószert; 2. lehetőség: folyékony mosószert.)
- A folyékony mosószert elhelyezésére szolgáló rekesz csak folyékony mosószertre használható;
- Adja hozzá az öblítőszeret a rekeszbe .
- Válassza ki a különböző mosási hőmérsékletre a megfelelő mosószertípust, hogy a legjobb mosási hatást érje el kevesebb víz- és energiafogyasztás mellett.
- A felhasznált mosószert/lágyítószer mennyiségét egy mosáskor csak egyszer kell hozzáadni. A mosószert/lágyítószer adagolásához olvassa el a gyártó utasításait.
- A túlzott mennyiségű mosószert sok habot termel, könnyen túlcserél, és befolyásolja az oldódását, ami öblítési nehézségeket eredményez.

**Megjegyzés:** ha a „Fertőtlenítő” eljárást szeretné használni, akkor adjon megfelelő mennyiségű fertőtlenítőszeret a ① rekeszbe, és megfelelő mennyiségű mosófolyadékot a ② rekeszbe, amely egyszerre használható a ruhák fertőtlenítésére és tisztítására.

### Mosószert felszabadítása (automatikusan felszabaduló)

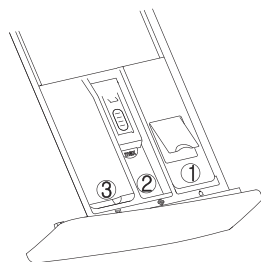
#### Folyékony mosószert használata (automatikus)

Mosás előtt folyékony mosószert tölthet a rekeszbe ①. Működés közben a mosógép a súlynak megfelelően automatikusan adagolja a folyékony mosószert. Ezt el lehet érni okos, precíz manuális adagolással, és automatikusan többször is feltölthető.

#### Mosópor vagy lágyítószer használata (kézzel)

Ha mosóport vagy lágyítószeret szeretne használni, akkor nyomja meg a gombot az automatikus hozzáadás funkció bezárásához. (A LED-es kijelző mostantól KI lesz kapcsolva) Válasszon olyan nem habzó vagy alacsony habzású mosószert, amely alkalmasak elől töltős mosógépekhez. Egyszerre egy mosásnyi adagot töltsön be, ezt megtekintheti a használati utasításban.

A túl sok mosópor habosodást okozhat. A mosópor oldódhatása miatt nehézséget okoz a mosásnál.



- ① folyékony mosószert rekesz: folyékony mosószert
- ② lágyítószer rekesz: lágyítószer
- ③ mosóporrekesz: mosópor vagy folyékony mosószert

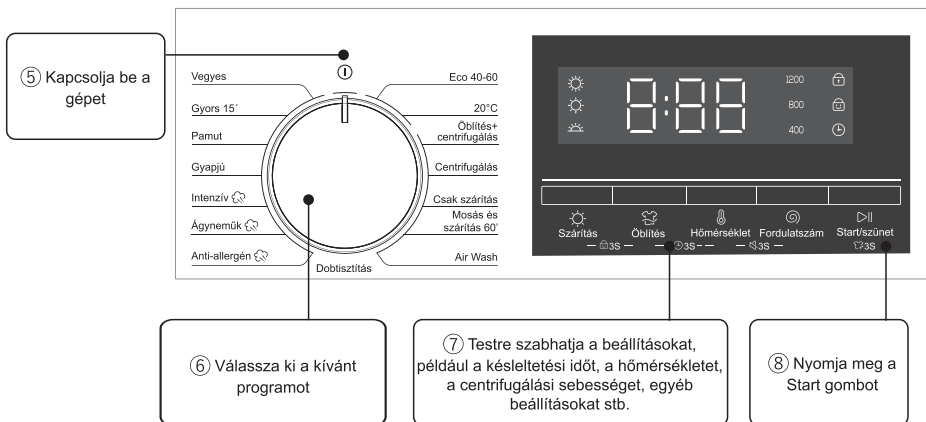
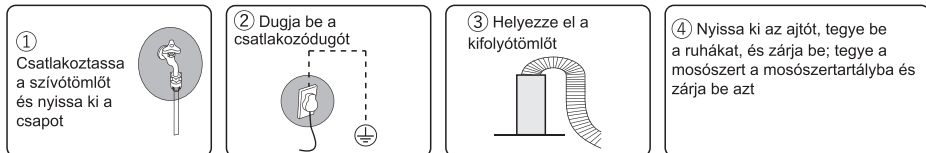
### MEGJEGYZÉS

1. A folyékony mosószert és az automatikus kioldó funkció első használatakor működtesse az „Gyors 15” programot a mosócsőhöz és a dobhoz.
2. Normális, hogy a folyékony mosószertes rekesz kihúzásakor kevés folyékony mosószert befolyik a lefolyó rekeszbe. Ne húzza ki gyakran a rekeszt, hogy csökkentse a folyékony mosószert költségeit.
3. A lágyítószer mennyiségét lásd a használati utasításban. A túl sok lágyítószer tönkreteszi a műszálakat.

## Mosógép üzemeltetése

- A folyadékszint nem haladhatja meg az elosztórekesz MAX értékét.
- Először hígítsa fel a sűrű lágyítószt vagy fehérítőt, majd engedje be az elosztórekeszbe.

### ■ Mosási lépések

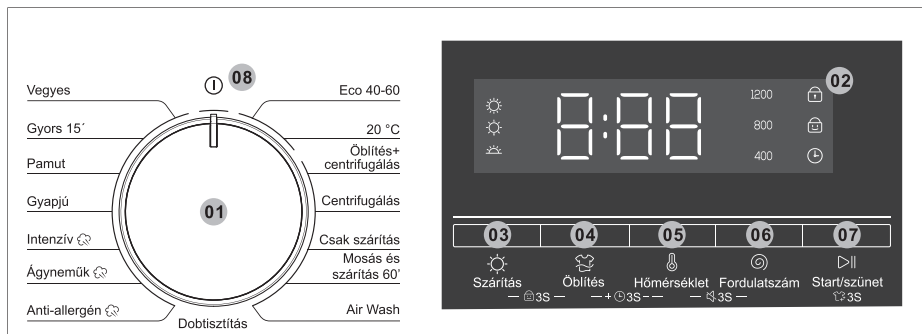


- A mosógép bekapcsolásához forgassa el a gombot balra és jobbra.
  - Forgassa el a ciklusválasztót a ciklus kiválasztásához.
  - Szükség szerint módosítsa a ciklus beállításait (hőmérséklet és centrifugálás stb.).
  - Állítsa be az időkésleltetést, ha a mosási ciklust a kívánt időpontban szeretné befejezni.
  - Nyomja meg a Start/szünet gombot ▷||.
- A ciklus működés közbeni módosításához
- Nyomja meg a Start/szünet gombot ▷|| a működés leállításához.
  - Válasszon ki egy másik ciklust.
  - Nyomja meg újra a Start/szünet gombot ▷|| az új ciklus elindításához.

# Mosógép üzemeltetése

## ■ Vezérlőpanel


\* A következő ábra egy egyszerű példa a modell vezérlőpanelre. Az illusztráció csak tájékoztató jellegű. Vegye figyelembe a tényleges hatást.




01	Ciklusválasztó	Forgassa el a tárcsát a ciklus kiválasztásához.
02	Kijelző	A kijelzőn az aktuális ciklusinformáció és a hátralévő becsült idő, illetve probléma esetén egy információs kód jelenik meg.
03	Szárítás	Nyomja lefelé a szárítási mód kiválasztásához. Folyamatosan nyomja meg ezt a gombot, az „Erős”, „Standard”, „Enyhe” és nincs szárítás mód választható ki. Enyhe — A szárítási folyamat után szárítandó ruhák; Standard — Általános ruházat szárítási folyamata; Erős — Ruhák, amelyek a szárítás után alapvetően viselhetők.
04	Öblítés	Nyomja meg az öblítési idők kiválasztásához. A rendelkezésre álló öblítési idő a ciklustól függ. A kiválasztott öblítési idők megjelennek a kijelzőn.
05	Hőmérséklet	Nyomja meg az aktuális ciklus vízhőmérsékletének módosításához. A rendelkezésre álló hőmérsékleti tartomány a ciklustól függ. A kiválasztott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.
06	Fordulatszám	Nyomja meg a gombot az aktuális ciklus centrifugálási sebességének módosításához. A rendelkezésre álló centrifugálási sebesség a ciklustól függ. A kiválasztott centrifugálási sebesség megjelenik a kijelzőn.
07	Start/szünet >	Nyomja meg a művelet indításához vagy szüneteltetéséhez. A ciklus indításához nyomja meg egyszer a gombot. Módosíthatja a ciklus beállításait és opcióit. A szüneteltetett működés folytatásához nyomja meg újra a gombot.
08	Bekapcsolás ①	A gomb azt jelzi, hogy a gép bezárásához a „Be/Ki” programra kell forgatni a gombot. Ha a gép ki van kapcsolva, akkor forgassa el a gombot balra/jobbra a gép indításához.

### Késleltetés

Beállíthatja a mosógépet, hogy a mosást automatikusan egy későbbi időpontban fejezze be, 3 és 24 óra közötti késleltetést választva (1 órás lépésekben). A kijelzett óra jelzi a mosás befejezésének időpontját.


1. Válasszon ki egy ciklust. Ezután szükség esetén módosítsa a ciklus beállításait.
2. Nyomja meg az **Öblítés (+)** és **Hőmérséklet(-)** gombot ismételten, amíg a kívánt befejezési időt be nem állítja.
3. Nyomja meg a **Start/szünet** gombot .  
A megfelelő kijelző bekapcsol az óra futása közben.
4. A **Késleltetés** törléséhez fordítsa el a gombot a mosógép újraindításához. Valós eset

Szeretne befejezni egy kétórás programot 3 óra múlva. Adja hozzá késleltetési opciót az aktuális ciklushoz a 3 órás beállítással, majd nyomja meg a **Start/szünet**  gombot 14:00 órakor. Mi történik? A mosógép 15:00 órakor kezdi meg működését, és 17:00 órakor fejezi be a mosást.

### Gőzmosás ikon

Ha ez az ikon mindig világít, akkor az azt jelenti, hogy a Gőzmosás funkció engedélyezve van. A modellek eltérő konfigurációja miatt egyes modellek nem rendelkeznek ezzel a konfigurációval, ellenőrizze a tényleges modellt.

### Gyermekzár

A gyermekbalesetek megelőzése érdekében a gyermekzár a **Bekapcsolás**  gomb kivételével minden gombot lezár.

- A gyermekzár funkció aktiválásához vagy deaktiválásához nyomja le egyszerre és tartsa lenyomva 3 másodpercig a **Szárítás** és az **Öblítés** gombot.

Amint a gyermekzár aktiválva van, a jelzőfény  világít.

### Riasztás ki

Be- vagy kikapcsolhatja a ciklusválasztó és az összes gomb hangját.

- A hang be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva a **Hőmérséklet** és a **Fordulatszám** gombokat egyszerre 3 másodpercig.

### Ajtózár

Ha az ajtó nincs rendesen bezárva vagy zárva, az ikon nem világít; ha az ajtót helyesen zárja, az ikon mindig világít.

## Újratöltés 3S

Nyomja meg 3 másodperc hosszan a **Start/szünet**  gombot. A zár feloldása után ruhák hozzáadása közben funkció elindítható.

### ■ Programok


**Vegyes:** Pamutból és szintetikus anyagból álló vegyes tétel esetén.


**Gyors 15':** Enyhén szennyezett, 2,0 kg-nál kisebb súlyú, gyorsan mosandó ruhaneműkhöz.


**Pamut:** Pamut, ágyneműk, asztalterítők, fehérneműk, törölközők vagy ingek esetében. A mosási idő és az öblítés száma automatikusan beállítódik a töltetnek megfelelően.

**Gyapjú:** A gyapjú program kíméletes áztatással védi a gyapjúsálakat a zsugorodástól/torzulástól.

Semleges mosószer használata ajánlott.

**Intenzív** : Erősen szennyezett ruhák esetében. A működési idő hosszabb, mint más ciklusoknál. A gőz védelmet nyújt az allergének ellen és eltávolítja a gyakori baktériumokat.

**Ágyneműk** : Ez a program nehezebb ruhák mosásához alkalmas. Farmer, ágynemű stb. A gőz védelmet nyújt az allergének ellen és eltávolítja a gyakori baktériumokat.

**Anti-allergén** : Magas hőmérsékleten történő mosás és extra öblítések a maradék mosószer hatékony eltávolítása érdekében. A gőz védelmet nyújt az allergének ellen és eltávolítja a gyakori baktériumokat.

**Eco 40-60:** A 40 °C-on vagy 60 °C-on mosható, átlagosan szennyezett pamutárak tisztítására együtt, ugyanabban a ciklusban. Ez a ciklus az EU ökotervezési szabályozásnak való megfelelés értékelésére szolgál.

Ez a ciklus alapértelmezettként van beállítva.

**20 °C:** Speciális eljárások új európai szabvány, néhány kíméletes ruhadarab mosására, a mosási hőmérséklet csak 20 °C, védőruházathoz alkalmas.

**Öblítés+centrifugálás:** További öblítési folyamat a mosás után, miután a szennyeshez öblítőszeret használtak.

**Centrifugálás:** További centrifugálási folyamat a nedvesség hatékony eltávolítására a szennyesből.

**Csak szárítás:** Általános ruhák szárítására.

**Mosás és szárítás 60':** Mosás és szárítás 60 percig.

**Air Wash:** A szagok és gyűrődések eltávolítására ruhákból.

## Mosógép üzemeltetése

**Dobtisztítás:** Tisztítja a dobot a szennyeződések és baktériumok eltávolításával. Győződjön meg arról, hogy a dob üres. Ne használjon semmilyen tisztítószeret a dob tisztítására.

### ■ A mosási eljárások táblázata

- A mosás hatékonyságát és teljesítményét a mosószer minősége határozza meg. Csak a gépi mosáshoz engedélyezett mosószeret használjon.
- Szükség esetén használjon speciális mosószert, pl. szintetikus és gyapjuszövethez. Mindig tartsa szem előtt a mosószer gyártójának ajánlásait.
- Ne használjon száraz tisztítószereket, például triklór-etilént és hasonló termékeket. Válassza ki a legjobb mosószert.

Program	Súly (kg)	
	Mosás	Szárítás
Vegyes	5	2,5
Gyors 15'	2	2
Pamut	10	6
Gyapjú	2	/
Intenzív ☁	5	2,5
Ágyneműk ☁	7	3
Anti-allergén ☁	5	2,5
Eco 40-60	10	2
20 °C	5	6
Öblítés+centrifugálás	10	6
Centrifugálás	10	6
Csak szárítás	/	6
Mosás és szárítás 60'	0,5	0,5
Air Wash	/	3
Dobtisztítás	0	0

- Ne adjon hozzá mosóport, ha a folyékony mosószert a gép még nem használta fel, különben a túlzott mosószer habkiömlést és mosási nehézségeket okozhat;
- Az egyes programok mosási ideje és hatása jól szabályozható az enyhén szennyezett ruhák esetében; adjon hozzá több mosószert, vegyen ki néhány ruhát, vagy válasszon hosszabb működési időt, ha a ruhák túl piszkosak.
- Néhány program ruhasúlyérzékelés és az időzíteni területen '- -' kijelzéssel rendelkezik, és a mérés után 2~3 perc múlva megjeleníti az időt;

## Mosógép üzemeltetése

- Ez a gép excentrikus védelmi funkcióval rendelkezik a ruhák elosztására és elosztatására, így a tényleges mosási idő meghosszabbodik, ez a normális működésbe tartozik;
- Ne érintse meg a gépet a Szárítás program alatt, mert az forrázásveszéllyel jár! (alkalmas szárítókhoz)

### ■ Óvintézkedések a szárítás funkcióhoz

#### Szárításra nem alkalmas textil

- Textíliák No Dry (Nem szárítható) címkével;
- Gyapjú és kasmír tartalmú textíliák, összemenés esetén;
- Finomtextíliák (pl. selyem), gyűrődés esetén;
- Polimer gumit vagy hasonló anyagokat tartalmazó textíliák;
- Gyúlékony oldószerrel (pl. mosószer és olaj) feldolgozott textíliák, robbanás esetén;
- A csöpögő ruhák növelik az áramköltséget és a szükséges időt, és rossz a szárítási hatásfok.









#### ▲ Óvintézkedések a szárításhoz

- A szárítási funkció használatakor a szárítandó ruhák súlya nem haladhatja meg a maximális névleges szárítási kapacitást, különben rossz szárítási eredményt okozhat;
- Rossz szárítási eredményt okozhat a nem egyenletes vízbevezetés és az alacsony víznyomás;
- Ossa zét a szárítandó ruhákat több tételbe, ha azok súlya meghaladja a maximális névleges szárítási kapacitást;
- Ellenőrizze, hogy a ruhák alkalmasak-e a szárításra, ne keverje össze a különböző anyagú ruhákat;
- A különleges anyagokból készült ruhákat (pl. pamut/szövet/tollkabát/alsónemű stb.) a megfelelő mosási program kiválasztása után szárítsa meg;
- Állítsa be a kézzel mosott ruhák maximális centrifugálási fordulatszámát a szárítási teljesítmény javítása és a szárítási idő lerövidítése érdekében;
- Az automatikus üritési program folytatódik, amikor a szárító program elindul, az időkijelzés a ruhák eloszlásától függően változik; a ruhamennyiség megfelelő növelése és csökkentése javíthatja a szárítási teljesítményt;
- A hátralévő szárítási idő hozzávetőleges idő, a különböző anyagú vagy szárítási fokú ruháknak megfelelően lerövidülhet vagy meghosszabbodhat;
- A ruhák szárítás után a különböző anyagoktól és a ruhák összetevőitől függően összemehetnek vagy deformálódhatnak;
- Szárítás közben ne érintse meg és ne nyissa ki az ajtót, mert leforrázhatja magát;
- Szárítás után ne nyissa ki az ajtót, ne vegye ki a ruhákat (különösen a fémcipzáras ruhákat), mielőtt lehűlnének, mert így leforrázhatja magát;
- A szárítási idő a program által kiválasztott időre vagy az automatikusan beállított időre vonatkozik;

## Mosógép üzemeltetése

- A gép a kondenzáció elve alapján szárítja a ruhákat; a szárítási teljesítmény javítása érdekében többször be kell szívnia vagy le kell engednie a vizet. Ez nem géphiba!

### Hozzáértőleges ruhasúly referencia (megszárítva)

 Alsónemű (pamut, kb. 50 g)	 Törülköző (pamut, kb. 70 g)	 Póló (pamut, kb. 150 g)	 Ing (pamut, kb. 200 g)
 Zokni (kevert, kb. 50 g)	 Pelenka (kb. 100 g)	 Hosszúujjú alsónemű (pamut, kb. 150 g)	 Munkaruha (kb. 600 g)

### Normál ruhák szárítási útmutatója

Javasolt szárítóprogram normál textiliákhoz				
Textil típusa	Javasolt mosóprogram	Javasolt szárítóprogram	Javasolt szárítási mennyiség	Tippek
Pulóver	Gyapjú	—	—	A textília törékeny magas hőmérsékleten, ne szárítsa.
Ágyneműk	Intenzív	Erős	≤ 3 db	A textil könnyen kicsavarható, ez teljesen megszáríthatja.
Ingek	Gyors 15'	Enyhe	≤ 8 db	Az enyhe szárítási mód puhán és simán tartja az anyagot, így vasalható és kisimítható.
Termo-alsónemű	Intenzív	Erős	≤ 5 db	A textil vastag, az erős szárítás teljesen megszáríthatja.
Alsónemű, hálóruga	Intenzív	Normál	≤ 8 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.
Felsőruházat (tavaszi és őszi)	Vegyes	Normál	≤ 8 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.
Felsőruházat (téli)	Vegyes	Erős	≤ 5 db	A textil vastag, az erős szárítás teljesen megszáríthatja.
Gyermekek	Anti-allergén	Normál	4~10 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.
Törülköző, fürdőlepedő	Intenzív	Normál	4~8 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.
Farmer	Vegyes	Normál	4~10 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.
Póló	Gyors 15'	Normál	4~15 db	A szárítási hatás a legjobb a kis mennyiségnél.

### Figyelmeztetés forráságra

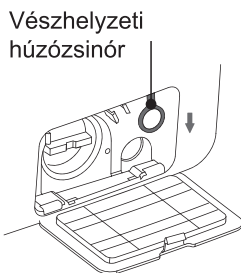
Állítsa be a Mosás és szárítás 60' programot, és a mosási és szárítási folyamat 60 percig fog tartani. A szárítási hatás biztosítása érdekében ajánlott két inget vagy 0,5 kg-nál kisebb súlyú ruhát mosni.

## Mosógép üzemeltetése

### ■ Egyéb funkciók bemutatása

#### Az ajtó vészhelyzeti kioldása (egyes modelleknél nem alkalmazható)

- Ha hosszú ideig tartó áramszünet esetén szeretné kivenni a ruhákat, győződjön meg arról, hogy a vízszint a dobben a biztonságos szint alatt van, a hőmérséklet 40 °C alatt van, és a belső dob nem forog, majd vegye le a kifolyótömlőt és engedje le a vizet, a víz kifolyása után tegye vissza a tömlőt;
- Nyissa ki a leeresztőszivattyú fedelét elől alul a jobb oldalon, kicsit húzza lefelé a rudat, amíg egy kis hangot hall, majd nyissa ki az ajtót, és vegye ki vagy tegye be a ruhákat;
- Tegye vissza a leeresztőszivattyú fedelét;
- Ez a módszer csak vészhelyzetben használható.



#### Automatikus adagolás (egyes modelleknél nem alkalmazható)

- Ez a gép automatikusan adagolja a mosószert. Ha Ön kívánja adagolni a mosóport, kapcsolja ki a kombinált gombot a funkció kikapcsolásához;
- Amikor elindítja a gépet, ha a jelzőfény teljesen világít, ez azt jelenti, hogy a mosószert elegendő; amikor a mosás befejeződik, ha a jelzőfényen már csak egy sáv marad, és a működési időnél „□□□□” jelenik meg, ez azt jelenti, hogy a mosószert kifogyóban van, ekkor mosószert pótolni kell.
- A mosás előtt a mosószert a mosószertartóba teheti, majd a gép a mosás során automatikusan adagolja a mosószert a ruhák súlyának megfelelően.
- A funkció alapértelmezett állapotáról további információt a működés táblázatában talál.

#### Folytatás funkció

- Ez a gép folytatás funkcióval rendelkezik áramszünet esetére. Ha a gép működése során áramkimaradás áll elő, vagy kilazul a dugó, a gép képes megjegyezni a munkafolyamat állapotát és folytatni a munkát, amikor a tápellátás helyreáll.

#### Memória funkció (egyes modelleknél nem alkalmazható)

- Ez a gép automatikusan képes megjegyezni a legutóbbi munkafolyamatot. Amikor újra bekapcsolja a gépet, a gép megjegyzi a mosási folyamatot és a legutóbbi beállításokat (ez azt jelenti, hogy a legutóbbi mosás teljes munkafolyamata lesz alapértelmezés szerint kiválasztva, amikor a gép elindul)

#### Ruhasúly felismerése

- A mosás elején a gép megbecsüli a ruhák súlyát, és automatikusan adagolja a mosószert (feltéve, hogy van elég mosószert a tartályban), majd ennek megfelelően határozza meg a víz mennyiségét – víztakarékosság céljából.

### Kiegyensúlyozatlanság elleni védelem

- Amikor a készen áll centrifugálásra, nagy kiegyensúlyozatlanság esetén a gépnek eltarthat egy ideig, amíg a ruhákat kiegyensúlyozza.
- Ha a ruhák még mindig kiegyensúlyozatlanok a dobban, a centrifugálás fordulatszámát csökkenteni lehet a nagy vibráció elkerülése érdekében.
- Ha a dobban túl kevés ruha van, a gép a kiegyensúlyozatlanság elleni védelem miatt nem tud centrifugálni, és ekkor több ruhát kell a gépbe tenni, hogy a gép centrifugáljon.

### Permetezés (egyes modelleknél nem alkalmazható)

- Ez a gép automatikus mosószeradagoló technológiát alkalmaz; a víz a mosószertartályon átfolyik, hogy a mosószert a belső dobba juttassa. A megfigyelőablak üvegére is vizet permetez, így jobban lemossa a habot és a foltokat a ruháról és az ablakról. Ez hatékonyabbá teszi a mosási folyamatot, és nagy hatékonyságú, víztakarékos és tiszta mosási környezetet teremt!

### Doblámpa (egyes modelleknél nem alkalmazható)

- A program kezdetén, a program végén és a mosási állapot szünetében a mosógép dob lámpája világít. Megfigyelheti a ruhák állapotát a mosógépben, és átélheti az intelligens mosás örömeit.

**Megjegyzés:** A termékmodell frissítése miatt a működési konfiguráció eltérhet ettől a leírástól, kérjük, tekintse a tényleges modell funkcióját normálnak!

## ■ Szervízintervallum

- A mosógépet otthoni használatra tervezték;
- A mosógép csak gépben mosható ruhákat tud mosni;
- Mosógépet csak hideg vízcsapra lehet csatlakoztatni, kérjük, válasszon az üzletekben kapható háztartási, fékezett habzású mosószert és gépi mosásra alkalmas öblítőszeret;
- A ruhákba varrott acélhuzal kibukkanhat a mosás során. A gép és a ruhák védelme érdekében ne mosson a gépben acélhuzalt tartalmazó ruhákat;
- Mosás után minden alkalommal zárja el a vizet és az áramot;
- A környezeti működési feltételek a következők;
- Környezeti hőmérséklet: 4-40 °C;
- Relatív páratartalom: 95% alatt (25 °C hőmérsékleten);
- Tartsa távol a háziállatokat a géptől;
- Gyermek vagy idős csak felügyelettel használhatja a gépet;
- Telepítse és használja a gépet padlóösszefolyóval rendelkező helyiségben;
- Ne mosson szőnyeget a gépben;
- Használjon Y csatlakozót a tápkábel csatlakoztatásához, csatlakoztassa a tápkábelt egy földelt hárompólusú aljzatba, és győződjön meg róla, hogy az aljzat földelt.



### **Megjegyzés: Áramütés veszélye!**

- Karbantartás előtt húzza ki a tápkábelt, vagy kapcsolja ki az áramot;
- Ne használjon robbanásveszélyes oldószert.

## ■ Külső burkolat és a kezelőpanel tisztítása

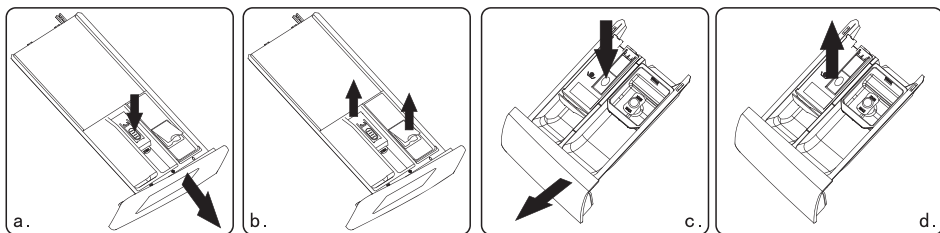
- Törölje le puha és nedves ruhával;
- Ne használjon dörzsanyagot tartalmazó mosószert
- Tisztítás után rögtön törölje le a mosószermaradékokat;
- Ne tisztítsa a gépet vízszugárral.

## ■ Belső dob tisztítása

- Nyissa ki az ajtót és tartsa szárazon;
- Rozsda: inkább klórmentes tisztítószerrel távolítsa el, mint acélszivaccsal.

## ■ Mosószertartó fiók tisztítása

A mosószertartály kialakítása a különböző gépmoდეllek esetében eltérő; kövesse az alábbi ábrán látható lépéseket és módszereket a mosószertartály tisztításához:



Automatikus adagoló

Normál adagoló

- Ha mosószer- vagy öblítőszer-maradvány van a tartályban:
  - ◆ Az a(c) ábrának megfelelően húzza ki a tartályt, és nyomja le a kihúzásgátló pálcát; húzza ki az egész fiókot;
  - ◆ A b(d) ábra szerint, nyissa ki a tartályt (lassan emelje ki) és vegye ki a szifonfedelelet (emelje fel);
  - ◆ Használjon csapvizet vagy keféit a mosószertartály és a szifoncső mosásához;
  - ◆ Helyezze vissza a tartályfedelelet és a szifoncsövet, és tolja be a fiókot.
- A tartály kihúzásakor egy kis mosószer folyik a vízdobozba, ez normális. Próbálja nem többször nyitni-zárni a tartályt, csökkentve a mosószerveszteséget;
- Ügyeljen a mosószer kilöttyögésére, amely a gép beállításakor (pl. billentés, mozgatus stb.) kellemetlenségeket okozhat (beállítás előtt húzza ki a tartályt).

## ■ Befagyás utáni helyreállítás

A mosógép befagyhat, ha a hőmérséklet  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  alá csökken.

1. Kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki a tápkábelt.
2. Öntsön meleg vizet a vízcsapra, hogy meglazítsa a víztömlőt.
3. Kösse le a víztömlőt, és áztassa meleg vízbe.
4. Öntsön meleg vizet a dobba, és hagyja állni körülbelül 10 percig.
5. Csatlakoztassa újra a víztömlőt a vízcsaphoz.

## ⚠ MEGJEGYZÉS

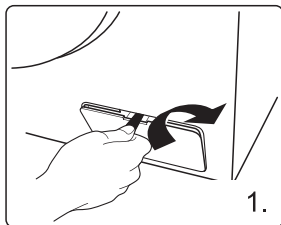
1. A mosógép újbóli használatakor ügyeljen arra, hogy a környezeti hőmérséklet  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$  felett legyen.
2. Ha a mosógép olyan helyiségben van, ahol könnyen befagyhat, gondosan engedje le a kifolyótömlőben és a szívótömlőben lévő maradék vizet.
3. Forduljon szakemberhez, ha a mosógép befagyott.



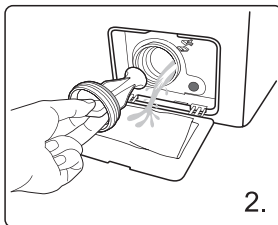
## Vigyázat: Forrázás veszélye!

- Karbantartást csak a gép teljes lehűlése után végezzen;
- Zárja el a csapot!

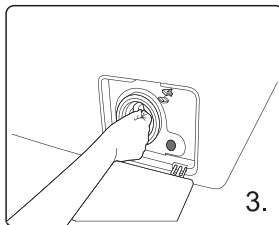
### ■ Üritőszivattyú tisztítása (évente kétszer ajánlott)



1. Nyissa le az üritőszivattyú védőajtóját egy penge vagy egy érme segítségével az ábrán látható módon;

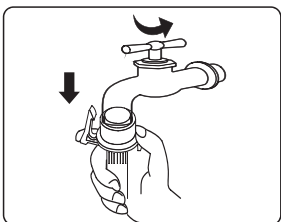


2. Csavarja ki a szivattyú fedelét (maradék víz folyhat ki belőle), szedje ki a ruhákból összegyűlt szőszöket, és tisztítsa meg teljesen, amíg az élek szabadon foroghatnak;

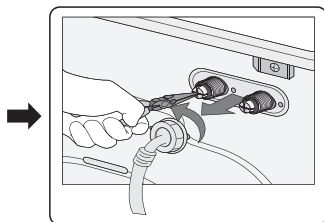


3. Tegye vissza a szivattyú fedelét és csavarja be az ábra szerint úgy, hogy ne szivároгjon a víz. Csukja vissza a védőajtót!

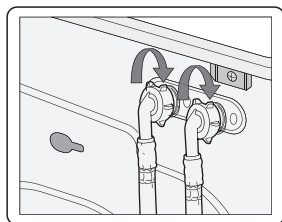
### ■ Bemeneti szűrő tisztítása (évente kétszer ajánlott)



1. Zárja el a csapot, vegye szét a szivótömlőt, és tisztítsa meg a szűrőt egy kefével;



2. Csavarja le a gép hátulján lévő szivótömlőt, és húzza ki a szűrőt egy fogóval; tisztítás után tegye vissza;



3. Csatlakoztassa újra a szivótömlőt, és nyissa meg a csapot, hogy ellenőrizze, nem szivároг-e.

## Általános hibaelemzés és hibaelhárítás módszere

Az alábbi körülmények előfordulása nem biztos, hogy hibát jelent.

Az alábbi lista szerint végezze el az ellenőrzést, mielőtt szerelőt hívna. Ha bebizonyosodik, hogy hiba áll fenn, lépjen kapcsolatba szervízrészlegünkkel, és ne próbálja elvégezni a javítást. A biztonsága érdekében az ellenőrzés előtt húzza ki a tápkábelt és zárja el a csapot.

Egy kis víz maradt az ürítőcsőben és a gépben az első használat során



Normális, víz maradt a szállítási ellenőrzés során.

A gép nem működik



Kikapcsolták az áramot vagy rendellenes az áramellátás?  
A tápkábel jól van bedugva a konnektorba?  
A hálózati biztosíték vagy az árammegszakító jó állapotban van?  
Megnyomták a hálózati kapcsolót?  
A vízcsap ki van nyitva?  
Fenntartás van beállítva?  
Megnyomták a „Start/szünet” gombot?

Nem működnek a gombok



Be van kapcsolva a „Gyermekzár” funkció?  
Nyomja meg a „Start/szünet” gombot, mielőtt a gép elindítása után más funkciókat választana.

Vízszivárgás a csapnál



Megfelelő a csap kialakítása?  
Jól van felszerelve a szívótömlő csatlakozó?  
Sérült a vízcsap?

Rendellenes hang



A gép megbillent és rázkódik?  
Érmék, cipzárok vagy egyéb idegen tárgyak vannak a dobben?  
Gombok vagy cipzárok okozzák?

Nincs vízbeszívás vagy túl lassú a vízbeszívás



Elzárták a csapot? elzárták a vízellátást?  
A beömlőszelep eldugult? (tisztítsa meg a beömlőszelepet)  
A vízcsap és a szívótömlő befagyott?  
A tartós üzemen kívül helyezés ki van választva?  
Megnyomták a „Start/szünet” gombot?  
Megtört a szívótömlő? Túl alacsony a víznyomás?

Víz folyik ki beszívás közben



A kifolyótömlő szerelési magassága alacsonyabb, mint 65 cm?  
Vízben van a kifolyótömlő szája?

Rossz mosási hatások



Megfelelő a mosószert adagolása?  
Megfelelő a kiválasztott program?

A gép lassan mos



A ruhák mennyisége meghaladja a normál mosási kapacitást?

A gép működés közben leáll



Hirtelen megszűnt az áram- vagy vízellátás?  
Megnyomták a „Start/szünet” gombot?

# Hibakeresés

A gép nem víztelenít	➡	A víztelenítési idő beállítása után a víztelenítés eltart egy ideig. A ruhák összecsavarodtak vagy összecsomózódtak?
Zajos, rázkódik és elmozdul víztelenítés közben	➡	Zajos, rázkódik és elmozdul, miközben a víztelenítés stabilan zajlik? (állítsa be a lábakat, hogy stabil legyen) A ruhák összecsavarodtak vagy összecsomózódtak? A gép más tárgyakra ütődik? Beleesett valami idegen tárgy?
Rossz víztelenítési hatásfok	➡	A víztelenítés hatásfoka a különböző ruháknál eltérő.
Nincs vízurítás vagy túl lassú a vízurítás	➡	A kifolyótömlő megtört, eldugult vagy befagyott? A kifolyótömlő beépítési magassága 100 cm-rel magasabb, mint a padlószint? A szűrő eltömődött?
Fenntartási időtúllépés, de a mosás nem fejeződött be	➡	A ruhák mosás közbeni félrecsúszása; A rossz szívási és ürítési feltételek meghosszabbítják a mosási időt.

## Információs kódok

### ⚠ MEGJEGYZÉS:

\*A szárítási folyamat választásakor nyissa ki a csapot, különben riasztás léphet fel.

\*Ha a kijelzőn túl sokáig látható a „Hot (Forró)” jelzés, előfordulhat, hogy a csap nincs nyitva, és a kondenzáló hidegvíz nem tud bejutni.

KIJELZŐ	JELENTÉSE	MEGOLDÁSOK
E1	Beszívás időtúllépés	Ellenőrizze, hogy a csap ki van-e nyitva, van-e víz vagy nem túl alacsony-e a víznyomás. Ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E2	Ürítés időtúllépés	Tisztítsa meg a leeresztőszivattyú szűrőjét, ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e eldugulva; ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E3	Zárási hiba	Csukja be újra az ajtót; ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.

# Hibakeresés

E4	Túlfolyás riasztás	Miután a víz automatikusan leürült a mosási vízszintig, folytassa a mosást; ha a hiba továbbra is fennáll, vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E5	Motorhiba	Vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E6	Fűtőcső hiba	Vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E7	Hőérzékelő hiba	Vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E8	Nem megfelelő szoftver/hardver az alaplapon és a frekvenciaváltó panelen	Vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E9	Frekvenciaváltó panel kommunikációs hiba	Vegye fel velünk a kapcsolatot karbantartás céljából.
E10	Frekvenciaváltó panel hiba	Forduljon szerelőhöz.
E13	Szárítóventilátor hiba	Forduljon szerelőhöz.
E14	Szárító fűtőtest hiba	Forduljon szerelőhöz.
E15	Hőérzékelő hiba a szárítólevegő elszívásnál	Forduljon szerelőhöz.
E16	Hőérzékelő hiba a szárítólevegő beszívásnál	Forduljon szerelőhöz.
E91	Szárítómodul kommunikációs hiba	Forduljon szerelőhöz.
nSP	Víztelenítő hiba	Excentrikus erő túlterhelés, rázza szét a ruhákat vagy tegyen hozzá még ruhát; indítsa újra a programot a ruhák hozzáadása után; ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon hozzánk karbantartás céljából.
EP	A lefutó folyamat nem felel meg a gomb által mutatott ciklusnak.	Forgassa a ciklusválasztót a munkamenetnek megfelelő ciklusra.

## Megjegyzés:

A hibajel vonatkozásában a ténylegesen megvásárolt modellt vegye figyelembe. A különböző modellek különböző hibajelzésekkel rendelkeznek.

## ■ Ruhacímke

	Ellenálló anyag		Max. 100 °C hőmérsékleten vasalható
	Finom textíliák		Nem vasalható
	A ruhadarab 90 °C hőmérsékleten mosható		Bármilyen oldószerrel szárasztisztítható
	A ruhadarab 60 °C hőmérsékleten mosható		Csak perkloriddal, szénhidrogén oldószerrel, tiszta alkohollal vagy R113 vegyszerrel tisztítható
	A ruhadarab 40 °C hőmérsékleten mosható		Csak repülőgép üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 vegyszerrel tisztítható
	A ruhadarab 30 °C hőmérsékleten mosható		Nem szárasztisztítható
	A ruhadarab kézzel mosható		Kiterítve szárítható
	Csak szárasztisztítás		Felakasztható szárításhoz
	Hideg vízben fehéříthető		Szárítás ruhafogason
	Nem fehéříthető		Dobban szárítható, normál fűtéssel
	Max. 200 °C hőmérsékleten vasalható		Dobban szárítható, csökkentett fűtéssel
	Max. 150 °C hőmérsékleten vasalható		Nem szárítható dobban

## ■ A ruhák szétválogatása

- Ne lépje túl a névleges mosási kapacitást;
- A ruhák és a gép sérülésének elkerülése céljából vegyen ki minden idegen tárgyat a ruhákból, például csatot, érméket stb.;
- Kösse meg a pántokat, gombolja-cipzárassa be és varrja meg a ruhákat. Tegye az apró darabokat (pl. zsebkendő, kesztyű, zokni stb.), az összecsavart és kopásnak kitett ruhákat mosás előtt a mosóhálóba. A hálóban lévő ruhák súlya nem haladhatja meg a 400 grammot, és azokat a többi ruhával együtt kell mosni;
- Összekeverve rakja be a kis- és nagyméretű ruhákat;
- Zárja be az ajtót, és ne tegyen ruhákat az ajtó és a tömítőgyűrű közé.

## ■ Szétválogatott ruhák behelyezése

- Válogassa szét a ruhákat a gyártó által megadott mosási információk szerint, mint például mosási utasítások, textiltípusok, szín és meghatározott mosási hőmérséklet stb.
- Ellenőrizze, hogy a ruhák színe fakul-e az első mosáskor;
- Ne tegye a ruhákat hosszú időre a gépbe, mert megpenészedhetnek és foltossá válhatnak. Időben mosson.

- Mossa a ruhákat a megadott hőmérsékleten, különben színváltozást vagy deformációt okozhat;
- Ne mosson vízálló ruhákat vagy termékeket (pl. síöltözék, esőkabát és függöny stb.)

### ■ Elektromos figyelmeztetés

A tűz, az áramütés és egyéb balesetek elkerülése érdekében kérjük, tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Csak az adattáblán feltüntetett feszültség használható. Ha nem tudja, hogy otthon milyen feszültség van, kérjük, forduljon a helyi áramszolgáltatóhoz.
- Ha a fűtési funkciót használja, a mosógép maximális áramfelvétele eléri a 10A-t. Ezért győződjön meg arról, hogy a betáplálás (áramerősség, feszültség és kábel) megfelel-e a gép normál terhelésének.
- Védje megfelelően a tápkábelt. A tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy senki ne botolhasson bele és semmibe ne akadhasson be, és ne sérüljön meg. Különösen figyelni kell a dugasz helyére.
- Ne terhelje túl a fali aljzatot és ne használjon hosszabbítót. A kábel túlterhelése tüzet vagy áramütést okozhat. Ne húzza ki a hálózati csatlakozódugót nedves kézzel.
- Biztonsága érdekében dugja a tápkábel dugóját földelt aljzatba. Gondosan ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy az aljzat megfelelően és megbízhatóan van-e földelve.

### ■ A környezet védelme

- A mosógép újrahasznosítható anyagokból készül. Ha úgy dönt, hogy kidobja ezt a mosógépet, kérjük, tartsa be a helyi hulladékkezelési előírásokat. Vágja le a tápkábelt, hogy a mosógépet ne lehessen áramhoz csatlakoztatni. Távolítsa el az ajtót, hogy a kis állatok és a gyerekek ne szorulhassanak a mosógép belsejébe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó használati utasításában ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon felteltávolító és fehérítő termékeket, ha feltétlenül szükséges.
- Spóroljon a vízzel és árammal, hogy csak teljes tölteteket mos (a pontos mennyiség a használt programtól függ).

## Függelék

- A termék megfelelő ártalmatlanítása



Ez a jelölés azt mutatja, hogy a termék az EU egész területén nem helyezhető el más háztartási hulladékokkal együtt.

Az ellenőrizetlen hulladékelhelyezésből eredő esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében felelős módon ártalmatlanítsa a terméket, elősegítve az erőforrások fenntartható újrahasznosítását. Használt készülékének visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldési és visszavételi rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azzal a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolta.

Ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából átvehetik.

### MEGJEGYZÉS:

Energiaeszt program:

Mosás: Eco 40-60

Mosás és szárítás: Eco 40-60+SZÁRÍTÁS

## Termék adatlap

CP1012SA0CZ CP2210SA0CZ	Mértékegység	Eco 40-60			20 °C	pamut 95	Gyapjú	Gyors 15'	Intenzív
		100% terhelés	50% terhelés	25% terhelés					
Névleges kapacitás	kg	10,0	5,0	2,5	5,0	10,0	2,0	2,0	5,0
időtartam	ó:pp	3:59	3:00	3:00	0:50	2:23	0:46	0:15	2:24
energia	kWh/ciklus	0,875	0,573	0,237	0,218	1,617	0,131	0,058	0,808
víz	l/ciklus	68,0	50,0	42,0	44,0	70,0	59,0	37,0	50,0
Max. hőm	°C	38	33	23	21	76	21	19	50
RMC	%	53,9	53,9	53,9	75,0	70,0	76,0	85,0	70,0
Centrifuga fordulatszám	ford/perc	1200	1200	1200	800	800	400	800	800

# Termék adatlap

A szállító neve vagy védjegye: TCL

Szállító címe: 10 Yunhu Road, Economic Development Zone, Hefei, Anhui, China

Modell azonosító: CP1012SA0CZ/CP2210SA0CZ

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték		Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás (kg)	Névleges kapacitás	6,0	Méretek cm-ben	Magasság	85
	Névleges mosási kapacitás	10,0		Szélesség	62,8
				Mélység	59,5
Energiahatékonysági mutató	EEI <sub>w</sub>	51,9	Energiahatékonysági osztály	EEI <sub>w</sub>	A
	EEI <sub>WD</sub>	82,0		EEI <sub>WD</sub>	E
Mosáshatékonysági mutató	I <sub>w</sub>	1,031	Öblítési hatékonyság (g/kg száraz textília)	I <sub>R</sub>	5,0
	J <sub>w</sub>	1,031		J <sub>R</sub>	5,0
Energiafogyasztás kWh-ban ciklusonként, a háztartási mosó-szárítógép mosási ciklusára, az Eco 40-60 programmal, teljes és részleges töltések kombinációjával. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.	0,513		Energiafogyasztás kWh-ban ciklusonként, a háztartási mosó-szárítógép mosási és szárítási ciklusára teljes és fél töltet kombinációja esetén. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.	3,766	
Vízfogyasztás literben ciklusonként az Eco 40-60 programmal, teljes és részleges töltések kombinációjával. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	52		Vízfogyasztás literben ciklusonként, a háztartási mosó-szárítógép mosási és szárítási ciklusára teljes és fél töltet kombinációja esetén. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	89	

## Termék adatlap

Maximális hőmérséklet a kezelt textilja belsejében (°C) a háztartási mosószárítógép mosási ciklusában, az Eco 40-60 programmal.	Névleges kapacitás	38	Maximális hőmérséklet a kezelt textilja belsejében (°C) a háztartási mosószárítógép mosási ciklusában, a mosási és szárítási ciklussal.	Névleges kapacitás	34
	Fél	33		Fél	25
	Negyed	23			
Centrifuga fordulatszám (ford/perc)	Névleges kapacitás	1200	Súlyozott maradék nedvességtartalom (%)	53,9	
	Fél	1200			
	Negyed	1200			
Eco 40-60 program időtartama (ó:perc)	Névleges kapacitás	3:59	Centrifugálás hatékonysági osztály	B	
	Fél	3:00			
	Negyed	3:00			
A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás a centrifugálási fázisban az Eco 40-60 mosási ciklusban, névleges mosási kapacitás mellett (dB(A) re 1 pW)	72		Mosási és szárítási ciklus időtartama (ó:perc)	Névleges kapacitás	9:48
				Fél	6:40
Típus	szabadon álló		A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátási osztály a centrifugálási fázisban az Eco 40-60 mosási programban, névleges mosási kapacitás mellett	A	
Kikapcsolt üzemmód (W) (ha van)	0,50		Készenléti üzemmód (W) (ha van)	0,50	
Késleltetett indítás (W) (ha van)	4,00		Hálózati készenlét (W) (ha van)	—	

A szállító által felajánlott garancia minimális időtartama: 2 év

Ezt a terméket úgy tervezték, hogy a mosási ciklus során ezüstionokat bocsásson ki	NEM
--	-----

## Termék adatlap

PARAMÉTER	MÉRTÉKEGYSÉG	DEKLARÁLT ÉRTÉK
Névleges kapacitás a mosási ciklusban, 0,5 kg-os lépésenként (c)	kg	10,0
Névleges kapacitás a mosási és szárítási ciklusban, 0,5 kg-os lépésenként (d)	kg	6,0
Az Eco 40-60 program energiafogyasztása névleges mosási kapacitás mellett ( $E_{W, tele}$ )	kWh/ciklus	0,875
Az Eco 40-60 program energiafogyasztása névleges mosási kapacitás fele mellett ( $E_{W, 1/2}$ )	kWh/ciklus	0,573
Az Eco 40-60 program energiafogyasztása névleges mosási kapacitás negyede mellett ( $E_{W, 1/4}$ )	kWh/ciklus	0,237
Az Eco 40-60 program súlyozott energiafogyasztása ( $E_W$ )	kWh/ciklus	0,513
Az Eco 40-60 program normál energiafogyasztása ( $SCE_W$ )	kWh/ciklus	0,988
A mosási ciklus energiahatékonysági mutatója ( $EEI_W$ )	—	51,9
A mosási és szárítási ciklus energiafogyasztása névleges kapacitás mellett ( $E_{WD, tele}$ )	kWh/ciklus	4,620
A mosási és szárítási ciklus energiafogyasztása névleges kapacitás fele mellett ( $E_{WD, 1/2}$ )	kWh/ciklus	2,485
A mosási és szárítási ciklus súlyozott energiafogyasztása ( $E_{WD}$ )	kWh/ciklus	3,766
A mosási és szárítási ciklus normál energiafogyasztása ( $SCE_{WD}$ )	kWh/ciklus	4,593
A mosási és szárítási ciklus energiahatékonysági mutatója ( $EEI_{WD}$ )	—	82,0
Az Eco 40-60 program vízfogyasztása névleges mosási kapacitás mellett ( $W_{W, tele}$ )	l/ciklus	68,0
Az Eco 40-60 program vízfogyasztása névleges mosási kapacitás fele mellett ( $W_{W, 1/2}$ )	l/ciklus	50,0
Az Eco 40-60 program vízfogyasztása névleges mosási kapacitás negyede mellett ( $W_{W, 1/4}$ )	l/ciklus	42,0
A mosási ciklus súlyozott vízfogyasztása ( $W_W$ )	l/ciklus	52
A mosási és szárítási ciklus vízfogyasztása névleges kapacitás mellett ( $W_{WD, tele}$ )	l/ciklus	103,0
A mosási és szárítási ciklus vízfogyasztása névleges kapacitás fele mellett ( $W_{WD, 1/2}$ )	l/ciklus	68,0

## Termék adatlap

A mosási és szárítási ciklus súlyozott vízfogyasztása ( $W_{WD}$ )	l/ciklus	89
Az Eco 40-60 program mosáshatékonysági mutatója névleges mosási kapacitás mellett ( $I_W$ )	—	1,031
Az Eco 40-60 program mosáshatékonysági mutatója névleges mosási kapacitás fele mellett ( $I_W$ )	—	1,031
Az Eco 40-60 program mosáshatékonysági mutatója névleges mosási kapacitás negyede mellett ( $I_W$ )	—	1,031
A mosási és szárítási ciklus mosáshatékonysági mutatója névleges kapacitás mellett ( $J_W$ )	—	1,031
A mosási és szárítási ciklus mosáshatékonysági mutatója névleges kapacitás fele mellett ( $J_W$ )	—	1,031
Az Eco 40-60 program öblítési hatékonysága névleges mosási kapacitás mellett ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Az Eco 40-60 program öblítési hatékonysága névleges mosási kapacitás fele mellett ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Az Eco 40-60 program öblítési hatékonysága névleges mosási kapacitás negyede mellett ( $I_R$ )	g/kg	5,0
A mosási és szárítási ciklus öblítési hatékonysága névleges kapacitás mellett ( $J_R$ )	g/kg	5,0
A mosási és szárítási ciklus öblítési hatékonysága névleges kapacitás fele mellett ( $J_R$ )	g/kg	5,0
Az Eco 40-60 program programidőtartama névleges mosási kapacitás mellett ( $t_W$ )	ó:perc	3:59
Az Eco 40-60 program programidőtartama névleges mosási kapacitás fele mellett ( $t_W$ )	ó:perc	3:00
Az Eco 40-60 program programidőtartama névleges mosási kapacitás negyede mellett ( $t_W$ )	ó:perc	3:00
A mosási és szárítási ciklus ciklusidőtartama névleges kapacitás mellett ( $t_{WD}$ )	ó:perc	9:48
A mosási és szárítási ciklus programidőtartama névleges kapacitás fele mellett ( $t_{WD}$ )	ó:perc	6:40
Az Eco 40-60 program során névleges mosási kapacitás mellett, a tölteten belül legalább 5 percig elért a hőmérséklet (T)	°C	38
Az Eco 40-60 program során névleges mosási kapacitás fele mellett, a tölteten belül legalább 5 percig elért a hőmérséklet (T)	°C	33

## Termék adatlap

Az Eco 40-60 program során névleges mosási kapacitás negyede mellett, a tölteten belül legalább 5 percig elért a hőmérséklet (T)	°C	23
A mosási és szárítási ciklus során névleges mosási kapacitás mellett a mosási ciklusban a tölteten belül legalább 5 percig elért a hőmérséklet (T)	°C	34
A mosási és szárítási ciklus során névleges mosási kapacitás fele mellett a mosási ciklusban a tölteten belül legalább 5 percig elért a hőmérséklet (T)	°C	25
Centrifuga fordulatszám az Eco 40-60 program centrifugálási fázisában névleges mosási kapacitás mellett (S)	ford/perc	1200
Centrifuga fordulatszám az Eco 40-60 program centrifugálási fázisában névleges mosási kapacitás fele mellett (S)	ford/perc	1200
Centrifuga fordulatszám az Eco 40-60 program centrifugálási fázisában névleges mosási kapacitás negyede mellett (S)	ford/perc	1200
Súlyozott maradék nedvességtartalom mosás után (D)	%	53,9
Végső nedvességtartalom szárítás után	%	0,0
A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás Eco 40-60 programsorán (centrifugálási fázis)	dB(A) re 1 pW	72
Energiafogyasztás „kikapcsolt üzemmódban” ( $P_o$ ) (ha van)	W	0,50
Energiafogyasztás „készenléti üzemmódban” ( $P_{sm}$ ) (ha van)	W	0,50
A „készenléti üzemmód” magában foglalja az információk megjelenítését?	—	—
Energiafogyasztás „készenléti üzemmódban” ( $P_{sm}$ ) hálózati készenlét mellett (ha van)	W	—
Energiafogyasztás „késleltetett indításnál” ( $P_{ds}$ ) (ha van)	W	4,00





8C104-001912-C.1